

S.E. Inauguró el Primer Tramo del Ferrocarril Eléctrico al Sur

PLAN DE MODERNIZACIÓN FINALIZADA EN 1966 CON ELECTRIFICACIÓN HASTA CHILLAN.— VIAJE INAUGURAL CON ASISTENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, MINISTROS DE ESTADO Y AUTORIDADES.— DECLARACIONES DEL JEFE DEL ESTADO

PRIMER TREN ELÉCTRICO AL SUR



El Presidente Alessandri retribuye los cordiales aplausos que una gran cantidad de público le tributó a su llegada a Graneros, en el viaje inaugural del tramo eléctrico de la Graneros, en el ferrocarril, hasta Graneros. En el tren expedir sur, de Ferrocarriles, hasta Graneros.

Una moderna locomotora y cinco coches pullman constituyeron el convoy especial a bordo del cual el Presidente de la República y Ministros de Estado, junto a parlamentarios y autoridades civiles, eclesiásticas, militares y administrativas, inauguraron el primer tramo electrificado de la red sur de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. La ceremonia inaugural se efectuó en Graneros en presencia de gran cantidad de público, que igual que en todas las estaciones del trayecto a la ida y regreso de Santiago, aplaudieron con entusiasmo al Primer Mandatario.

El tren especial partió a las 15 horas, desde la Estación Alameda. En él iban el Presidente de la República, Ministros del Interior, Economía, Defensa, y Trabajo; Intendente de O'Higgins; parlamentarios de la zona, Director General de Ferrocarriles y Subsecretario de Transportes; periodistas, y otros invitados. A las 16.10

horas el convoy llegó a la estación de Graneros, donde se habían levantado arcos de recepción y otros motivos de bienvenida al Presidente Alessandri.

La ceremonia se inició con un discurso pronunciado por el Director General de Ferrocarriles, Edmundo Bertin, quien destacó la importancia del plan de modernización iniciado por la empresa ferroviaria con la construcción de la red eléctrica hasta Rancagua, y que culminará con la electrificación total hasta Chillán en el año 1966. Luego, usaron de la palabra el Ministro de Economía, Manuel Pereira, y el Alcalde de Graneros, Rafael Carvallo.

Terminados los discursos, el Arzobispo de Rancagua, Monseñor Raúl Silva Silva, impartió la bendición y, posteriormente, el Excmo. señor Alessandri accionó la palanca del tablero de telecomunicaciones del sistema eléctrico.

REGRESO Y DETALLE DEL PLAN.— En medio de grandes aplausos, a los que S. E. retribuyó cordialmente, el tren especial partió de regreso a la capital, a las 17.10 horas, para llegar a la Estación Mapocho, a las 18.25 horas.

Con este acto se dio por inaugurada la etapa inicial de los trabajos del plan de modernización de ferrocarriles que se encuentra en pleno desarrollo. Comprende la construcción de 16 grandes subestaciones de funcionamiento automático, más de 500 kilómetros de línea aérea, de los cuales ya está terminada la mitad; una gran estación de telecomando y otras obras de envergadura.

Desde hoy correrán cinco automotores eléctricos entre Santiago y los pueblos situados hasta Rancagua. La adquisición de material a firmas italianas es de un monto global de 32.000.000 de dólares, que incluye repuestos para varios años y que se pasará a 10 años con cuotas distribuidas anualmente.

CHARLA PRESIDENCIAL. Terminada la ceremonia en la cual, por supuesto, no faltó la tradicional cinta tricolor que fue cortada por S. E. con notable buen humor, el señor Alessandri subió al coche presidencial para regresar a Santiago. Allí sostuvo animada charla con los periodistas.

—La obra inaugurada —dijo— es de gran trascendencia

para el país, sobre todo si se considera que la Empresa de los Ferrocarriles siempre ha constituido una carga para el erario nacional. La electrificación de la red sur junto con mejorar el servicio, permitirá racionalizar la economía de la empresa. Para mí —puntualizó—, es gran satisfacción haber inaugurado estos trabajos. Aunque —acotó—, mi propósito era el de inaugurar la totalidad del ferrocarril eléctrico entre Santiago y Chillán, como es el plan de la Empresa.

Consultada su opinión acerca (PASA A LA PAGINA 14)

Títulos gratuitos concedidos a 80 familias de la Zona Sur

Decretos en la Contraloría General

En el Ministerio de Tierras y Colonización se informó que la Contraloría General de la República tomó razón de diversos decretos que conceden títulos gratuitos de dominio a más de ochenta familias de las poblaciones fiscales existentes en Puerto Natales; en la Población "22 de Mayo", de Ancud; Población "Baños Morales", de San José de Maipo, y Población "Pueblo Hundido", de Chaitral.

Cada título ha sido otorgado en virtud de informes emitidos por la oficina provincial correspondiente, y los decretos tramitados comprenden una superficie total de 33 mil metros cuadrados.

TRANSFERENCIA GRATUITA

Se dio a conocer, también, que fue promulgada la ley que transfiere gratuitamente a la Sociedad de Agricultores de Chile un predio fiscal en el lugar denominado "Bellavista", de la comuna de Ancud. El predio tiene una superficie de 34 mil metros cuadrados.

Explosión en un dique de Río de Janeiro mató a 19 trabajadores

OTROS DIEZ OBREROS SUFRIERON HERIDAS EN EL ACCIDENTE

RIO DE JANEIRO, 1.º de septiembre. (UPI).— Diecinueve muertos y diez heridos es el saldo conocido oficialmente hasta ahora de la explosión de un equipo de construcción en la bahía de Río de Janeiro.

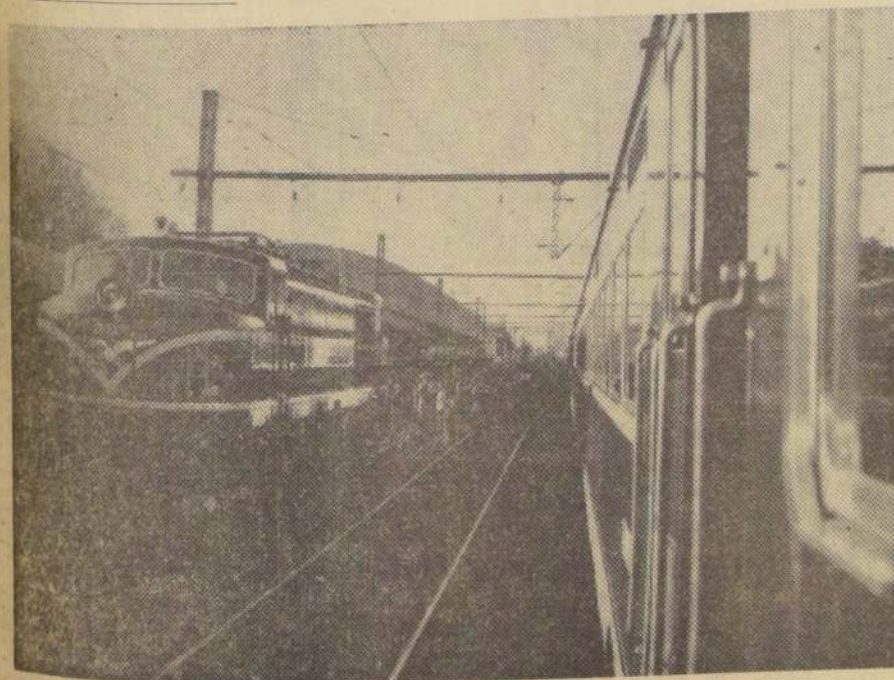
La información fue proporcionada por un vocero del Gobierno, quien agregó que el compresor de aire estaba bajo el agua, en el dique que se construye en la Isla de Viana por una compañía privada y por encargo de la Compañía de Navegación Costera, de propiedad del Gobierno.

Un equipo de buceadores de la Marina de Guerra busca los cadáveres en el fondo de la excavación.

Once de los 40 trabajadores que se encontraban en el lugar en el momento del desastre pudieron escapar ilesos.

Tres buques de la Armada de los Estados Unidos —el crucero "Norfolk", el destructor "John A. King" y el submarino "Ajax"—, anclados en un muelle de Río de Janeiro a sólo tres millas de la Isla de Viana, no sufrieron daño alguno.

Locomotoras para tramo electrificado



Esta es una de las locomotoras que entrarán en servicio en el sector electrificado de la vía férrea entre Santiago y Chillán, cuyo primer tramo, Santiago-Graneros, fue inaugurado ayer, con asistencia del Presidente de la República.

IMPRESIONANTE DESARROLLO: Alianza para el Progreso Elogia Realizaciones Chilenas

Informe sobre lo alcanzado hasta hoy, fue publicado por una Comisión en Washington

WASHINGTON, 1.º (UPI).— La Comisión de Información de la Alianza para el Progreso dice hoy en una carta informativa (semanal) que Chile ha dado "pasos impresionantes" hacia la consecución de los objetivos de la Carta de Punta del Este durante la Administración del Presidente Jorge Alessandri.

La carta describe progresos en las esferas de vivienda, higiene, sanidad, enseñanza, comunicaciones y transportes y reforma agraria y fiscal. El informe se publica tres días antes de las elecciones chilenas, en las cuales 2.800.000 electores escogerán al sucesor de Alessandri entre 3 candidatos.

Entre los puntos señalados en el progreso chileno figuran éstos:

Se han construido más de 20 mil viviendas públicas de renta económica que alojan a 105.000 personas en 58 poblaciones.

Se han instalado sistemas de purificación de agua e higiene en 29 localidades, con beneficios para unas 860.000 personas.

Se ha creado un total de 20 hospitales y centros sanitarios, en áreas que tienen una población de más de dos millones de habitantes. Además se ha erigido 23 dispensarios en barrios de ingresos modestos.

Se han construido aulas y escuelas con capacidad para 30 mil alumnos.

Se han modernizado ferrocarriles y puertos. Actualmente hay 1.350 vagones ferroviarios más que antes de la Alianza, y se ha tendido 310 kilómetros de vía férrea. En 10 puertos y 13 muelles se ha hecho nuevas instalaciones.

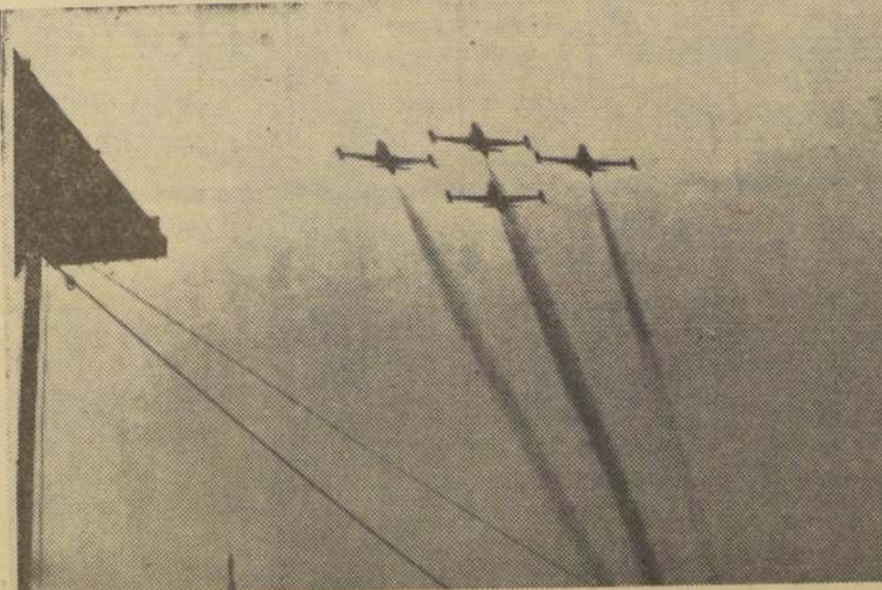
Se ha ultimado la pavimentación de 950 kilómetros de la Carretera Panamericana en el país, y se ha mejorado las calles de 35 poblaciones.

De 5.000 a 6.000 campesinos recibirán este año tierras de acuerdo con los programas de reforma agraria y redistribución de terrenos.

Se ha implantado nuevas leyes de impuestos sobre renta, propiedad y herencia, y los ingresos producidos por las cargas fiscales han aumentado en más de 300 millones de dólares.

El Grupo de Información de la Alianza pone también de relieve que al mismo tiempo están desarrollándose en Chile otros proyectos destinados a (PASA A LA PAGINA 14)

Los "Códigos de Plata" en acción



Uno de los actos que más impresionaron ayer a los que asistieron al Grupo de Aviación N.º 7 —que cumplió 15 años de vida—, fue la actuación de la Escuadrilla "Códigos de Plata", cuyos pilotos realizaron audaces e

impecables acrobacias sobre Los Cerrillos. EN EL GRABADO, cuatro aviones de propulsión a chorro pertenecientes a la Escuadrilla, pasan velozmente y en perfecta formación sobre dicho lugar.

Khrushchev finalizó sus conversaciones en Checoslovaquia

PRAGA, 1.º (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y el Presidente Antonín Novotný, regresaron hoy a esta capital, después de celebrar dos días de conferencias secretas en la residencia de verano del Jefe de Estado, en Lány.

Las conversaciones continuaron hoy tratándose "cuestiones de interés para los dos países", según se anunció oficialmente.

Fuentes informadas estiman que los dos estadistas discutieron la controversia ideológica que separa a Moscú y Pekín, la cuestión de la división de Alemania y la cooperación en COMECON, que es la versión del bloque comunista del Mercado Común.

Ayer se dio a publicidad un comunicado, según el cual hubo "acuerdo absoluto" sobre todas las fases de las conversaciones. Eso mismo fue subrayado por Khrushchev y por Novotný en los discursos que pronunciaron durante los días de la visita oficial del Jefe de Gobierno ruso.

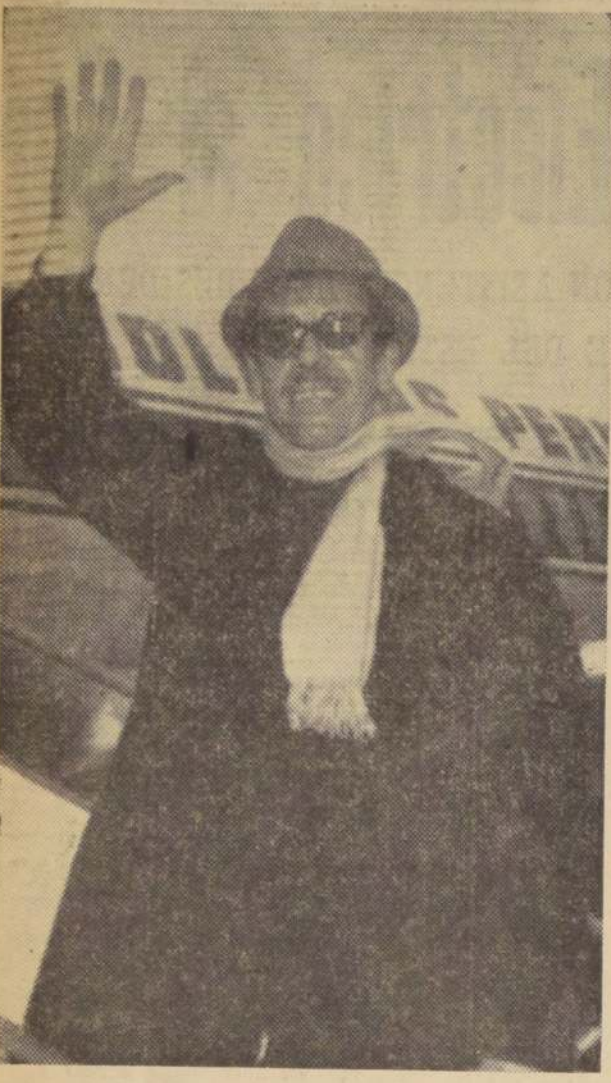
E.E. UU. DESTINA FONDOS PARA UN NUEVO CANAL EN PANAMA

WASHINGTON, 1.º (UPI).— La Cámara de Representantes aprobó hoy la inversión de 17.500.000 dólares en un estudio tendiente a investigar la posibilidad de complementar el Canal de Panamá con un nuevo paso a nivel del mar en otro lugar.

El proyecto de ley, que ya había sido aprobado por el Senado, crea una comisión que se encargará de estudiar los diversos lugares más adecuados para la construcción de un nuevo canal.

El grupo también se encargará de investigar la posibilidad de utilizar energía atómica para la construcción del canal. (PASA A LA PAGINA 14)

Montenegro a Lima



Se ha dirigido por Aerolíneas Peruanas a Lima, para cumplir un importante contrato con la televisión, de esa capital, el actor y director teatral, Raúl Montenegro. Además, Montenegro lleva una invitación de la Embajada de Chile en ese país, para hacer algunas representaciones con motivo de las próximas fiestas patrias. En el grabado: Raúl Montenegro, se despidió del público chileno que lo acompañó al aeropuerto.—Foto Cerrillos.

EN LA MONEDA:
GENERAL HOYOS ASUMIO INTENDENCIA DE SANTIAGO

En una ceremonia realizada a las 11.15 horas, hizo entrega del cargo

Ramón Álvarez Goldsack

En una breve ceremonia, realizada a las 11.15 horas, en la Intendencia de Santiago,

Presidente de delegación a Reunión de ALALC

Medardo Goytia presidirá la delegación chilena a la reunión que se iniciará el lunes en Montevideo, para analizar la labor realizada por ALALC y estudiar la forma de acelerar la integración regional. La integrarán Alejandro Jara, Director Económico de la Cancillería; Ricardo Bustos, de la CORFO; Patricio León, de la Secretaría Ejecutiva de ALALC, y representantes de la industria y de la agricultura. La delegación partirá el domingo.

Designado Auditor General de Carabineros

Auditor General de Carabineros y Ministro de la Corte Marcial, fue designado Héctor Videla López. La información fue proporcionada por el Subsecretario del Interior, Luis Octavio Reyes.

Visita de cortesía de Embajador del Portugal

Una visita de cortesía hizo al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Embajador de Portugal, Augusto Rato Potier. Igual visita cumplió ante el Director Político de la Cancillería, Fausto Soto.

Curso sobre conservación de productos marinos

Con la colaboración del Instituto de Fomento Pesquero, se iniciará el próximo lunes un curso sobre Conservación de Productos Marinos en la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras de la Universidad Católica de Valparaíso, que estará a cargo del profesor y tecnólogo español don Francisco López Capont, del IFOP.

El curso se realizará entre el 7 y 12 del mes en curso, con clases teóricas, que se dictarán en la mañana, y prácticas de conservación y envases, que se realizarán en la planta piloto y laboratorios. Se exhibirán, además, películas FAO sobre la materia, y se realizará un seminario sobre "Conservación en Chile y esterilización de conservas". Complementará el ciclo una visita a la industria Conservas "Portugal", del vecino puerto.

El programa de trabajo ha sido elaborado en base a un horario de 6 a 8 horas diarias, y comprende clases sobre historia de la conserva, el pescado como materia prima; fabricación de envases con destino a pesca, hojalata como materia prima, control de calidad industrial y científica de los mismos; sardinas en conserva, estudio especial del proceso de elaboración; otras especies afines a la sardina de interés para Chile; la familia de productos en la conservación mundial y métodos españoles y norteamericanos para su preparación; estudio de algunas otras especies afines al atún de interés en el Pacífico. Industrialización de moluscos, mariscos y crustáceos; estudio concreto de algunas conservas especiales; elaboración de semiconservas y estudio especial de la conserva de anchoa española.

El curso, limitado a 35 personas, estará destinado a alumnos de la mencionada Escuela Universitaria e Industriales pesqueros.

Don Clemente Canales asumió Rectoría del Instituto Nacional

Don Clemente Canales Toro asumió ayer interinamente el cargo de Rector del Instituto Nacional, después de servir casi cuarenta años al mismo establecimiento, recorriendo toda la escala jerárquica de sus plantas administrativas, docente y docente-directiva.

Este nombramiento se produjo por jubilación de don Antonio Oyarzún Lórca, la cual se hizo efectiva el 31 de agosto pasado. El señor Oyarzún fijará su residencia en la ciudad de Santa Cruz, su tierra natal, en la provincia de Colchagua.

Credenciales del Embajador de Alemania en Chile

Hoy presentará credenciales al Presidente de la República el Embajador de Alemania, Gottfried von Nostitz-Drzewiecki, en una ceremonia que se realizará en el Salón Rojo de la Moneda, a las 11 horas. A la entrada y salida de la Presidencia, la Guardia de Palacio rendirá honores al diplomático. El nuevo Embajador alemán entregó copia de sus cartas autógrafas al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, ayer, a las 16.30 horas.

Directiva de la CUT en Interior

Respecto al conflicto de la industria Cemento El Melón, se entrevistaron con el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, dirigentes de la Central Única de Trabajadores. Señalaron los visitantes las repercusiones en otras industrias del citado conflicto, y la situación del personal de todas ellas.

Servicio telefónico entre Arica y Tacna

Un servicio telefónico entre Arica y Tacna será inaugurado el 13 del mes en curso, según se informó ayer en el Ministerio del Interior.

Chile concurrirá a Feria de Berlín

Chile estará representado en la XV Feria Alemana de Industria, que se inaugurará en Berlín el 19 de septiembre, bajo el nombre de "Compañeros del Progreso de América Latina". El stand estará dirigido por el ingeniero de la CORFO, Eugenio Fischer Villalón, con el asesoramiento de Roberto Müller, funcionario de la Empresa Nacional de Minería, residente en Hamburgo. Chile exhibirá conservas, vinos, manufacturas de cobre y bronce, diversos productos industriales y de artesanía y material fotográfico y cinematográfico, cuyas muestras envió la CORFO. La participación chilena fue preparada por un grupo de trabajo organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, luego que la Embajada chilena en Bonn transmitió la invitación. La Feria está dedicada especialmente a los países latinoamericanos.

na. Hizo entrega el ex Intendente, Ramón Álvarez Goldsack, y actuó como Interventor el Subsecretario del Interior, Luis Octavio Reyes. En la tarde, el general Hoyos se entrevistó con el Subsecretario Luis Octavio Reyes, para conversar respecto a la organización de su trabajo en sus nuevas funciones.

Escuela de Graduados ofrece tres cursos a los médicos

Tres cursos de Perfeccionamiento Médico se están desarrollando en Santiago, auspiciados por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El Curso sobre Orientaciones Psicoanalíticas iniciado el 29 de abril continuará hasta el 18 de diciembre del presente año bajo la dirección del profesor Dr. Sergio Rodríguez. El Curso de Cancerología que comenzó el 1.º de julio con una duración de 3 meses. Este curso se realiza los días miércoles y viernes, a las 18 horas, en el Instituto del Radiólogo. Actúan como coordinadores los profesores Dr. Alberto Rahausen y Dr. Carlos Sayago.

El tercer Curso es de Neuronatología, que comenzó el 5 de julio y continuará hasta el 17 del presente mes. Se efectúa en la Sala de Trabajos Prácticos de la Cátedra de Histología, Borgoño 1470, 2.º piso, de 17 a 20 horas, los días lunes y jueves. El profesor Dr. Jorge Fernández Tornini, tiene a su cargo este Curso.

MAYOR ATENCION A BARRIOS POPULOSOS INICIA LA ETCE

Extensión de recorridos por sector Recoleta

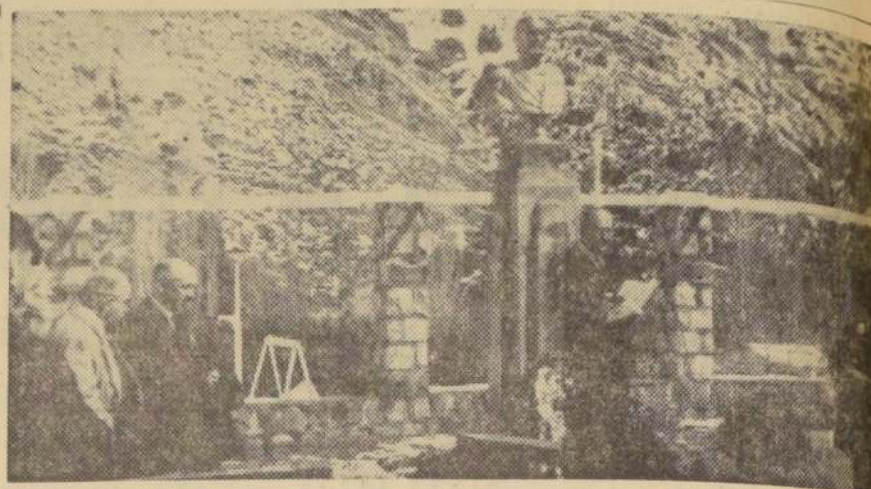
Importantes sectores del barrio de Recoleta, uno de los más densamente poblados de la ciudad, contarán con servicio de autobuses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, con la prolongación de las líneas de trolebuses, y 3 hasta las Avenidas Chile, Einstein y El Salto.

La Dirección de la ETCE, en su propósito de atender en forma preferencial aquellos barrios más populosos, mediante un esfuerzo—no obstante sus limitados recursos económicos—ha logrado dar satisfacción a los moradores de esas arterias que cuentan con numerosas poblaciones de empleados y obreros.

El tendido aéreo, incluyendo su postulación, significó a la Empresa una inversión de 148 mil pesos, aproximadamente. Todo el trabajo fue efectuado por el personal técnico de la ETCE.

Con la extensión mencionada que se pondrá en servicio

Busto de Prat en la Cordillera



EN EL PEQUEÑO PUEBLECITO de San Alfonso, enclavado en los contrafuertes del Cajón del Maipo y rodeado de hermoso paisaje, fue inaugurado oficialmente un busto del Héroe del Combate Naval de Iquique, Arturo Prat. A la ceremonia correspondiente, asistieron el Alcalde de dicha localidad, el presidente de la Junta de Vecinos, autoridades eclesásticas y una de-

legación de la Armada. El presidente de la Junta de Vecinos, Ramón Garmuri, pronunció un discurso, en el que señaló la importancia simbólica del nuevo homenaje rendido a Prat. En representación de la Armada asistió el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas, comandante Arturo Álvarez. EN EL GRABADO, Garmuri hace uso de la palabra ante el busto de Prat.

arte y cultura

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS
MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.
MUSEO HISTÓRICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMÍN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y 15 a 18.30, y festivos de 15 a 18 horas.
BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1249, 2.º piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.
BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingos de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACIÓN SECUNDARIA: Compañía N.º 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.
HOY
EXPOSICIONES
PINTURAS Y ESCULTURAS BRITÁNICAS: 15 esculturas y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

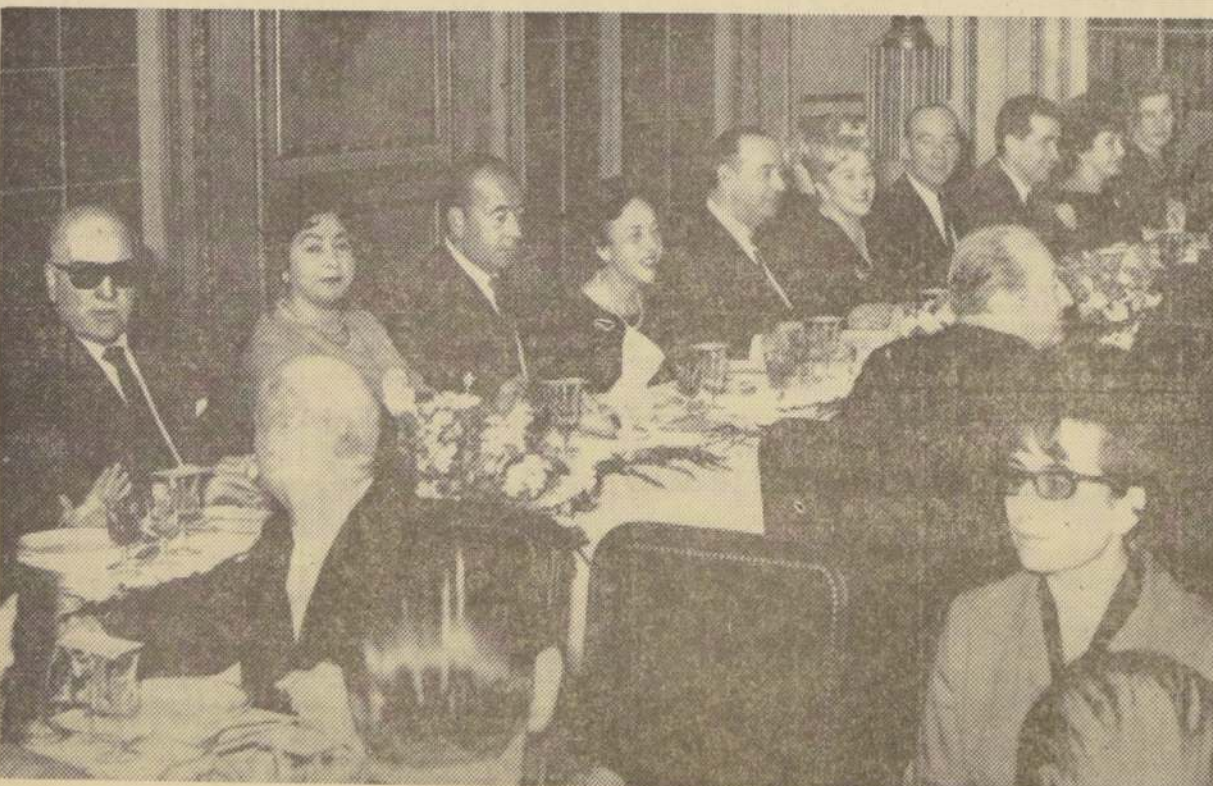
ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

ESMALTES, de Berta Endero, y sus diferentes métodos de elaboración expuestos en el catálogo Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.
PINTURAS ARABES Y TURCAS: Galería del Folclore, Huérfanos 540.
MARIANO ORTIZ: Poesías. Sala Universitaria, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1040, altos.

Manifestación a don Guillermo Videla Lira



En los comedores del Club de la Unión se llevó a efecto ayer un almuerzo en honor del Director-Gerente de la Carbonífera Lota-Schwager, don Guillermo Videla Lira. Adhirieron, además, a esta manifestación de homenaje al señor Videla al cumplir 45 años de servicios a la Industria Carbonífera, a sus antecesoras y filiales, el personal de Jefes y Empleados de Refractorios Lota-Green, Cia. Naviera Arauco y Agrícola y Forestal Colcura.

Asistió especialmente invitada la señora Jesús Vial de Videla. Hizo uso de la palabra en esta manifestación en representación del personal de la Carbonífera Lota-Schwager, don Patricio García González.

A continuación, usó de la palabra don Manuel Vallejo Cruz, en representación de Refractorios Lota-Green. Por su parte, don Guillermo Videla, en emocionadas palabras agradeció esta manifestación.

Los esposos Videla Lira recibieron de parte del personal de Lota-Schwager una reproducción en miniatura de una lámpara de minero y una bandeja de plata donada por el personal de Refractorios Lota-Green.

Además, la señora Videla recibió un ramo de flores, ofrecido por el personal de servicio de la Gerencia de la Sociedad en Santiago.

Este acto fue amenizado con la orquesta de los Cuatro Cuartos, numerosos folclóricos chilenos y otros actos a cargo del personal de las empresas.

Polla del Fútbol

LA NACION REG. PROP. INT. N.º 16.522

PARTIDO CLAVE

S, MORNING

PALESTINO

(20a. Fecha)

1. Católica - Wanderers
2.angers - U. de Chile
3.olo Colo - La Serena
4.a Calera - San Luis
5.erton - Green Cross
6.iquimbo - Magallanes
7.an Felipe - A. Italiano
8.errobad. - U. Española

Nombre

Dirección

Carnet Ciudad

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

TELEVISION Canal 9 - U. de Chile

19.45 CARTA DE AJUSTE.
20.00 PRESENTACIÓN.
20.02 TELECINE: "Aquí Vivieron..." Estreno. Película realizada por Pedro Chaskel y Héctor Ríos. Documental sobre excavaciones arqueológicas en el litoral norte de Chile.
20.30 MENSAJE SENADOR SR. SALVADOR ALLENDE.
20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo.
21.00 TELECINE: "Santiago 1930".
21.15 MENSAJE SENADOR SR. JULIO DURAN.
21.30 TELECINE: "Imágenes antárticas".
21.50 PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo.
22.00 MENSAJE SENADOR SR. EDUARDO FREI.
22.15 DESPEDIDA.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23

GARANTIA Y SERVICIO TÉCNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

Único con selector Nuvisistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F I

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI MAC-IVER 191 - CAS. 2749 FON 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda. M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6% G. AV

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 - FON 569038

TELEVISION Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio Informativo.
14.15 En el mundo de los discos.
18.35 Teleclases. Italiano.
19.05 Patrulleros del Oeste: Doble recompensa.
19.30 FEUC.
19.45 Gran Santiago.
20.00 Dibujos animados.
20.10 Canciones para la juventud: Con Luz Eliana.
20.25 Charles en la Biblioteca.
20.40 Noticiero francés.
20.50 En la hora del aperitivo.
21.00 Hazel: El Desquite de Hazel.
21.30 Washington Bertolin.
22.00 El Reportero Esso.
22.15 El Tiempo.
22.17 Esta es mi familia.
22.30 La ciudad desnuda: Línea del deber.

EXPOSICION DE DIBUJOS DE LUCY LORTSCH

La exposición de dibujos de Lucy Lortsch, Graciela Barros y Roser Bru, permanece abierta en el Instituto Cultural 2653, auspiciada por la Galería Carmen Waugh. La muestra puede visitarse los días lunes a viernes entre las 15 y 20.30 horas, y el sábado, de 10 a 12.30 horas. La entrada es libre.

EXPOSICION DAVE PAOLOZZI

Continúa exhibiéndose en el Museo de Bellas Artes, Parque Forestal, la exposición de obras del pintor y escultor británico Dave Paolozzi, que viene representando el arte de este país en la última Bienal de Sao Paulo. Esta muestra presenta en nuestro país algunas de las obras de más reciente creación del artista británico, que nos ofrece la oportunidad de ver la obra de uno de los más destacados artistas británicos de la época moderna. La exposición puede visitarse de lunes a sábado hasta las 20 horas, el domingo hasta las 18 horas.

Regresó del Paraguay



En un JET "Caravelle", de Panair Do Brasil, llegó ayer a los Cerillos, el Coronel de Aviación y Subdirector de Asesoría Técnica, Francisco Herrera. En Asunción, Paraguay, el Coronel Herrera asistió a la entrega del cargo de Presidente de la Federación de Deportes de las Fuerzas Armadas Latinoamericanas. Este cargo lo tuvo Chile durante dos años, y ahora ha sido entregado al Paraguay. En la fotografía, de izquierda a derecha, el Gerente de Panair Do Brasil, Carlos Antonio Do Santos, el Comandante Gustavo Hameau (ambos de civil), y el Coronel Herrera.

La inteligencia de una máquina puede superar la de un hombre

La vida es la única diferencia entre un computador y el ser humano

La producción de inteligencia en los computadores electrónicos y las opiniones a favor y en contra sobre esta capacidad, se expresaron en una conferencia que tuvo lugar en la ciudad de Santiago, Chile, el día 28 de agosto.

En la actualidad, el computador es capaz de realizar operaciones matemáticas y lógicas a una velocidad que el ser humano no puede igualar. Sin embargo, el computador carece de la capacidad de entender y aprender, habilidades que son esenciales para la vida humana.

El principal argumento de los opositores es que el computador no tiene conciencia. Sin embargo, los defensores argumentan que el computador puede ser programado para simular la inteligencia humana.

En su charla, dictada en la Escuela de Ingeniería, el profesor expresó: "Las máquinas tienen inteligencia artificial. Esta inteligencia es tan apropiada como la que nosotros tenemos, pero no es la misma. Es una inteligencia que puede ser utilizada para fines buenos o malos."

La inteligencia artificial se manifiesta por excelencia en los computadores. Mucha gente cree que la función principal de estos es efectuar operaciones matemáticas. Pero su trabajo es mucho más complejo, ya que pueden ser programados para realizar cualquier tarea que se les indique.

La inteligencia artificial se manifiesta por excelencia en los computadores. Mucha gente cree que la función principal de estos es efectuar operaciones matemáticas. Pero su trabajo es mucho más complejo, ya que pueden ser programados para realizar cualquier tarea que se les indique.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS AL VOLCAR UN TREN DE CARGA

Una persona murió y otras cuatro quedaron gravemente heridas al volcar en la mañana de ayer un tren de carga. El accidente ocurrió, por razones que se ignoran, a la altura del kilómetro 133, ubicado entre las estaciones ferroviarias de Arica y de Yumbay.

El tren viajaba a velocidad vertiginosa cuando la máquina saltó de la línea en una curva muy pronunciada que hay en el sector mencionado.

Al parecer, según técnicos en la materia, el sistema de frenos no funcionó, provocando el accidente. En cambio, otros personeros aseguran que es muy probable que personas ajenas a la Empresa de Ferrocarriles del Estado colocaron algún objeto sobre la vía para obstaculizar la pasada del tren.

La víctima fatal fue el maquinista Rafael Pereda Cabello, quien al caer al vacío, fue aplastado en parte por la pesada máquina que conducía. Muy malherido, fue transportado hasta el Hospital Regional de Arica, donde falleció en los momentos en que los médicos se apresuraban a suministrarle atención.

Los heridos de suma gravedad son el fogonero, Jorge Bernal Rodríguez; el conductor del convoy, José Segundo Ceballos, y los palanqueros Manuel Apablaza y Mario Chimiza.

Los cuatro lesionados quedaron internados en el mismo establecimiento asistencial, con pronóstico reservado. El accidente se produjo a las 12.30 hora de ayer. Y por la tarde los heridos continuaban en estado de cuidado, según un despacho informativo procedente de Arica y recibido en Santiago poco después de las 18.30 horas.

Las consecuencias de que la línea férrea quedó obstruida en más de cien metros, durante todo el día de ayer el tren internacional Arica-La Paz estuvo retenido.

CAMION CAYO A UN RIO: HAY UN DESAPARECIDO

En otro volcamiento ocurrido en el curso de la mañana de ayer, una persona se encuentra desaparecida y otras dos sufrieron lesiones múltiples.

Debido a fallas mecánicas y a la dirección, volcó un camión que conducía Diego Medina Illesca, cayendo a un río. La persona desaparecida es el chofer.

Veinte mil personas aclamaron a Julio Durán en Estación Mapocho

El abanderado radical puso así término a una breve gira por ciudades y pueblos de la provincia de Valparaíso

En una manifestación improvisada más de veinte mil personas se congregaron a esperar al candidato de las fuerzas democráticas e independientes de Chile, senador Julio Durán, el cual regresaba de una breve gira por algunos pueblos de la provincia de Valparaíso. El senador Durán arribó a la estación Mapocho, a las 20.30 hrs., aproximadamente, acompañado por el dirigente del Partido Demócrata Cristiano Salvador García Mora y una serie de altos dirigentes de la campaña.

Improvisadamente se levantó, en la plaza de la estación un escenario el cual fue montado en la carreta de un camión. El senador Durán subió al escenario en donde se encontraban el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Tormo Rodríguez; los dirigentes femeninas Aura González y Cora Santa Cruz; los diputados Jacobo Schaulsohn y Carlos Morales; el presidente de la Juventud Radical de Chile, Alcides Leal Osorio, todos los cuales a última hora llegaron a esperar al senador Durán debido a que no se había comunicado que al arribo del candidato se le ofrecería esta gran manifestación de fe y entusiasmo.

Hicieron uso de la palabra en primer término el presidente de la Juventud Radical, Alcides Leal Osorio, quien manifestó su seguridad en el triunfo del abanderado radical y su confianza en que los radicales de todo Chile se encontraban más unidos que nunca en esta dura lucha electoral.

Luego le siguieron en el uso de la palabra, la dirigente nacional femenina, Aura González; el diputado Carlos Morales; el dirigente nacional del Partido Demócrata, Salvador García Mora; el diputado Jacobo Schaulsohn; vicepresidente del Partido, Guillermo Delano, y por último, el senador Julio Durán. Antes que comenzara a hablar el candidato de la verdadera democracia

chilena, las veinte mil personas que improvisadamente se congregaron en la estación Mapocho, rompieron en gritos y aplausos en favor del candidato del radicalismo.

En un discurso que duró más de una hora, el senador Julio Durán dijo, entre otras cosas: "Es emocionante llegar a esta modesta tribuna que representa el ideal, el trabajo y el esfuerzo del radicalismo y de las fuerzas independientes por luchar hasta el final por un ideal realmente chileno. Hoy he regresado después de haber recorrido algunos pequeños pueblos de la provincia de Valparaíso llevando la voz del Partido Radical, esa voz que representa para nuestra patria progreso y libertad".

Más adelante agregó: "Prefiero estar en esta humilde tribuna levantada en esta plaza y hablarles a ustedes, que encontrarme rodeado de galardones y banderolas, en una tribuna gigantesca obtenida gracias al poder económico y no levantada por manos impulsadas por un ideal, por una doctrina que le da dignidad y bienestar a todo el país. No nos dejemos engañar por las promesas falaces de los mercenarios de la política que creyendo tener el poder en la mano están dispuestos a traicionar la patria soberana. Y hoy levanto mi voz para decirle al pueblo chileno que aquí está la solución, la solución de un partido, de una colectividad que sin ofrecer nada hará mucho, que sin tirar el dinero en una campaña fastuosa ha dado a conocer su pensamiento, que sin tener compromisos políticos con movimientos foráneos ha sabido demostrar, ante la ciudadanía su valor, su integridad y sus doctrinas."

Una vez que terminó de hablar el senador Durán, los sindicatos que allí se habían reunido arrojaron al candidato gritando las consignas de la campaña y entonando el himno a Julio Durán, se retiraron de la plaza de la estación Mapocho.

La isla de Calbuco quedará unida al continente con un puente de 245 metros

Esta obra, que se iniciará en breve, permitirá ampliar el desarrollo industrial de la región — El proyecto representa una inversión de 646.464,59

escudos. La isla de Calbuco, centro de irrefutable actividad turística, será unida al continente por una vía que se extenderá sobre el canal Calcaen. La isla se halla situada en el seno de Reloncúe, al sur de Puerto Montt, y en ella existen más de diez industrias conserveras de pescado y mariscos, las que funcionan con una producción que alcanza a los 143.000 cajones.

El movimiento de carga, desde y hacia Calbuco, registra anualmente 10.000 toneladas, que comprende la producción de sal, hortalizas, sacos de envase, madera, tambores de aceite, sacos de sal y mercaderías diversas a distribuirse en el comercio de la isla. El movimiento de pasajeros anual entre Calbuco y el continente alcanza a un total de 229.800 personas.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Calbuco, por los recursos que posee la región y las bellezas naturales, ha sido elegida por la Dirección de Turismo como uno de los centros de atracción del sur de Chile, siendo la que originará el advenimiento de una nueva fuente de riqueza en la isla.

Premio a la Mejor Iniciativa



El Presidente del Consejo de la Empresa Periodística "La Nación" S. A., señor José Miguel Prado Valdés, hace entrega de un cheque por 200 escudos, al técnico en tricoma, Juan Loyola, perteneciente a los talleres de este diario. Juan Loyola obtuvo así el primer premio otorgado por la Empresa para los miembros del personal que aportan iniciativas que signifiquen progreso y mejoramiento de sus publicaciones. En esta forma, la empresa premia a uno de sus técnicos que ha permitido entregar a los lectores de "La Nación", las fotografías en colores que ilustran sus ediciones deportivas.

Gobierno fomenta progreso austral vendiendo las tierras a colonos

"La política del Gobierno de incorporar tierras fiscales magallánicas al dominio definitivo de sus poseedores que las han bajado por años en calidad de arrendatarios, se ha realizado como la única que permite mantener y aumentar la productividad de la Patagonia chilena."

Así se expresó el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, al informar sobre el término de la tramitación de los decretos de ventas de 12 mil 918 hectáreas de terrenos fiscales en la provincia de Magallanes, correspondiente a 8 mil 518 hectáreas al Departamento de Tierra del Fuego y el resto al Departamento de Última Esperanza.

El adquirente tiene la ventaja de escoger el pago a plazo o bien el pago al contado. En el primer caso debe pagar un 10% al firmarse la correspondiente escritura de venta, y el saldo en 20 anualidades iguales, con el interés anual del 4% y, en caso de mora, debe pagar el interés penal que rijan para estos mismos efectos en el Banco del Estado. Los intereses se pagan sobre el valor de cada cuota de precio reajustada y a su vencimiento.

Hay que tener presente, agregó Varas Alfonso, que se paga aumentada o disminuida en un reajuste hecho en proporción al cambio que experimente el índice nacional del precio de la lana, en la medida de tal manera que si la lana sube de precio también se mayor el reajuste, pero, si aquella baja de precio el reajuste también se disminuye en la misma proporción, con todo lo cual se ha consagrado un sistema perfectamente equitativo y que ha producido en la práctica óptimos resultados.

El Ministro expresó, asimismo, que el precio fijado para estas transferencias correspondientes a la venta de la zona de fomento, para cuya adquisición se ha contado en consideración el hecho que estos arrendatarios en la mayoría de los casos por varias décadas han cultivado los campos que antes arrendaban y que ahora han pasado a ser de su dominio, que mediante el esfuerzo y perseverancia de los colonos se han transformado en magníficas tierras para la crianza de laneros y vacunos, produciendo una lana de calidad mundial que está altamente cotizada en el mercado mundial de la lana de Londres.

Los terrenos transferidos deben ser explotados directamente por sus dueños. Mientras no transcurra el plazo de 20 años, no puede el propietario, arrendatario, el inquilino, gravarlo con usufructo, darlo en comodato, aportarlo para su explotación por un tercero, ni celebrar ningún otro acto o contrato que tenga por objeto privarlo de la tenencia y explotación directa.

Los lotes quedan gravados en beneficio de la Empresa Nacional del Petróleo, con todas las servidumbres que dicha entidad esté ejerciendo de hecho o de derecho al momento de la enajenación.

Los terrenos transferidos deben ser explotados directamente por sus dueños. Mientras no transcurra el plazo de 20 años, no puede el propietario, arrendatario, el inquilino, gravarlo con usufructo, darlo en comodato, aportarlo para su explotación por un tercero, ni celebrar ningún otro acto o contrato que tenga por objeto privarlo de la tenencia y explotación directa.

Los lotes quedan gravados en beneficio de la Empresa Nacional del Petróleo, con todas las servidumbres que dicha entidad esté ejerciendo de hecho o de derecho al momento de la enajenación.

Los terrenos transferidos deben ser explotados directamente por sus dueños. Mientras no transcurra el plazo de 20 años, no puede el propietario, arrendatario, el inquilino, gravarlo con usufructo, darlo en comodato, aportarlo para su explotación por un tercero, ni celebrar ningún otro acto o contrato que tenga por objeto privarlo de la tenencia y explotación directa.

Los lotes quedan gravados en beneficio de la Empresa Nacional del Petróleo, con todas las servidumbres que dicha entidad esté ejerciendo de hecho o de derecho al momento de la enajenación.

Los terrenos transferidos deben ser explotados directamente por sus dueños. Mientras no transcurra el plazo de 20 años, no puede el propietario, arrendatario, el inquilino, gravarlo con usufructo, darlo en comodato, aportarlo para su explotación por un tercero, ni celebrar ningún otro acto o contrato que tenga por objeto privarlo de la tenencia y explotación directa.

Los lotes quedan gravados en beneficio de la Empresa Nacional del Petróleo, con todas las servidumbres que dicha entidad esté ejerciendo de hecho o de derecho al momento de la enajenación.

Los terrenos transferidos deben ser explotados directamente por sus dueños. Mientras no transcurra el plazo de 20 años, no puede el propietario, arrendatario, el inquilino, gravarlo con usufructo, darlo en comodato, aportarlo para su explotación por un tercero, ni celebrar ningún otro acto o contrato que tenga por objeto privarlo de la tenencia y explotación directa.

Los lotes quedan gravados en beneficio de la Empresa Nacional del Petróleo, con todas las servidumbres que dicha entidad esté ejerciendo de hecho o de derecho al momento de la enajenación.

Los terrenos transferidos deben ser explotados directamente por sus dueños. Mientras no transcurra el plazo de 20 años, no puede el propietario, arrendatario, el inquilino, gravarlo con usufructo, darlo en comodato, aportarlo para su explotación por un tercero, ni celebrar ningún otro acto o contrato que tenga por objeto privarlo de la tenencia y explotación directa.

Los lotes quedan gravados en beneficio de la Empresa Nacional del Petróleo, con todas las servidumbres que dicha entidad esté ejerciendo de hecho o de derecho al momento de la enajenación.

ACTIVIDAD POLICIAL: UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS AL VOLCAR UN TREN DE CARGA

Una persona murió y otras cuatro quedaron gravemente heridas al volcar en la mañana de ayer un tren de carga. El accidente ocurrió, por razones que se ignoran, a la altura del kilómetro 133, ubicado entre las estaciones ferroviarias de Arica y de Yumbay.

El tren viajaba a velocidad vertiginosa cuando la máquina saltó de la línea en una curva muy pronunciada que hay en el sector mencionado.

Al parecer, según técnicos en la materia, el sistema de frenos no funcionó, provocando el accidente. En cambio, otros personeros aseguran que es muy probable que personas ajenas a la Empresa de Ferrocarriles del Estado colocaron algún objeto sobre la vía para obstaculizar la pasada del tren.

La víctima fatal fue el maquinista Rafael Pereda Cabello, quien al caer al vacío, fue aplastado en parte por la pesada máquina que conducía. Muy malherido, fue transportado hasta el Hospital Regional de Arica, donde falleció en los momentos en que los médicos se apresuraban a suministrarle atención.

Los heridos de suma gravedad son el fogonero, Jorge Bernal Rodríguez; el conductor del convoy, José Segundo Ceballos, y los palanqueros Manuel Apablaza y Mario Chimiza.

Los cuatro lesionados quedaron internados en el mismo establecimiento asistencial, con pronóstico reservado. El accidente se produjo a las 12.30 hora de ayer. Y por la tarde los heridos continuaban en estado de cuidado, según un despacho informativo procedente de Arica y recibido en Santiago poco después de las 18.30 horas.

Las consecuencias de que la línea férrea quedó obstruida en más de cien metros, durante todo el día de ayer el tren internacional Arica-La Paz estuvo retenido.

FALLECIO VICTIMA DE AGRESION CON ARMA BLANCA

Eduardo Espinoza Avalos falleció en la madrugada de ayer, en San Pablo N° 1475, víctima de una agresión con arma blanca, perpetrada por Carlos Arantes González.

En la dirección indicada por el fallecido, se encontró el cuerpo sin vida de Espinoza, quien había sido golpeado en la cabeza con un objeto contundente.

El cuerpo fue encontrado por un vecino que llamó a la policía. Los investigadores están trabajando para identificar al agresor y determinar las circunstancias del crimen.

Por elección suspenderán conversaciones del conflicto del carbón de Lota-Schwager

Gestiones se reanudarán el próximo lunes para entrar a su fase final

Ayer, con la intervención del Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, los representantes de la Gerencia General y los dirigentes sindicales se continuaron las conversaciones en el conflicto de los trabajadores del carbón de las minas de Lota-Schwager, para seguir el estudio de los diferentes puntos del pliego, conversaciones que seguirán hoy.

Con motivo de la elección presidencial, a fin de permitir a los dirigentes trasladarse a sus localidades para sufragar, estas conversaciones se suspenderán mañana hasta el próximo lunes, día en que se reanudarán, y que se espera, según expresó el interventor, lograr en el curso de esa semana un acuerdo definitivo para resolver este conflicto.

HOMENAJE A GERENTE GENERAL DE LOTA-SCHWAGER

Ayer en la mañana se suspendieron las conversaciones sobre el conflicto, con el objeto de rendir un homenaje al gerente general de la Compañía, Guillermo Videla Lira, quien cumplió 45 años al servicio de la industria.

En este acto hicieron uso de la palabra los dirigentes de los diferentes sindicatos que se encuentran en Lota-Schwager con motivo de la discusión del pliego de peticiones, quienes destacaron y reconocieron la labor social que el señor Videla había realizado durante los años que le ha correspondido actuar en estos conflictos, no obstante que en muchas ocasiones se había llegado a discutir en forma acalorada los puntos de vista de las partes.

Con esta cancelación se ha finalizado el conflicto que se mantenía en este servicio, el cual había originado varios paros en las labores.

REPARACIONES EN HOSPITAL DE BUIN COMIENZAN A FINES DE AÑO

Así lo anunció el Director General del SNS. Una delegación de parlamentarios y autoridades municipales de Buin y San Bernardo se entrevistaron con el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo.

Concurrieron al despacho del Director, los diputados Jaime Bulnes y Pedro Videla; los Alcaldes de Buin y San Bernardo, Luis Navarro, de San Bernardo, Aníbal Valdés, y otras autoridades.

El motivo de la entrevista fue solicitar financiamiento para efectuar urgentes reparaciones en el Hospital de Buin.

El doctor Bravo informó que estas ocupan un lugar preeminente las propuestas.

LA DECISIÓN QUE LLEVÓ AL DESASTRE

La verdad sobre la Bahía de Cochinos

¿Por qué se envió a 1,500 hombres a invadir una isla defendida por 200.000 milicianos?

¿Fracasó la invasión de Cuba por una decisión militar o política?

¿Por qué se cambió a última hora el lugar de desembarco?

AL FIN... ¡entérese de los hechos confidenciales no revelados hasta hoy!

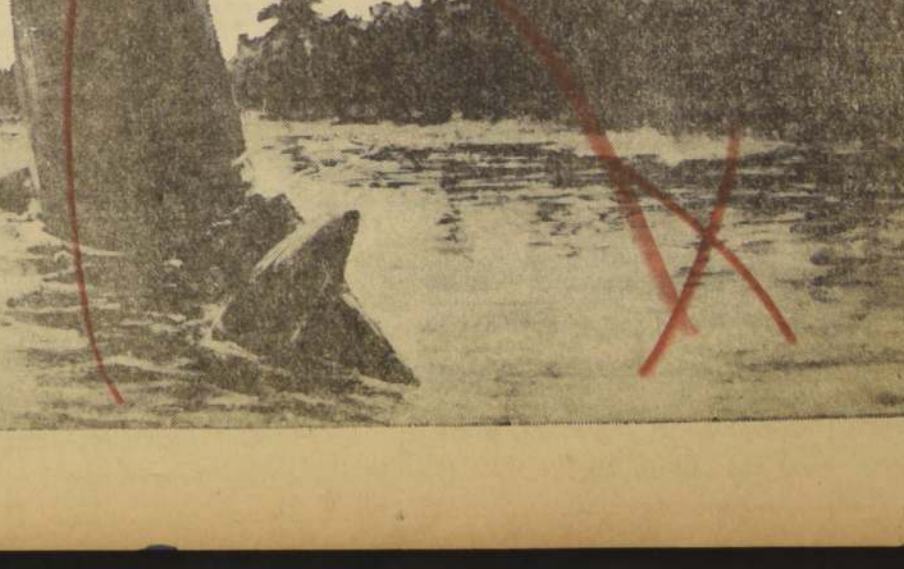
LEA en Selecciones de setiembre:

LA DECISIÓN QUE LLEVÓ AL DESASTRE

Un reportaje exclusivo para Selecciones del Reader's Digest, que contesta éstas y otras inquietantes preguntas acerca de las causas que originaron el fracaso de las fuerzas invasoras de Cuba, el 17 de abril de 1961.

Los más reveladores sucesos, sensacionalmente descritos en un reportaje valiente, vivido, producto de más de tres años de investigación. Lea en Selecciones de setiembre este documento histórico, que narra magistralmente los funestos acontecimientos que marcaron la consolidación temporal del régimen comunista en Cuba.

NO SE PIERDA SELECCIONES DE SETIEMBRE





John Dos Passos y el comunismo

Tuve el privilegio de ser amigo personal de John Dos Passos en mis días estudiantiles en los Estados Unidos. Dos Passos, de padres portugueses pero nacido en Chicago, seguía estudios de arquitectura en la Universidad de Pennsylvania, pero el periodismo lo hicieron desertar de la Facultad y empezó una carrera brillante redactando los "mensuales" universitarios, colaborando en el "Public Ledger", de Philadelphia; en el "Atlantic", en el "Munsey", etc. Dio a conocer su pluma ágil y muy avanzada para su época.

John Dos Passos ha sido un autor prolífico e inagotable y su estilo se asemeja al de Joaquín Edwards Bello. Su visita a Constantinopla, al Oriente, y finalmente a Rusia, imprimió en su mente huellas indelebiles de lo que iba a pasar en el mundo y de lo que estamos presenciando. Ya en Rusia pudo aquilatar de cerca los zapatos cucleros del comunismo, la vuelta del hombre a la esclavitud del anonimato y de la pérdida de la personalidad, de sus hijos y de su hogar.

Siendo corresponsal de guerra en España, durante la guerra civil vio con ojos aterrados la obra del comunismo. En una carta, de

enero de 1937, que conservo en mis archivos me dice textualmente John Dos Passos: "Old Friend: Tú no sabes apreciar la libertad en que vives; no podrías nunca agradecer bastante a Dios el paraíso que te ha dado como cuna. No has palpado, como yo, los peligros de esta nueva fiebre del Apocalipsis, cuyo emblema rojo azota al hombre destruyendo sus valores, con el disfraz de la explotación del ser humano por el Estado. Pienso que un país totalitario, sea comunista o nazista, se identifica con el régimen de los antiguos Faraones, haciendo retroceder nuestra civilización siglos y siglos. En cambio, tú joven país tiene una democracia sólida, creada por patriotas superiores que han forjado una sociedad decente, libre y ejemplar. Sepan, ustedes, acrecentarla y mantenerla. No importa que Chile sea un pequeño país. Las virtudes ciudadanas los harán a ustedes grandes y respetables...".

Es una bella carta que un viejo periodista de ideas socialistas muy avanzadas me enviara hace muchísimos años... y que, en visperas de estas elecciones, conviene tener en cuenta.

Dr. Luis de la Carrera

La pega

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Quiero sólo dejar esbozado para un estudio más a fondo en el futuro, un tema que deba apasionarnos a todos y que, desde hace mucho tiempo, interesa exclusivamente a los expertos. Me refiero a la aparición en el habla popular de términos nuevos, neologismos, que logran echar raíces profundas, de modo que ya nadie los puede extirpar. Algunos aparecen, brillan y luego se pierden como si nunca hubieran existido. En cambio, otros no. Vienen al mundo con la robusta salud de los fuertes, y aun cuando sean hasta feos de oír, quizás por qué misteriosa razón de simpatía, se hacen corrientes, circulan, corren y reemplazan a otras palabras muy bien nacidas, respetables, de preclaro linaje y estirpe conocida.

Por algo será. Y ese algo debe ser una poderosa razón psicológica y social que les da potencia y vigencia, como expresión genuina de eso nuevo, de un acontecer, un hecho, un punto de vista inusitado, una situación nueva, que no existían antes y que el término de cuño desconocido, logra fijar.

Naturalmente, hablar es un fenómeno social, y los símbolos en uso ponen de manifiesto el alma de un pueblo determinado. Es útil clasificar a los hombres por la calidad del lenguaje que usan, por la riqueza o pobreza de su léxico que sirve para conocer el grado de su inteligencia general, y no solamente, como se piensa a veces, una mera demostración de específica inteligencia verbal. ¿De cuántas palabras se compone nuestro vocabulario corriente? Conviene desconocer el secreto, a fin de que no se use este desconocimiento del idioma y su pobre manejo, como medida de la inteligencia criolla.

Pero no es eso a lo que nos queríamos referir particularmente, sino a una palabra en especial, tan desagradable en su sonoridad como en su significado. Nos referimos a la palabra "pega".

¿Cuándo comenzó a usarse por primera vez? Lo ignoro en este momento, pero si recuerdo que hace algunos años, si es que se conocía, no se usaba. Estoy más bien inclinado a creer que nació no hace mucho y expresa perfectamente bien la evolución que el concepto "trabajo" ha adquirido para la gran mayoría de nosotros y dice relación directa con la burocracia que la prohija si es que no la engendró; con la idea de que el Estado es la segunda madre-nutritiva del hombre de estos parajes en su tránsito por la tierra, una manera de expresar que la noción del esfuerzo mental y físico propios del adulto no ha logrado su destete definitivo.

Porque, ¿qué quiere decir "pega" en lenguaje popular? Quiere decir: encontrarse un cargo, destino, empleo, plaza, trabajo, colocación, puesto cualesquiera, para los cuales no se necesita ninguna preparación especializada, y en cuyo desempeño se gane la mayor cantidad de dinero posible con el menor esfuerzo. Da lo mismo, como me decía un músico, poder aserruchar el violín en la sinfónica que atender al público en una oficina fiscal, cuidar enfermos, repicar las campanas, escribir o cantar en la radio, o simplemente hacer de sereno o rondin de noche y de jardiner municipal durante el día.

Expresa exactamente el significado empobrecido, vilipendiado, desdenoso, peyorativo que el trabajo ha adquirido para la gran mayoría.

Es expresión de los tiempos que corren entre nosotros. El concepto de nuestra irresponsabilidad social y de lo poco que nos estamos respetando nosotros mismos. Es, además, el índice exacto de lo que es típico en la mentalidad latinoamericana: la improvisación.

"Pega" es sinónimo de "paga" que todos esperan recibir de la única actividad consustancial con la mentalidad del chileno: la política que, al decir de Bernard Shaw, no necesita, justamente, preparación alguna.

Es la "pega" por antonomasia.

La producción agropecuaria

Chile importa, en la actualidad, ciento veintiocho millones de dólares en productos agrícolas, de los que nuestra economía nacional es deficitaria. Y aunque la tendencia lógica de un país en crecimiento, que ofrece buenas características para una debida explotación de la tierra, es la de ir suprimiendo estas importaciones, nuestra política agraria no aconseja favorecer un total autoabastecimiento.

El Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, al inaugurar la Estación Experimental de La Platina, estableció que, por el contrario, el criterio moderno que predomina en la materia es el de intensificar los cultivos para los cuales nuestra industria agropecuaria esté excepcionalmente dotada, a fin de formar stocks o contingentes exportables, que permitan a su vez la importación de otros artículos agrícolas, sin quebrantar nuestra balanza de pagos.

Chile podría, dentro de este criterio, suprimir la importación del 57 % de las partidas que provienen del exterior, y activar los cultivos para los cuales nuestro suelo posee buenas condiciones ecológicas.

En La Platina misma, por ejemplo, se han estado haciendo, desde 1959, experimentos con cultivos de alfalfa, trigo, trébol y manejo de ganado, los que, como lo expresara el Ministro, han arrojado resultados tan halagadores como que permiten rindes de una tonelada de carne por hectárea. Esto, gracias a que la investigación ha entregado variedades mejoradas de semillas genéticas. Tal es el camino que debe seguirse para aumentar otros índices de producción que nos permitan abastecer las necesidades del consumo interno, como, asimismo, su exportación en términos apreciables.

La evidencia de que la tierra responde en nuestro medio al trato racional y científico, la ofrecen 14 productos de cultivo habitual que han aumentado sus rindes hasta en un 22 % en el período agrícola 1963-1964.

DE LA TRAGEDIA CUBANA:

Los padres despojados de sus hijos

Se ha dado a conocer la "Ley sobre Educación y Control Estudiantil" en Cuba.

Veamos en qué consiste.

El artículo III, a la letra, dispone: "A partir de la vigencia de la presente Ley, la Patria Potestad de las personas menores de veinte años será ejercida por el Estado, a través de las personas u organizaciones en que éste delegue su facultad."

La Patria Potestad, como se sabe, es, principalmente, el derecho del padre o de la madre para ejercer la tutela y la guarda de sus hijos.

Con lo preceptuado por la Ley cubana, este derecho simplemente desaparece. Más monstruoso y categorico resulta aún lo prescrito en el artículo IV de la citada Ley. Dice así:

"Todo menor de edad permanecerá al cuidado de sus padres hasta tanto cumpla tres años, pasados los cuales deberá ser confiado para su educación física y mental, como para su capacitación cívica, a la Organización de los Ciclos Infantiles, como organismo que por esta Ley queda facultado para disponer la guarda y cuidado de la persona y ejercicio de la Patria Potestad de esos menores."

El artículo V agrega: "Pasados los diez años, todo menor podrá ser asignado para su instrucción, cultura y capacitación cívica al lugar más apropiado para él, tomando en cuenta los altos intereses de la Nación." Lo cual significa el desaparecimiento del derecho de guarda, que por ley natural y positiva tienen los padres respecto de sus hijos.

El artículo I transitorio "prohíbe la salida del territorio nacional de todas las personas menores de edad. Se dejan excluidos de las prevenciones de la presente Ley los hijos menores de edad de los representantes diplomáticos de los países extranjeros debidamente acreditados en Cuba, así como los hijos de los funcionarios y empleados no nativos al servicio de las Embajadas, Consulados y Legaciones de esos países".

En esta excepción, como se ve, no están comprendidos los hijos de extranjeros que carecen de fuero diplomático. Los profesionales, por ejemplo, y los técnicos chilenos que, en un momento de enajenación castrista, se dirigieron, contratados, a Cuba. Ellos podrán, tal vez, regresar si lo desean; pero los hijos que

les hayan nacido allí, y que pertenecen al Estado cubano, no podrán permanecer junto a ellos después de los tres años, ni salir de la isla.

Resultado aleccionadoramente definitivo saber cuáles son las penas fijadas para las infracciones de la ley.

El artículo IV de las Disposiciones Finales dice: "La infracción de los preceptos contenidos en la presente Ley, así como cualquier maquinación encaminada a su incumplimiento, será considerado como delito contrarrevolucionario, de la competencia de los Tribunales Revolucionarios, y sancionados con la pena de dos a quince años de trabajos forzados, de acuerdo con la gravedad del delito."

No cabe ninguna duda de que sólo en una mente monstruosa, deformada por toda suerte de tortuosidades venéticas, pudo concebirse disposiciones tan repugnantes a la razón, y en tan abierto antipatrimonio con los dictados más esenciales de la naturaleza humana.

Es concebible, aunque en ningún caso perdonable, que a un hombre se le persiga y castigue por sus ideas. Sean éstas contrarrevolucionarias o no. Pero que a un hombre se le impongan las inclemencias de la prisión y las durezas del trabajo forzoso, simplemente porque no quiera dejarse arrebatar sus hijos, es un crimen que no sólo hace abominables a quienes lo cometen, sino, también, a quienes servilmente lo justifican como una necesidad de Estado.

En todos los países democráticos civilizados el derecho de potestad de los padres sobre sus hijos se ejerce con tal naturalidad, que a nadie, salvo que sea un demente, se le podría ocurrir cuestionarlo.

El hecho de que exista un país, en América, que lo suprima y lo reemplace por otro, ejercido por el Estado, resulta tan resistible a toda humana percepción razonante de las cosas, que, francamente, no se explica cómo, en una nación evolucionada y democrática como la nuestra, haya tantos que estén dispuestos, a través de la voluntad de su sufragio, a correr el riesgo de un experimento social semejante.

Esto no es simplemente candorosidad o ignorancia.

Es masoquismo puro.

La elección que me inquieta

La designación de un mandatario es, comúnmente, asunto interno del país al que le atañe. Pero en el caso de los pueblos que encauzan los dos bloques mundiales, la decisión afecta a toda la tierra y, por tanto, a la población mundial. Así, si mañana se tratase de cambiar al Premier de la Unión Soviética, nuestra inquietud sería la misma.

Esto es natural. Los hombres de ciencia, con esa miopía que los caracteriza, excepto lo en su propio campo, han dotado a las dos potencias planetarias, y consiguientemente a sus gobernantes, de un poder que podría materializarse, solo o en conjunto, en la loca utopía de la conquista del mundo, que deseaba que el pueblo romano no tuviera más que una cabeza para destruirlo de un solo golpe. Esta categoría y trágica realidad, de la cual muchos —por suerte para su estabilidad mental— no tienen cabal conciencia, apesora la mente de Einstein el cerebro más poderoso del siglo, y ni siquiera de Einstein las noches de los sabios que no han perdido su condición humana en me-

La designación de un mandatario de ese mundo de "iniciados" que son las actuales ciencias físicas.

La inquietud, que llega al temor, proviene de que uno de los aspirantes a regir la gran democracia norteamericana, más concretamente el senador Barry Goldwater, esgrimiendo una demagogia como no se veía acaso desde los tiempos de Hitler, ha pulverizado toda oposición hasta convertirse en candidato de los republicanos.

—Nada menos que el Partido de Lincoln—, alando de tal modo el camino para sus ambiciones. Pero ocurre que así como Lincoln fue el libertador de los negros, Mr. Goldwater es enemigo de ellos y su ideario parece identificarse con el Ku Klux Klan, lo que debe de haber hecho revoírse en su sepulcro a los nobles huesos del gran estadista marfil. La paradoja de que la misma ciencia cobije al muerto y al vivo es una de las humoradas que denarra la política.

Más eso no es todo. Suponiendo, en el mejor de los casos, que el candidato republicano sólo desee el bien de su

Argelia quería ser libre. Ahora lo es.

Argelia había sido pobre y deseaba ser rica y dueña de su propia economía. Ahora es dueña, pero sigue siendo pobre.

Tiene un Gobierno socialista que milita prácticamente detrás de la Cortina de Hierro, pero sigue siendo pobre hasta más allá de la palabra pobreza.

Yo la conocí en 1958, en manos de los franceses, y cuando los "fellagahs" disparaban sobre los europeos y en las noches se dedicaban al siniestro deporte de extraer las retinas de los ojos a los prisioneros o enterrarlos vivos y maniatados, pero dejándolos con la cabeza afuera, a pleno sol, para que fueran muriendo, poco a poco, de hambre y sed.

Argelia tiene petróleo y viñas. Los vinos argelinos son menos finos que los de Francia, pero tienen cierto

calidad y "cuerpo" apetezibles. Su sabor, espeso y quemante, hace agradable beberlos en los restaurantes de Bonna y de Tissi-Osu.

Los argelinos de Ben Bella son libres, pero su economía en los rubros básicos ha quedado en manos de los franceses.

La independencia se les concedió, siempre que ellos permitieran que el control de la economía del país —y especialmente el petróleo y las viñas— siguiera en manos francesas.

Diplomáticamente, aunque Argelia juegue en el equipo soviético, depende fundamentalmente del vecino Egipto, esto es, de la política de Nasser. Hay miles de argelinos que siguen viviendo y trabajando en Francia, como antes de la ansiada independencia, y, a primera vista, dan la sensación de

que no hubieran ganado nada. Pero no es así. La Argelia española cuando era libre, incluso, tenía en manos de España. Pero prefirió la libertad, arriesgándose a todo.

Con los años —si se da bien el golpe— será sólo libre, sino rica y dueña de su propia riqueza...

Fantasia y realidad

por AUGUSTO IGLESIAS

Comenzaré a decir que de mucho tiempo he estado leyendo de Vigny. Me sabrá su verso de memoria: Wanda, Le Mont des Oliviers, La Fuite...

Salvador Reyes —mi amigo de los años mozos y de siempre— era un apasionado de Rimbaud; yo, de Baudelaire y del romántico Alfred.

Pero no sólo sabíamos sus poemas de memoria; también me era familiar su teatro, sus cuentos... Uno de estos últimos, sobre todo, dejó en mí tremenda impresión. Voy a referirlo en síntesis.

Los hechos de la narración que voy a condensar los recoge De Vigny, muchacho de apenas dieciocho años en aquellos entonces, durante la retirada de Luis XVIII de Francia, después que Napoleón se desplazara así, un meteorito, de su destierro de la Isla de Elba, para después de cien días perderse otra vez, también como un meteorito, en la noche de su propio desastre. Un viejo soldado realista se confiesa al Poeta, mientras avanzan por la carretera.

Por qué él es ahora ferviente partidario de los Borbones, habiendo sido antes un revolucionario a outrance...

Ambos, jovenzuelo y narrador, se entretienen en un diálogo que es más bien un monólogo; éste contando su vida y el otro escuchando la historia del realista, pero olvidándose, casi, de que ellos mismos caminan en busca de mayor seguridad. Sólo de vez en vez observan como los lanceros de Bonaparte vigilan y siguen la retirada realista paso a paso, mostrando en el horizonte opuesto la llama tricolor de sus lanzas.

El veterano había sido marino en los días de la Revolución; capitán de un brick de guerra llamado Marat.

En 28 de Fructidor de 1797—contaba— recibió orden de aprehender, con órdenes de partir rumbo a Cayena.

En el buque embarcan setenta hombres de tropa y un depositado con su esposa. Con referencia a este individuo, la autoridad marítima agrega instrucciones al capitán de tratarlo con el mayor comedimiento posible. Este encargo

—también, en una carta del Director—, aunque dentro del primer sobre hay otro, con dos sellos rojos, en medio de los cuales se destaca otro de mayor porte.

Las instrucciones impartidas con respecto a este segundo sobre prohíben al capitán abrirlo antes de llegar al primer grado de Latitud Norte, y 27° 28' de Longitud; vale decir, un poco antes de pasar la línea.

Ya el barco navega con buen viento del nordeste, y precisamente el capitán busca, en esos minutos, un sitio adecuado para colocar la dicha carta, cuando el "deportado" en su mujer en la cabina.

La "señora" es una muchacha preciosa, de no más de diecisiete años. El esposo tampoco le va en zaga, pues no parece alcanzar los dieci-

nueve... Era, por otra parte, demasiado buen mozo para que se le tomara por hombre.

El capitán simpática con ellos al instante. A los pocos días de navegación, ese afecto a primera vista se hace tomar una resolución maravillosa: se quedará en Cayena para vivir junto a esa tierna pareja.

No tiene hogar en Francia, ni familia que pudiera interesarle. ¿Qué mayor felicidad entonces para él que allegarse a la tibieza de ese nido recién formado, y ser, en medio de tan enamorada pareja, ese tipo de abuelo tradicional, algo "chicho" o algo recondito?

Solemnemente, les promete: —Todo lo que tengo, y no es poco, será de ustedes.

Los jóvenes se quedan boquiabiertos. El le tiende la mano al capitán, y se pone más pálido que de costumbre. Ella le susurra algo al oído, y sus largos cabellos rubios se le desparan sobre los hombros. El rodete de su moño

oro, se deshecho como un ovillo de lana. El capitán, a hablar en voz baja; y mientras ella, incapaz de contener su emoción, deja correr las lágrimas, él bésala en la frente una y otra vez.

—¡Véamos! —grita el capitán, tratando de hacerse el insensible—, ¿les conviene el trato?

—Es usted demasiado bueno —responde el joven—. Todavía no se ha dado cuenta quien soy yo. ¿Cómo podría vivir con unos "deportados"?

Tres días después de casarse, en Francia, este niño había sido apresado por el Directorio. Era miembro de una familia monárquica y alérgica aspirante a poeta. Aprovechándose de su facilidad para hacer versos, no perdió la oportunidad de escribir algunos en contra del nuevo Go-

bierno. Era su "crimen" eso lo deportaron...

El capitán se rasca la cabeza por mi falta de memoria. Pero lo necesario para saber que el niño de los ojos azules, que se casó con ella, es el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de 1964.

¿Fantasía o realidad? Las dos cosas. Porque, poco, no más de siete años, pero más o menos, el mismo episodio se ha repetido en la vida real con pareja de enamorados que se casaron en Cuba.

En la vida real, el niño, en su momento, también se casó en Cuba, el 16 de mayo de

De la Secretaría de la Campaña del Senador S. Allende

Don Rafael Fontecilla, ex Presidente de la Corte Suprema, apoya la candidatura del Dr. Allende

CONSERVADORES DE SANTIAGO

TODA CONSULTA ELECTORAL
PUEDEN HACERLA EN LAS
SECRETARÍAS DEL PARTIDO:

PRIMERA COMUNA SANTA LUCIA COMPANIA 1263
SEGUNDA COMUNA SANTA ANA BRASIL 574
TERCERA COMUNA PORTALES MONEDA 3157
CUARTA COMUNA ESTACION LOS MUERMOS 015
QUINTA COMUNA CAÑADILLA MARURI 734
SEXTA COMUNA RECOLETA RECOLETA 336
SEPTIMA COMUNA MAESTRANZA VICUÑA MACKENNA 459
OCTAVA COMUNA UNIVERSIDAD NATANIEL 827
NOVENA COMUNA SAN LAZARO UNION AMERICANA 357
DECIMA COMUNA PARQUE COUSINO ARTURO PRAT 1734

Horas de atención: de 5 a 9 P. M.

HUMBERTO DURAN V. EMILIANO SANFUENTES R.
Presidente Departamental Jefe Electoral Primer Distrito

WILLIE ARTHUR A.
Relacionador Junta Ejecutiva

En conferencia de prensa declaró que el Gobierno del líder de la izquierda será el único que realizará las reformas que el país necesita.

El ex Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Rafael Fontecilla Riquelme, adhirió en la tarde de ayer en forma pública a la postulación presidencial del doctor Salvador Allende.

En una conferencia de prensa que el ex Magistrado ofreció en su casa, explicó los motivos que tuvo para dar su adhesión al candidato de la Izquierda.

Interrogado sobre la veracidad de la noticia, el señor Fontecilla respondió:

"Aun cuando por las funciones que he desempeñado, he vivido ajeno a las actividades políticas, como ciudadano formado en los principios de democracia y respeto a la libertad de pensamiento estoy por la candidatura del Dr. Salvador Allende, quien ha consagrado su vida, como médico y político, al mejoramiento de nuestra condición social".

El señor Fontecilla, luego expresó, ante la pregunta de que si rechazaba por inexactas las apreciaciones que hacían aparecer la postulación del Dr. Allende, como una amenaza para las instituciones republicanas y democráticas, lo que sigue:

"Es demasiado conocida su vida política, su fe democrática y su patriotismo para que pueda considerarse que el triunfo del Dr. Allende, llegue a constituir una amenaza para nuestras instituciones democráticas y republicanas. Además, el Dr. Allende es un hombre de carácter firme, fuerte, que, unido a las facultades que tiene el Presidente de la República, en nuestro régimen presidencial de Gobierno, es una garantía de que las orientaciones del Gobierno serán las que imprimirá libre de toda influencia que pudiera entrañar un peligro para el desarrollo normal de nuestra vida democrática".

Otra de las preguntas que se le plantearon al señor Fontecilla fue su concepto de independencia del Poder Judicial bajo el Gobierno del Dr. Allende, a lo que respondió: "El Poder Judicial de Chile,

que se distingue por su honestidad y rectitud ha debido su alto prestigio a la independencia que nuestra Constitución Política le consagra y al respeto que los gobernantes de diversas tendencias políticas le han reconocido. Por lo tanto, estimo que el Dr. Allende, reconociendo dichos principios tradicionales de libertad e independencia, podría en unión de los miembros de dicho Poder y técnicos especializados, estudiar e introducir las reformas de fondo y de forma que los tiempos reclaman, dentro de nuevos conceptos jurídicos del Derecho".

El señor Fontecilla, se refirió luego, ante la pregunta de que opinaba dentro de los conceptos legal y jurídico sobre la propaganda que se ha utilizado en la presente campaña, a la utilización de los medios publicitarios en la actual contienda, señalando:

"La propaganda política propiamente tal está amparada por la Ley de Elecciones, puesto que reglamenta en forma expresa y autoriza implícitamente el derecho que tienen los candidatos a cargos políticos de elección popular, entre ellos el de Presidente de la República, para propagar y difundir sus pretensiones, exponer sus anhelos y programa de trabajo. Es de advertir, además, que dicha ley considera como gastos lícitos los de propaganda. Es de lamentar, sin embargo, que la excesiva pasión política haya en esta lucha entorpecido por un lado la publicidad de una candidatura".

Se le preguntó luego al señor Fontecilla, si ahora que había abandonado el Poder Judicial había ingresado a alguna colectividad política, a lo que respondió negativamente. Dijo que apoyaba al Dr. Allende porque creía con firmeza que el Gobierno del candidato de la Izquierda "llevaría a cabo las reformas que el país necesita y que nadie que conozca la idiosincrasia nacional podrá abrigar con sinceridad duda alguna al respecto".



DON RAFAEL FONTECILLA

FREISMO SIGUE ARRASANDO EN LOS SINDICATOS

OTRO TRIUNFO RESONANTE OBTUVO EL MOVIMIENTO FREISTA EN LA ELECCION DEL SINDICATO PROFESIONAL DE REPARTIDORES DE CARNE DEL MATADERO DE SANTIAGO.

La lista completa freista fue elegida en la elección realizada en ese gremio. Los resultados fueron los siguientes:

Presidente: Salvador Salinas Salinas, FREISTA.

Secretario: Ricardo E. Lizana Leiva, PDC.

Tesorero: Héctor Peña Silva, FREISTA.

Director: Rodrigo Díaz Cárdenas, FREISTA.

Director: Rolando Contreras Solís, FREISTA.

ORGANIZACION GREMIAL LIBERAL

LA DIRECTIVA NACIONAL DE LA ORGANIZACION GREMIAL DEL PARTIDO LIBERAL CITA PARA EL JUEVES PROXIMO, A LAS 19 HORAS, EN NUESTRA SEDE DE CATELAL 1183, A LOS PRESIDENTES Y MESAS DIRECTIVAS DE LOS COMANDOS, COMITES Y SECCIONALES, DEBIDAMENTE REGISTRADOS, DE LOS FRENTES FISCALES, SEMIFISCALES, BANCARIOS, FERROVIARIOS, METALURGICOS, TEXTILES, CUERO Y CALZADO, TRANSPORTES, MINISTERIOS, CONSTRUCCION, PROFESORADO, EE. PARTICULARES, VEGAS Y MERCADOS, CORREOS Y TELEGRAFOS, SERVICIOS AUTOMOVILES, ETC. A FIN DE DAR LAS ULTIMAS INSTRUCCIONES Y ENTREGARLES NUEVA CIRCULAR. SE ENCARRECE ADEMAS LA ASISTENCIA DE LOS REPRESENTANTES DE LOS CUATRO DISTRITOS.

EMPLEADO Y OBRERO, LUCHA POR TU LIBERTAD Y AVANZA DEFENDIENDO TU PATRIMONIO DE ESFUERZO Y TRABAJO, CONJUNTAMENTE CON EL DERECHO A DISFRUTAR CON LOS TUYOS DEL GOCE LEGITIMO DE LOS FRUTOS DE TU ESFUERZO LABORAL.

APOYA A FREI Y DEFENDERAS LA DEMOCRACIA Y TU BIENESTAR.

LA DIRECTIVA NACIONAL

Renato Riosco J. Presidente
Miguel Bravo P. Vicepresidente
Raúl del Canto V. Vicepresidente
Raúl Alamos P. Asesor Jurídico
Jorge Tagle V. Tesorero
Raúl Prieto del C. Secret. Gral.

Inserción.-

FRATERNAL LLAMADO DE COMERCIANTES ALLENDISTAS

El Comando Nacional de Comerciantes e Industriales Allendistas, hace un fraternal llamado a los comerciantes e industriales del país, para que el 4 de septiembre voten por el candidato presidencial, Dr. Salvador Allende, marcando el UNO en la cédula.

Hemos considerado profundamente la difícil situación en que se encuentra el gremio, especialmente en estos últimos años. La crisis general que afecta al país, disminuye progresivamente el poder comprador de los consumidores, reduciendo la comercialización y llevando a la ruina al comercio y a la industria.

Los impuestos, cada vez en mayor aumento, están liquidando al gremio. Las presunciones de impuestos primeros, las alzas de las patentes, en muchos casos hasta un 600% y el cobro por extracción de basura, están significando un golpe de muerte a comerciantes e industriales medianos y pequeños. Pero es conveniente que sepamos que todas estas alzas en los tributos, han sido aprobadas por los Conservadores, Liberales, Demócratacristianos y la Derecha Radical, fuerzas que hoy sostienen e impulsan la candidatura derechista del señor Frei.

Es conveniente saber además que este régimen sostenido por estas mismas fuerzas derechistas, recibió el poder con el dólar a ochocientos pesos, siendo alzado primero a mil quinientos pesos, para llegar a cuatro mil pesos, que es su precio actual. Como consecuencia lógica de esta desorbitada alza, se han elevado todos los productos por la desvalorización de nuestro signo monetario, lo que hace que los consumidores, cada día compren menos y por consiguiente, el comercio y la industria vendan menos; lo que arrojado a los mayores impuestos que debe pagar, lo está llevando por el desahucio económico y a la desesperación e impotencia.

La candidatura del señor Frei sostiene que no se puede estabilizar el dólar mientras no se logre detener la inflación. Que comprometedora teoría. Qué rara actitud. Todo Chile sabe que el alza del dólar favorece exclusivamente los capitales foráneos del imperialismo, la alta banca nacional y la acción de los acaparadores monopolistas y que en cambio, no beneficia a los consumidores ni a nuestra

nación. Y esto es muy sencillo, el mayor precio del dólar desvaloriza nuestra moneda, disminuye el desenvolvimiento económico del país.

Es por eso que estimamos, que votar por el candidato del pueblo, Dr. Allende, significa combatir todos estos males.

COMERCIANTES E INDUSTRIALES: los hechos están a la vista y todos los conocemos y por lo tanto, no debemos engañarnos. Hacer Presidente de la República a Salvador Allende, significa defender y ver cumplido el Convenio que como gremio firmamos el 17 de agosto con el candidato y que y que contiene entre otras, las siguientes aspiraciones: Previsión Social; acceso al Crédito; abolición del Impuesto de la Compraventa en forma planificada; modificación de la Ley de Alcohóles, por anacrónica e inoperante; eliminación de las Escalas de Precios, Carnet Profesional, como una manera de dignificar al gremio; construcción y estabilidad de los locales comerciales e industriales; Reforma Tributaria hasta llegar al impuesto único y en proporción al capital que se tiene; Escuela de Formación Profesional; plan habitacional; facilidades para legalizar situaciones comerciales; creación de Mercados y Vegas y mejoramiento de las existentes; respetando la prioridad de sus actuales ocupantes o locatarios; facilidad de movilización a las Ferias Libres; Fomento a la Industria; preparación técnica; seguridad de comercialización y colocación de los productos, etc.

Comerciantes e Industriales, ferias libres, vegas y mercados; arpeanos, técnicos independientes, ambulantes, estacionados en vía pública y en general todos los comerciantes aseguremos el triunfo inobjetable del Dr. Allende. Todos a votar por el UNO, lo que significa votar por Chile, por nuestros negocios, por el cumplimiento del compromiso firmado.

Nuestra consigna debe ser: todos a votar por el UNO, para hacer Presidente de Chile, al candidato del pueblo, Salvador Allende.

VIVA SALVADOR ALLENDE.
VIVA EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA.
VIVA CHILE.

EDUCACION

REELEGIDO DECANO DE ODONTOLOGIA. — El catedrático y actual Decano de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, doctor Enrique Phillips Rodríguez-Peña, fue reelegido para el cargo por un nuevo período de tres años, en sesión celebrada ayer, presidida por el Rector Eugenio González Rojas.

La sesión de la Facultad de Odontología se realizó en la Sala del Consejo Universitario, contó con la participación de 41 profesores con derecho a voto, 21 de los cuales se pronunciaron en favor de la reelección del Decano Phillips.

Posteriormente, se procedió a la designación de secretario de la Facultad, cargo que por aclamación recayó en la persona del profesor de prótesis, doctor Otto Schmidt Heck.

Por acuerdo expedito, previo a la votación para Decano, se dispuso que el que resultara elegido en la primera votación, sería propuesto al Presidente de la República.

MIEMBRO HONORARIO DE FACULTAD DE AGRONOMIA.

El investigador norteamericano, doctor Chester Forshey, fue designado ayer Miembro Honorario de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile. La distinción acordada, en sesión extraordinaria de esa Facultad, que tuvo lugar en la Sala del Consejo Universitario, es en mérito a la valiosa colaboración prestada por el doctor Forshey a la Escuela de Agronomía.

Al acto asistieron el Decano de Agronomía y Ministro de Agricultura, Ruy Barboza; Manuel Elgueta, del Consejo de Fomento Agropecuario, catedráticos y alumnos de la Escuela de Agronomía. El doctor Forshey es investigador en Fruticultura de la Estación Experimental Air Land de Nueva York.



ESCUCHE HOY

WILMA SAAVEDRA

Vicepresidenta del Frente de Mujeres y Presidenta Nacional de las Mujeres Demócratacristianas

por las siguientes emisoras y horarios:

	Horas
CA 59 Radio Minería	Antofagasta 14.15
CA 127 Radio Norte	Antofagasta 14.05
CA 108 Radio La Serena	La Serena 14.15
CB 68 Radio Minería	Viña del Mar 14.15
CB 63 Radio Pdtte Prieto	Valparaíso 14.05
CB 90 Radio Agricultura	Valparaíso 21.05
CB 73 Radio Cooperativa	Valparaíso 14.05
CB 57 Radio Agricultura	Santiago 21.05
CB 76 Radio Cooperativa	Santiago 14.05
CB 106 Radio Minería	Santiago 14.15
CB 138 Radio Cruz del Sur	Santiago 15.30
CC 108 Radio Minería	Talca 14.15
CC 59 Radio Córpor	Concepción 14.05
CD 121 Radio Agricultura	Los Angeles 21.05
CD 103 Radio Cautín	Temuco 14.05
CD 63 Radio Sur	Valdivia 14.05
CD 101 Radio Llanquihue	Puerto Montt 14.05
CD 136 Radio La Voz del Sur	Punta Arenas 14.05

EL GOBIERNO DEL PUEBLO
COMIENZA CON



SANTIAGO DIJO: ¡FREI, PRESIDENTE!



Más de veinte cuadras de la más ancha de las avenidas de Chile fueron repletadas por

600 mil santiaguinos para aclamar al candidato nacional a la Presidencia de la Repú-

blica, Eduardo Frei, en un anticipo indiscutido de lo que será la victoria del 4 de

septiembre. En el grabado, dos aspectos de la Alameda, ayer en la noche, durante la recepción a Frei.

DIPUTADOS GUMUCIO Y PARETO INTERVINIERON EN HUELGA DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

GRACIAS A GESTIONES REALIZADAS POR LOS DIPUTADOS RAFAEL A. GUMUCIO Y LUIS PARETO, EN ENTREVISTAS CON EL MINISTRO DEL TRABAJO, EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Y EL CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA, LOS MENCIONADOS PARLAMENTARIOS DEMOCRATACRISTIANOS, ENCONTRARON LAS SOLUCIONES ADECUADAS PARA QUE EL PERSONAL EN HUELGA DEL S. S. S. VOLVIERA A SUS LABORES.

LAS GESTIONES DE LOS CITADOS PARLAMENTARIOS DEL PDC ANTE LAS AUTORIDADES INDICADAS MAS ARRIBA, TUVIERON EL FRUTO QUE DESEABAN LOS TRABAJADORES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

"MENSAJE FINAL"

Escuche HOY

MIÉRCOLES 2 de
septiembre al diputado

**Renán
Fuentelba M.**

Presidente Nacional de
la Democracia Cristiana,
en la

AUDICION "EN MARCHA"

POR LAS SIGUIENTES
EMISORAS:

RADIO

YUNGAY	Santiago	22.00 hrs.
NACIONAL	Santiago	21.30 hrs.
CRUZ DEL SUR	Santiago	22.30 hrs.
MAGALLANES	Santiago	20.00 hrs.
CORPORACION	Santiago	23.00 hrs.
EL MORRO	Arica	20.00 hrs.
A. LYNCH	Iquique	20.35 hrs.
TOCOPILLA	Tocopilla	20.30 hrs.
CALAMA	Calama	21.30 hrs.
LA PORTADA	Antofagasta	14.00 hrs.
ATACAMA	Copiapó	21.05 hrs.
ESTRELLA DEL NORTE	Vallenar	13.15 hrs.
RIQUELME	Coquimbó	22.15 hrs.
NORTE VERDE	Ovalle	20.30 hrs.
A. EROILLA	Illapel	13.30 hrs.
PROVINCIAL	Putendo	13.00 hrs.
TRASANDINA	Los Andes	19.30 hrs.
CHACABUCO	Quillota	21.30 hrs.
RECREO	Viña del Mar	22.30 hrs.
VALPARAISO	Valparaíso	21.30 hrs.
CAUPOLICAN	Valparaíso	13.30 hrs.
PANAMERICANA	Santiago	12.30 hrs.
SARGENTO ALDEA	San Antonio	21.30 hrs.
I. SERRANO	Melipilla	20.00 hrs.
RANCAGUA	Rancagua	20.00 hrs.
LIBERTADOR	Rancagua	13.15 hrs.
M. RODRIGUEZ	San Fernando	13.00 hrs.
REGIONAL	Molina	21.30 hrs.
LAUTARO	Talca	22.05 hrs.
TALCA	Talca	23.00 hrs.
CENTENARIO	San Javier	20.30 hrs.
SOBERANIA	Linares	21.00 hrs.
MAULE	Cauquenes	13.35 hrs.
EL ROBLE	Parral	20.00 hrs.
CENTRAL	San Carlos	13.45 hrs.
LA DISCUSION	Chillán	20.00 hrs.
A. LATORRE	Talcahuano	20.30 hrs.
CONDOR	Concepción	13.00 hrs.
INTERAMERICANA	Concepción	21.00 hrs.
EL CARBON	Lota	20.00 hrs.
AGRICULTURA	Los Angeles	19.30 hrs.
MALLECO	Victoria	20.30 hrs.
CAUTIN	Temuco	20.30 hrs.
REGIONAL	Traiguén	20.30 hrs.
SUR	Valdivia	22.30 hrs.
CONCORDIA	La Unión	20.30 hrs.
E. RAMIREZ	Osorno	19.30 hrs.
VICENTE P. ROSALES	Puerto Montt	13.30 hrs.
PUDETO	Ancud	13.30 hrs.
CHIOLE	Castro	20.30 hrs.
PATAGONIA	Coihaique	21.00 hrs.
LA VOZ DEL SUR	Punta Arenas	20.00 hrs.

SALIDA DE TRENES

DE ESTACION YUNGAY EL DIA DE
LAS ELECCIONES (4 DE SEPTIEMBRE)

Con motivo de que el recinto de la Estación Mapocho será ocupado en el acto electoral del próximo 4 de septiembre, el servicio de trenes a Valparaíso se efectuará extraordinariamente ese día desde y hasta la Estación YUNGAY, con sus horarios habituales.

Trenes expresos Mapocho -
Talca - Linares y viceversa

Estos trenes tendrán su salida y llegada extraordinariamente, también el día mencionado, desde la Estación ALAMEDA.

MAYORES DATOS, SIRVASE CONSULTARLOS EN
LAS OFICINAS DE INFORMACIONES O ESTACIONES.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TIMBRES FOLIADORES METALICOS

Llámanse la atención de los interesados,
que se están solicitando

PROPUESTAS PRIVADAS N° 104.

por lo que a continuación se indica, des-
tinado al Servicio de Seguro Social:

50 Timbres Foliadores Metálicos.

Bases y demás antecedentes pueden sol-
licitarse en el Departamento de Adquisi-
ciones, Sección Propuestas Públicas y
Compras en el Extranjero, de esta Direc-
ción, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las
ofertas se recibirán en la Oficina del se-
ñor Director (Amunátegui N.º 66 - 1.º
piso), el día

14 de septiembre de 1964, hasta las 12 horas

E L D I R E C T O R

A LOS ELECTORES FREISTAS DEL PAIS

EL COMANDO NACIONAL DE EDUARDO FREI, CONSCIENTE DEL RESPALDO MAYORITARIO QUE RECIBIRA NUESTRO ABANDERADO EL CUATRO DE SEPTIEMBRE, LLAMA A TODOS LOS FREISTAS A COLABORAR ACTIVAMENTE PARA TENER UN LIMPIO ACTO ELECTORAL EN CONSONANCIA CON LA ABRUMADORA VICTORIA QUE DAREMOS AL CANDIDATO NACIONAL Y POPULAR.

CON ESTE FIN REITERA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES:

1.º.-LOS FREISTAS DEBEN VOTAR A PRIMERA HORA EL 4 DE SEPTIEMBRE. LA CONSIGNA ES ELEGIR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ANTES DEL MEDIODIA A NUESTRO ABANDERADO.

2.º.-DEBEN CUMPLIR Y HACER CUMPLIR Estrictamente LA LEY ELECTORAL.

3.º.-PARA CUALQUIER NUEVA INSTRUCCION DEBEN ATENERSE A LAS DECLARACIONES OFICIALES DEL COMANDO O DE LOS DIRIGENTES DE LA CAMPAÑA.

EDUARDO FREI M.

A LOS ALLENDISTAS QUE TIENEN VEHICULOS

LA COMISION NACIONAL DE MOVILIZACION DE LA CANDIDATURA DEL DR. SALVADOR ALLENDE, HACE UN LLAMADO A TODOS LOS ALLENDISTAS QUE DISPONGAN DE AUTOS, CAMIONETAS, CAMIONES O MOTONETAS, PARA QUE PASEN A INSCRIBIRSE DESDE HOY EN UNA OFICINA ESPECIAL, UBICADA EN EL PRIMER PISO DE LA CASA DEL PUEBLO (CATEDRAL Y TEATINOS), A FIN DE PONERLOS A DISPOSICION DE LA CANDIDATURA POPULAR EL 4 DE SEPTIEMBRE.

H O Y INAUGURACION DE LA PLAZA 4 DE SEPTIEMBRE

Avenida Grecia, entre Pedro de Valdivia y Exequiel Fernández

CULMINA ASI LA CAMPAÑA DE LOS ALLENDISTAS DE ÑUÑO A

A las 16 horas: matiné infantil.

A las 18.30, acto cultural y artístico

ASISTIRA EL
DR. ALLENDE

ACTA DE LA 15a. REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL 2.º DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago, a primero de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro, a las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N.º 14.527, del 11 de enero de 1961, con la totalidad de sus miembros. La Junta acordó:

1.º—Aceptar la solicitud de exclusión presentada por doña Elena Yungue Gabler, por estar fundada en causa legal, debidamente comprobada.

2.º—Declarar que las mesas 32a. y 33a. de Varones de la Comuna de Conchalí, se constituyó el día 20 de agosto recién pasado con los siguientes vocales, que habían sido designados por la Junta en su primera reunión, celebrada el día 5 del mismo mes: Pedro Fontova Torrent, Ciro Poblete López y Carlos Riquelme Quiroz, quienes fueron elegidos, Presidente, Secretario y Comisario, respectivamente, y que estas personas componen la mesa que deberá actuar en la elección próxima.

3.º—Invalidar la constitución de la mesa correspondiente a la Sección 99 de Mujeres de la Comuna de Conchalí, efectuada el día 20 de agosto último por cuanto a ella concurrieron además de otras dos personas que habían sido designadas vocales por la Junta, doña Yodalia Abarca Romero, que no había sido designada vocal y que fue elegida Secretaria.

4.º—Designar vocales de esta misma mesa a las siguientes personas: Clara Reyes Venegas, María Rosales Valderrama, Rosa Vega Quinteros, María Figueroa Alborno y Yodalia Abarca Romero, quienes deberán reunirse el día jueves 3 del presente, a las catorce horas, en la Escuela Centralizada El Salto, para constituirse, elegir Presidente, Secretario y Comisario, y enviar las comunicaciones que ordena la ley.

La Junta tomó todos sus acuerdos por unanimidad.

La Junta, además, acordó enviar las comunicaciones correspondientes y hacer las publicaciones legales.

Siendo las 18.30 horas, se levantó la sesión.

Para constancia firman: A. Ossa J., Gustavo Infante L., Alfredo Benavides S., J. Iglesias Z. y Alvaro Bianchi Paz.

CONFORME.

ALVARO BIANCHI PAZ

Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

Inserción.-

RICARDO LATCHAM ADHIERE A LA CANDIDATURA DEL DR. ALLENDE

Vamos a tener el agrado de conversar unos minutos con don Ricardo Latcham, profesor Universitario, ex Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, diplomático, Embajador en el Uruguay, de nuestro país, hasta el año pasado. Miembro de la Academia Española de la Lengua y de las Academias de Chile, Uruguay y Brasil. Es además el único chileno que tiene las palmas académicas de Francia, y el único también que ha ocupado la cátedra América, que sirviera antes que el Zorrillo de San Martín y Rodó, en la Universidad de Montevideo. Queremos preguntarle acerca de algunos aspectos de la actualidad política, pero antes que nada, para definirlo brevemente, ¿quién es usted, queremos saber si el señor

caso de que triunfe el señor Allende?

RESPUESTA: Yo no tengo el oficio de profeta, ni de pitoniso. Pero, poniéndome en el caso de que el doctor Allende, como lo creo, triunfe el cuatro de septiembre, tendría que tener un margen de alrededor de un millón trescientos mil sufragios; y, en el mejor de los casos, el Partido Comunista de Chile no podría superar los doscientos mil votos; de lo que se infiere que el doctor Allende, para ser elegido Presidente de Chile, como sucedió en el caso del Excmo. señor Alessandri, tiene que contar con una base independiente de una magnitud y un caudal enormes. De esta manera, si no se hicieran cálculos de tipo alarmista, o confusionalista, habría que convenir que en nuestra República, desde hace muchos años, los Presidentes de la República, como los casos de los señores Alessandri e Ibañez, triunfaron por la gran aportación de las fuerzas independientes. Además conociendo tantos años al doctor Allende, no puedo suponer que aún un partido poderoso e influyente en el grupo de fuerzas que lo apoyan pudiera doblegar su voluntad democrática y republicana.

¿Que opinión le ha merecido a usted la campaña de propaganda del terror que se ha desencadenado y usado como

DECLARACIONES DEL PRESTIGIOSO INTELLECTUAL CHILENO SOBRE EL ACTUAL MOMENTO POLITICO EN EL CURSO DE UNA ENTREVISTA RADIAL

arma electoral en esta elección?

RESPUESTA: A mí no me produce ninguna impresión, porque ya la experimenté en otras oportunidades. Si el país no ha perdido la memoria definitivamente, debe recordar que cuando fue candidato a la Presidencia el Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, a cuyo triunfo contribuyó modestamente, hubo tal campaña de terror, que las propiedades movidas tuvieron que abandonar los conventos, en aquella época. Y como si fuera poco lo anterior, se repitió esa campaña cuando triunfó el señor González Videla, apoyado por el Partido Comunista. Y recuerdo más aún, rememorando en la Historia de Chile, que cuando triunfó por una razón de otro tipo, no electo-

ral, sino por un golpe de Estado, el Gobierno socialista tan breve de junio del 32, se produjo un pánico que los hechos y la realidad desmintieron a las pocas horas. ¿Que de raro tiene que ahora se repite esta campaña, pero con límites espectaculares escandalosos sin precedentes en la historia de Chile?

Usted sabe, señor Latcham, que especialmente en esta campaña de terror se han utilizado el ejemplo y el caso de lo que ocurre en Cuba. ¿Tiene usted, como diplomático o como ex diplomático alguna experiencia del caso cubano que nos pueda hacer conocer?

RESPUESTA: Tengo tantas que no las podría referir ahora, sino hacer una conferencia especial. Pero, colocándo-

me en el caso más objetivo y más frío, hay un hecho que si los chilenos meditaran profundamente tendrían que tomarlo en consideración. En Cuba había una circunstancia distinta. No existía primero una tradición democrática; segundo, el Gobierno de Batista, según las informaciones publicadas en los Estados Unidos, aproximadamente, hizo veinte mil asesinatos políticos. Y un tercer hecho que debían meditar los chilenos, en Cuba, al revés de Chile, no existía clase media. Existía una plutocracia levantada durante un largo gobierno de contubernio y corrupción política. Y un pueblo, que principalmente en los sectores agrícolas, estaba destituido de toda asistencia social y económica. En cambio, en Chile, con la mayor cultura política por la existencia de un ejército democrático, de una tradición republicana, de una convivencia social profunda, y además, principalmente, por el predominio importante en la vida democrática de los últimos veinte años, existe una masa de clase media tan imponente que su definición política, en los próximos comicios será capital para el rumbo y el éxito de cualquier gobierno que sea elegido el cuatro de septiembre.

¿Es posible, señor Latcham,

que Ud. como recién ha abandonado las funciones diplomáticas, tenga conocimiento de las opiniones generales que se puedan haber formado fuera de Chile, en los países de América, respecto de nuestro desarrollo democrático y especialmente de este acto electoral?

RESPUESTA: Dentro de mi modesta experiencia, he podido comprobar que en el Uruguay, en los sectores más objetivos de los Estados Unidos, en el Nacional de Caracas, que no siguen esta onda de pánico y de terror, existe la convicción de que el doctor Allende, en el caso de ser elegido Presidente de Chile, mantendrá la continuidad del régimen democrático, acabo de recibir la visita de varios periodistas extranjeros que han venido a consultar mi opinión, que aunque no es militante en la vida política de la República, puedo representar algo modesto como intelectual. Todos ellos, en general, están de acuerdo en que la tradición, la educación y la formación del doctor Allende no pueden hacer temer a ningún chileno de que su posible y positivo triunfo pudiera provocar en la República, nada que destruya la tradición y las costumbres democráticas de nuestro pueblo.



RICARDO LATCHAM

Latcham mantiene alguna vinculación de tipo partidista, o de tipo político especial en la política chilena.

RESPUESTA: Yo no pertenezco a ningún partido político. No milito en ningún partido de los que integran el FRAP o Frente de Acción Popular. He vivido, desde el año 45 retirado de la vida pública. Por razones diplomáticas, permanecí al servicio de la República, durante un largo período. Y en el momento en que hablo, libre de toda influencia o presión, he renunciado por jubilación, no por motivos de otro orden, a mi cargo que ocupaba en el Ministerio de Relaciones. O sea, he completado 34 años casi, de carrera en la Universidad y en la diplomacia. Mi palabra está libre de toda presión o influencia.

Ahora bien, señor Latcham, usted ha hecho su adhesión a la candidatura del Dr. Salvador Allende. Nos agradecería que nos dijera las razones que lo han motivado, a tomar esta actitud pública.

RESPUESTA: Yo, con el Dr. Salvador Allende, tengo una amistad de más de treinta y tres años. Hemos sido colegas en la Cámara, ambos fundadores del Partido Socialista y viejos amigos. Conozco su limpia trayectoria democrática, su línea de independencia y de espíritu patriótico y nacionalista. Nunca lo he visto en un renuncio de tipo doctrinario. Frente a Gobiernos que otros chilenos repudiaron o que otros chilenos aceptaron, él mantuvo una línea inalterable, desde un punto de vista que podemos compartir todos los que hemos mantenido lo que se llama una línea democrática y libertaria.

En otro orden, en su vida privada, profesional, y en el servicio del pueblo, no puede dudarse de la sinceridad democrática del senador Allende.

¿Cree Ud., señor Latcham que existe algún peligro "comunista", como llaman, en

INSERCIÓN.-

Aseguremos la Victoria DE ALLENDE

Discurso pronunciado por el Secretario General del Partido Comunista, senador Luis Corvalán, dando la palabra final de su Partido, en vísperas de la elección presidencial.

C IUDANAS y ciudadanos, chilenos y chilenos:

Estamos a pocas horas de una gran jornada.

El pueblo ha venido abriéndose paso hacia el poder político. Ahora hay que dar el último impulso, asegurar la concurrencia a las urnas de todos los hombres y mujeres del movimiento popular, votar a primera hora del viernes y defender cada sufragio en las mesas para permitir así que Chile y el mundo reciban en la tarde del 4 de septiembre la noticia esplendorosa de que nuestro país ha elegido un nuevo camino, haciendo Presidente a Salvador Allende.

El mundo está cambiando a una velocidad impresionante y el pueblo de Chile quiere ponerse a tono con los nuevos tiempos. En menos de 20 años, cincuenta países se han liberado de yugo imperialista. La marcha ascendente de sistema socialista, la lucha de los pueblos coloniales y semicoloniales por su plena independencia, la epopeya de los 17 millones de negros norteamericanos por el reconocimiento de sus derechos, la batalla por la paz y el desarme, son afluentes diversos del mismo río de la historia humana que conduce y conducirá al hombre hacia mejores días.

El pueblo chileno se ha puesto de pie para terminar con el drama que arrastra. Sabe ya de un modo claro que ello sólo es posible a expensas de los privilegios de que hoy gozan unos pocos, a expensas de los intereses abusivos de los monopolios imperialistas y de la oligarquía feudal y financiera.

Paso a paso, la mayoría inmensa de los trabajadores y los hombres y mujeres progresistas se han venido agrupando más y más alrededor del programa del FRAP y de la candidatura de Salvador Allende. Esta candidatura no tiene recomendación del Departamento de Estado, no nació en los conciliábulos del Club de la Unión, ni en los directorios de los bancos, compañías extranjeras o poderosas sociedades anónimas. Nació del corazón y del anhelo de justicia de cada trabajador, de las grandes masas populares.

MILLONES PARA LA MENTIRA

Con trucos y artimañas, a través de una campaña de mentiras que no tiene precedentes, con intromisión extranjera y a un costo de millones de dólares, nuestros adversarios quisieron reducir el movimiento popular a sólo socialistas y comunistas. ¡Pero se han pisado la huasca! Aquí estamos juntos comunistas, socialistas, demócratas, nacionalistas, radicales, doctrinarios, aliancistas, vanguardistas, independientes, radicales recuperacionistas, no pocos liberales y hasta algunos conservadores. No hemos unido marxistas y no marxistas, creyentes y ateos, masones, católicos y evangélicos. Constituímos el bloque popular más grande y poderoso de toda la historia nacional.

Quisieron meterle al pueblo el dedo en la boca, atomizando a la gente sencilla hasta con la socialización de las gallinas, el cuento de que los niños serían arrebatados a sus padres y la película escalofriante, a lo Boris Karloff, de los cuajarones de sangre. Pero como el pueblo no puede tener miedo de sí mismo, como en este país todos nos conocemos, como la sensatez predomina entre los chilenos, la siembra del terror no les va a dar los frutos apetecidos.

EL VERDADERO TERROR

El pueblo ha llegado a comprender que el verdadero terror es el hambre, la cesantía y demás padecimientos que sufre. Es la falta angustiosa de más de 500 mil viviendas, es el hecho de que el sesenta por ciento de los chilenos vivan en casas insalubres, sin electricidad, agua

potable ni alcantarillado, y la mitad de ese sesenta por ciento, en poblaciones callampas. El verdadero terror está en la muerte prematura de 118 niños de cada mil que nacen, y en los 150 mil abortos anuales, es decir, en el drama de las 150 mil mujeres que se arrancan el hijo de sus entrañas por temor a la vida que se lleva.

Y este es el terror que ha creado la oligarquía. Este es el fruto de su reinado durante siglo y medio. Por eso está en el barquillo de los acusados y ha tenido que esconder su rostro tras la Democracia Cristiana, que ha terminado siendo su balón de oxígeno.



LUIS CORVALÁN, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO COMUNISTA

¡Que nadie se engañe! La Derecha no ha desaparecido. La candidatura del señor Frei no es la izquierda democrática. Es la Derecha. La única Izquierda que existe en Chile, formada por hombres y mujeres de los partidos populares y sin partido, no tiene apellidos y está aquí, con Allende.

¡Que nadie se equivoque! Al apoyar al señor Frei la oligarquía sólo defiende sus privilegios, la posibilidad de seguir viviendo a costa del trabajo ajeno, la especulación con los alimentos, el hábito de robarse las asignaciones familiares de los campesinos, la apropiación de la mayor parte de la renta nacional, el propósito de seguir dándose la gran vida con los bonos-dólares, y demás latrocinios que caracterizan su acción nefasta. No es, como dicen, la libertad lo que los mueve. La libertad bien entendida, la libertad para los más, el respeto a los derechos individuales y la ampliación de los derechos sociales se defienden aquí, tienen su baluarte y su bandera en el movimiento popular, en la candidatura de Allende.

LA LUCHA DE CHILE ES NUESTRA LUCHA

El movimiento popular es el continuador legítimo de la lucha por la libertad y la independencia de Chile. Lleva como lema la sentencia de O'Higgins, de que Chile sea un Estado libre, independiente y soberano, "con plena aptitud de adoptar la forma de gobierno que más convenga a sus intereses". También quiere cumplir el mandato de Balmaceda, de que las materias primas chilenas sean de los chilenos.

Deseamos completar la obra inconclusa de Pedro Aguirre Cerda, materializar los mejores sueños de las generaciones pasadas, que se proyectan desde los primeros Padres de la Patria y alcanzan hasta Recabarren y la muchachada estudiantil del año 20.

La actitud del Partido Comunista de Chile es de entrega cabal al cumplimiento de este legado histórico, marchando siempre, hombro con hombro, con todos los partidos y fuerzas populares. Levantamos como anhelo propio lo que es deseo de todos los trabajadores y el pueblo: la lucha por la justicia social, por el bienestar de los chilenos, por la educación y la cultura, por los derechos vitales de la clase obrera, por la redención de los humildes.

Queremos que Chile rompa las trabas que frenan su progreso y se convierta en un país moderno.

Queremos un gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, formado por todos los partidos y fuerzas que acompañan a Salvador Allende. Queremos un gobierno de la mayoría y para la mayoría, que le reconozca a la minoría el derecho a la oposición de acuerdo con la ley.

Queremos que cada chileno tenga derecho a ser creyente o ateo y a practicar el culto que desee.

Estamos por una política exterior al servicio de Chile y de la paz, por el establecimiento de relaciones con los países socialistas. Con nuestros vecinos deseamos una convivencia respetuosa y digna, en que las dificultades se resuelvan amistosamente y no por medio de acciones violentas ni unilaterales. Con Estados Unidos anhelamos las mejores relaciones, sobre la base del interés mutuo y del respeto a nuestra soberanía.

Entre nuestras palabras y nuestra actitud hay y habrá correspondencia absoluta. Esto es lo que desespera a nuestros enemigos y los induce a la misticación y a la calumnia.

Nos atacan con saña, animados por la idea de sembrar la desconfianza y la discordia en las filas populares para dividirnos y derrotarnos hoy o mañana. Han esperado vanamente el aislamiento de los comunistas y así como hasta hoy han fracasado en estos intentos, fracasarán también en el futuro. Salvador Allende ha dicho con plena razón que "el anticomunismo resume toda la posición reaccionaria de nuestra época".

¡ADELANTE, HACIA LA VICTORIA!

Cada partido, cada corriente de avanzada, cada hombre o mujer que forman este movimiento, tienen su lugar en la gran lucha por la victoria y en la magna empresa de la realización del programa. La clave del triunfo del día 4 y del éxito de mañana reside en la unidad de todas las fuerzas populares y democráticas, en la unidad del FRAP, en el más sólido entendimiento entre socialistas y comunistas. Y también en esto, en la unidad popular, está la clave de la defensa del triunfo del pueblo y de la derrota de aquellos elementos que en las sombras pretenden buscar caminos vedados para burlar la expresión de la voluntad ciudadana, por cuenta de conspiradores extranjeros.

El país tiene ante sí la disyuntiva de elegir un gobierno democrático, pluripartidista, expresión de la más vasta coalición de fuerzas populares o el gobierno de un solo partido, en cuyo seno se alberga un sector intolerante con asomos de tendencias inquisitoriales y neofascistas.

En nombre del Partido Comunista, en nombre del 13 por ciento del electorado que nos dio su respaldo en las elecciones municipales del año pasado, hago un fervoroso llamado a la clase obrera y al pueblo de Chile a cerrar filas y librar esta batalla con coraje, decisión y serenidad al mismo tiempo. ¡A votar por el uno!

¡Adelante en pos de la victoria!

¡A cumplir con cada una y todas las tareas del momento!

¡Viva la unidad del pueblo chileno!

¡Viva la candidatura de Salvador Allende!

EN VISPERAS DE LA MAS TRASCENDENTAL ELECCION PRESIDENCIAL DE LOS ULTIMOS AÑOS,

ESCUCHE

EL MENSAJE DEL JEFE DE LA IZQUIERDA CHILENA:

LUIS FERNANDO LUENGO

Presidente del FRAP

HOY

A LAS 21.30

POR RADIO PORTALES

Inserción.-

METALURGICOS LLAMAN A VOTAR POR ALLENDE

El Comando Nacional Metalúrgico Alendista, hace entrega de la lista oficial de los Dirigentes Sindicales Alendistas de la Industria Metalúrgica de la Provincia de Santiago, que llaman a votar por S. A.

FEDERACION NACIONAL DEL METAL Victor Honorato, Secretario General; Mario Mena, Secretario de Organización; José Pino, Secretario de Conflictos; Lázaro Pérez, Secretario de Finanzas; Juan Zamorano, Secretario de Educación; Bernardo López, Secretario de Educación; Juan Cid, Consejero, y Luis Letelier, Secretario Técnico. SINDICATO INDUSTRIAL INDAC Presidente, Héctor Larriera. Secretario, Pedro Aravena. Tesorero, Luis Aguilar. Director, Manuel Contreras. Director, Pedro Jiménez. SINDICATO INDUSTRIAL COMPAC Presidente, Ricardo Cataldo. Secretario, Mario Reyes. Tesorero, Oscar Gómez. Director, José Riquelme. SINDICATO INDUSTRIAL MADECO Presidente, Luis Salazar. Secretario, Ramón Abarca. Tesorero, Luis Herrera. Director, Oscar Quezada. SINDICATO INDUSTRIAL METALURGICOS RAVEL Presidente, Raúl Corrales. Secretario, Luis Lobos. Tesorero, Manuel Hernández. Director, Eusebio Paúndez. SINDICATO INDUSTRIAL FAMELA Presidente, Juan Olivares. Secretario, Juan Calderón. Tesorero, Guillermo Vergara. SINDICATO INDUSTRIAL MADEMSA Presidente, Misraín Venegas. Secretario, Humberto Cortez. Tesorero, José Berrios. Director, Román Gavilán. SINDICATO INDUSTRIAL FERILLOZA Presidente, Víctor Honorato. Secretario, Eugenio Espinoza. Tesorero, Fernando Dubost. Director, Víctor Rivera. SINDICATO INDUSTRIAL INDESA Presidente, Doroteo Cancino. Secretario, Marcelino Donguñal. Tesorero, Horacio Valenzuela. Director, Orlando Aracena. SINDICATO INDUSTRIAL FUNDICION LAS ROSAS Presidente, Humberto Hernández. Secretario, Mario Iglesias. Director, Rodolfo Soto. SINDICATO INDUSTRIAL MAESTRANZA JEMO Presidente, Carlos Carvajal. Secretario, Andrés Baró. Director, Luis Pérez. Director, Javier Prieto.	SINDICATO INDUSTRIAL JUAN WINTER Presidente, Octavio Quezada. Secretario, Santiago Tórez. Tesorero, Feliciano Sáez. Director, Juan Carmona. SINDICATO INDUSTRIAL INDURA Presidente, Ángel García. Secretario, Ángel Pereira. Tesorero, Carlos Rodríguez. Director, Luis Cordova. Director, Juan Orellana. SINDICATO INDUSTRIAL MAESTRANZA DEL PACIFICO Presidente, Guido Silva. Tesorero, Luis Zazo. Director, Hernán Nilson. Director, José Villalobos. SINDICATO INDUSTRIAL SINDELEN Director, Raúl Morales. Director, Simón Sandoval. SINDICATO INDUSTRIAL WINDSOR PLAQUE Presidente, Rubén Valdes. Tesorero, Rodolfo Arenas. Director, Luis Riquelme. SINDICATO INDUSTRIAL SIAM DI TELLA Presidente, Oscar Gómez. Secretario, Pedro Orellana. Tesorero, Evaristo Marín. Director, Alfonso Hermosilla. SINDICATO INDUSTRIAL AMERICAN SCREW Presidente, Juan Alfaro. Secretario, Luis Contreras. Tesorero, Juan Retamal. Director, Alfredo García. SINDICATO INDUSTRIAL MECANICA INDUSTRIAL Presidente, Mamerto Aravena. Secretario, Enrique Ceballos. Tesorero, Enrique Valenzuela. Director, Ignacio Pérez. SINDICATO INDUSTRIAL GILI Y CIA. Presidente, Eduardo Vega. Secretario, Alirio Martínez. Tesorero, Segundo Castro. Director, José Garrido. SINDICATO INDUSTRIAL ELECTROMAT Presidente, Hugo Rivera. Tesorero, Aurora Peña. Director, Emilio Quinteros. Director, Miguel Troncoso. SINDICATO INDUSTRIAL FERROMAT Presidente, Rodolfo Pinto. Secretario, Pedro Ramírez. Tesorero, Luis Labraña. Director, Héctor Novos. Director, Germán Calderón. SINDICATO INDUSTRIAL MAESTRANZA MAIPU Presidente, Osvaldo Fuentes. Secretario, Leopoldo Zambón. Tesorero, Jorge Olivares. Director, Jorge Ramírez.	SINDICATO INDUSTRIAL LUMINA INDUSTRIAL Presidente, Osvaldo Araya. Secretario, Delmeiro González. Tesorero, Humberto Olivares. Director, Hugo Hidalgo. Director, Lucio Bagus. SINDICATO INDUSTRIAL MAESTRANZA FENEL Presidente, Carlos Paredes. Secretario, José Rojas. Tesorero, Octavio Calabrán. Director, Julio Rojas. Director, Heriberto Granitto. SINDICATO INDUSTRIAL FANALOZA CARRASCO Presidente, René Valderrama. Secretario, Alamiro Ceballos. SINDICATO INDUSTRIAL FUNDICION SIMA Presidente, Arturo García. SINDICATO INDUSTRIAL MAESTRANZA CERRILLO Presidente, Pedro Cuevas. SINDICATO INDUSTRIAL MANTELLI HNOS Director, Juan Morales. SINDICATO INDUSTRIAL MARMICOC Presidente, Sergio Luna. SINDICATO INDUSTRIAL SOMELA Secretario, Juan Romero. Tesorero, Juan Leon Ugarte. SINDICATO INDUSTRIAL MAESTRANZA LO ESCOBAR Presidente, Arnoldo Escobar. Director, Alfredo Muñoz. SINDICATO INDUSTRIAL HILLMAN GILL Director, Luis López S. SINDICATO INDUSTRIAL DELTA PLASTICO Presidente, Gustavo Galaz. Secretario, Erasmo Abarca. SINDICATO INDUSTRIAL DEVA Presidente, José Pérez. Secretario, Alberto Malta. SINDICATO INDUSTRIAL FUNDICION KAMEY Presidente, José Navarro. SINDICATO INDUSTRIAL FUNDICION CLARAMO Secretario, Mario González. Director, Francisco Cabellos. Director, Daniel Cornejo. SINDICATO INDUSTRIAL CRISTAL YUNGAY Presidente, Delfín Ruiz. Secretario, Alberto Muñoz. Tesorero, Alfonso Salgado. Director, Guillermo Bustamante. Director, Abelardo Céspedes.
---	--	--

MENSAJE DE LA VICTORIA DEL

DR. SALVADOR ALLENDE

TODOS PARA EL UNO Y EL UNO PARA CHILE

DR. SALVADOR ALLENDE

ESCUCHE **HOY** EN LA ULTIMA MEDIA HORA RADIAL, ANTES DEL CIERRE DE LA PROPAGANDA, EL MENSAJE FINAL DE LA VICTORIA DEL DR. SALVADOR ALLENDE, DE 23.30 A 24 HORAS,

POR LAS SIGUIENTES EMISORAS:

EN SANTIAGO:

CB 118 PORTALES
CB 69 SANTIAGO
CB 133 PRAT
CB 82 DEL PACIFICO
CB 142 NACIONAL
CB 146 MAGALLANES
CB 136 PANAMERICANA

EN PROVINCIAS:

El Morro de Arica
Patricio Lynch de Iquique
Antofagasta de Antofagasta
Riquelme de Coquimbo
A. de Eracilla de Illapel
Provincial de Putaendo
Limache de Limache
Viña del Mar de Viña del Mar
Porteña de Valparaíso
Caupolicán de Valparaíso
Portales de Valparaíso
Valparaíso de Valparaíso
Libertador de Rancagua

Rengo de Rengo
Manuel Rodríguez de Sn. Fernando
Independencia de Molina
Lautaro de Talca
Centenario de San Javier
Soberanía de Linares
Maule de Cauquenes
El Roble de Parral
Central de San Carlos
Ñuble de Chillán
A. Latorre de Talcahuano
Araucanía de Concepción
El Carbón de Lota
Arauco de Angol
Malleco de Victoria
La Frontera de Temuco
Regional de Traiguén
Baquedano de Valdivia
Camilo Henríquez de Valdivia
Concordia de La Unión
E. Ramírez de Osorno
Pérez Rosales de Puerto Montt
Pudeto de Ancud
Gral. Marchant de Puerto Aisén
Austral de Punta Arenas

Inserción.-

"ENTRE RUSIA Y CHILE, DECIDASE POR CHILE, DOCTOR ALLENDE"

DICE DON MANUEL URRUTIA, EX PRESIDENTE DE CUBA, QUE COLABORO CON FIDEL CASTRO, EN UNA CARTA DIRIGIDA AL CANDIDATO DEL FRAP, CON FECHA DEL 17 DE AGOSTO. "UD. NO PODRA HACER VALER EN SU GOBIERNO LOS INTERESES DEL PUEBLO CHILENO", AGREGA EL DOCUMENTO.

EL EX PRESIDENTE DE CUBA, MANUEL URRUTIA LLEO, LUCHO AL LADO DE LA REVOLUCION QUE DERROCO AL TIRANO BATISTA. SU PRESTIGIO DE JUEZ FIEL OBSERVANTE DE LAS NORMAS DEMOCRATICAS LO EXALTO AL CARGO DE PRESIDENTE PROVISIONAL DE SU PAIS. AL TRIUNFAR EL MOVIMIENTO QUE ENCABEZABA FIDEL CASTRO, ESTE LO PRESIONO PARA QUE ABRIERA PASO AL COMUNISMO, LO QUE LLEVO A URRUTIA A EXILARSE.

ANTERIORMENTE, Y BAJO LA DICTADURA DE BATISTA, HABIA TENIDO TAMBIEN QUE EXPATRIARSE, COMO CONSECUENCIA DE LA PERSECUCION DE QUE LO HICIERA OBJETO EL PREDECESOR DE CASTRO. DURANTE 31 AÑOS HABIA SIDO JUEZ EN LA PROVINCIA DE ORIENTE. EN EL DESEMPEÑO DE SUS FUNCIONES LE CORRESPONDIO ORDENAR EN ESA OPORTUNIDAD LA LIBERTAD DE FIDEL CASTRO, CUANDO ESTE FUE APRESADO POR LAS FUERZAS POLICIALES DE BATISTA.

SU RECONOCIDO AMOR A LA LIBERTAD DE SU PATRIA LE HIZO CAER. ESE MISMO PATRIOTISMO SUYO LE LLEVO A DESENMASCARAR, EN JULIO DE 1959 Y FRENTE A LA DUDA O IN-

DIFERENCIA DE MUCHOS DEMOCRATAS. EL VERDADERO CARIZ DEL GOBIERNO MARXISTA-LENINISTA INSTAURADO POR CASTRO. SE LO ACUSO DE "TRAICIONAR LA REVOLUCION AL CONVERTIRLA EN CAMPAÑA DE LOS ANTICOMUNISTAS". SIMULTANEAMENTE, EN JULIO DE 1959, CASTRO REITERABA QUE NI EL, NI SU REVOLUCION ERAN COMUNISTAS, LO CUAL, AL CABO DE POCO TIEMPO, EL MISMO DEVELO COMO UNA FALSEDAZ, AL AFIRMAR MAS TARDE QUE HABIA SIDO SIEMPRE Y SERIA HASTA EL ULTIMO DIA DE SU VIDA, MARXISTA-LENINISTA.

ESTE HOMBRE INTEGRO, QUE HOY VIVE EN EL DESTIERRO, SE HA SENTIDO EN LA OBLIGACION DE DIRIGIRSE AL HONORABLE SENADOR ALLENDE, A QUIEN CALIFICA CON LA DEFERENCIA QUE SE DEBE A UN DEMOCRATA, PARA ADVERTIRLE DE LOS PELIGROS QUE CORRE POR LA CONFIANZA QUE HA DEPOSITADO, YA NO EN UN MOVIMIENTO COMUNISTA ENCUBIERTO, COMO ERA EL DE FIDEL CASTRO, SINO EN UN PARTIDO QUE OBEDECE EN CHILE FIELMENTE LAS CONSIGNAS DEL COMUNISMO INTERNACIONAL, CON SEDE EN MOSCU.



SALVADOR ALLENDE



FIDEL CASTRO

NUEVA YORK, agosto 17 de 1964.

Sr. Dr. Salvador Allende.

Chile.

Distinto doctor Allende. Muchos cubanos han huido del régimen de miseria, terror y esclavitud que agobia a Cuba con exposición de la vida, como los que salvan el muro de Berlín para evadirse de la "zona soviética" de Alemania, pero conservan el recuerdo imborrable de los compatriotas que sufren aún en la isla atormentada. Dispersos por el mundo, los que hemos escapado en exodo inabarcable de la patria infortunada, dominada por los nuevos conquistadores de América, no podemos olvidar la gran tragedia de nuestro país. Nos duele el mal de Cuba, pero nos inquieta, a la vez, el mismo mal, cuando amenaza a pueblos como Chile. Esta preocupación cubana por el destino de su gran patria chilena inspira esta carta pública.

Esta carta es abierta, porque contiene un mensaje de los cubanos a los chilenos. No sólo a usted sino a los chilenos que lo apoyan en su aspiración presidencial. No podemos asumir la responsabilidad histórica de callar ante el grave peligro que se cierne sobre la tierra de Bernardo O'Higgins. Nuestro deber es denunciar la trampa que prepara el llamado Sistema Socialista Mundial manejado desde Moscú, para la conquista de ese gran país nuestro del sur.

Por mi voz habla la experiencia triste de los cubanos que colaboramos con los comunistas sin saberlo. Mi conocimiento del proceso revolucionario cubano es el de un hombre que, por sus luchas contra el régimen de Fulgencio Batista, fue designado para ocupar la Presidencia de la República, no sólo por Fidel Castro, sino por todas las agrupaciones revolucionarias que tomaron parte en aquella lucha cruenta... Y es impor-

tante hacer resaltar que no fui apoyado por los comunistas confesos, como usted, que ha sido postulado por ellos. El engaño de que fuimos víctimas los revolucionarios cubanos fue más sutil. Hacia muchos años que el Partido Comunista había desechado ese nombre odiado en Cuba para disfrazarse de oveja bajo el nombre de Partido Socialista Popular. Y ese partido, despreciado por los cubanos por su evidente subordinación a Rusia, fingía siempre un des acuerdo con Fidel Castro para engañar al pueblo nuestro.

Atienda, Dr. Allende, las saludables advertencias de esta carta, porque de Ud. depende en medida apreciable el destino feliz o adverso de su país. Los comunistas esperan de Ud. que les entregue su pueblo atado de pies y manos, como lo esperaban de Goulart, como lo obtuvieron de Castro.

Ud. no podrá hacer valer en su Gobierno los intereses del pueblo chileno si los comunistas forman parte del grupo gobernante. Se lo advierte un ex Presidente de Cuba, que no pudo evitar la subordinación de los intereses cubanos a las conveniencias de un poder extranjero. Repetidamente denuncié desde el Palacio Presidencial en La Habana, que "los comunistas querían tomar al pueblo de Cuba de instrumento, en la guerra fría a favor de Rusia" y contra el mundo libre. Por eso fui derrocado. Pero los hechos me han dado ampliamente la razón.

Nadie puede ignorar que el partido o grupo que gobierna en Cuba pertenece al llamado Sistema Socialista Mundial que, como todo sistema, no es otra cosa que una organización con regulaciones y fines propios, ajenos y opuestos como han demostrado los hechos, a las regulaciones legítimas y fines particulares del pueblo de Cuba. De ahí la presencia de tropas y cobetes atómicos rusos en nuestro país, que a cada momento ponen en peli-

gro a nuestro pueblo de verse envuelto en una guerra internacional que sólo interesa a Moscú y no a nuestra nación. De ahí la subordinación política, económica ideológica de los cubanos a los soviéticos, porque el único partido que los gobierna está gobernado a su vez, por el grupo que avanza al pueblo ruso desde hace medio siglo.

Los demócratas de Cuba no pudimos evitar que esto sucediera. Y usted no podrá evitar que suceda en Chile, doctor Allende, porque el Partido Comunista de Chile, que lo lleva como candidato presidencial, también pertenece al sistema socialista mundial que tiraniza a los cubanos. Ud. es candidato de chilenos que probablemente no saben esto; pero es también candidato de un partido, el comunista, que es parte integrante de ese mismo sistema mundial desde la Unión Soviética, cuyas órdenes obedece ciega y servilmente. Y así como los agentes de dicho sistema imperial conspiran contra mi gobierno, para imponer aquellos intereses extraños en Cuba, los agentes chilenos de aquel mismo sistema conspirarán para echarlo a usted del Poder si no se resigna a ser un simple instrumento de aquel poder conquistador extraño en su patria, como Fidel Castro.

Con la agravante para Chile de que el Partido Comunista de su país es mucho más antiguo y poderoso que todas las organizaciones comunistas de Cuba.

Sus falsos aliados tratarán primero de ganar su adhesión ofreciéndole una posición como la de Castro, prácticamente vitalicia, de gobernante-propietario. Le propondrán que se convierta en uno de los participantes más destacados de un grupo que controlará cuatro poderes absolutos: el poder político de un solo partido exclusivista; el poder económico que convertirá a Chile en una inmensa propiedad controlada y manejada por una nueva clase gobernante-propietaria que ocupará el lugar de los actuales empresarios; el poder social absoluto por medio del control de todos los sindicatos, asociaciones campesinas, profesionales y de todo orden, donde se hace trabajar a todo el mundo como esclavo sin derecho alguno; y el poder ideológico absoluto mediante la creación de la sombra "unidad ideológica" apoyada en la posesión de todos los medios de expresión del pensamiento y de difusión de la cultura; de la cultura oficial.

Si usted no acepta esa posición de esclavista, conspirarán y lo derrocarán, usando la demagogia para ganar al pueblo en la lucha contra usted y llevando a cabo un adoctrinamiento en los cuerpos militares para convertirlos en partidos leninistas armados.

Para engañar al pueblo le dirán que va a ser dueño de todas las fábricas, minas y empresas en general. Y luego establecerán un régimen eco-

nómico como el de Cuba, en que el pueblo pregunta con razón: ¿Si soy dueño de todas las empresas, por qué tengo que comprar los productos de ellas y trabajar en las mismas como esclavo? Los propietarios no compran los productos de sus fábricas, al contrario, los venden. Y es que el pueblo está lejos de ser propietario de las empresas; al revés, pertenece a ellas. Y los comunistas lo saben, porque Marx dijo en el primer capítulo de "El capital" que los que se compran, unos a otros, las mercancías, deben reconocerse recíprocamente como propietarios privados.

Y ya será tarde cuando el pueblo y usted sepan que han sido defraudados. En Cuba fue engañado el pueblo con esta demagogia; y con ella fue socavada la lealtad de las Fuerzas Armadas a la nación. El Ejército Rebelde, que tanto había luchado por la democracia, fue desintegrado, para dar paso a las milicias leninistas sometidas al Soviet y al grupo que gobierna como agente de aquél. El Ejército Rebelde, que fue esencialmente ejército cívico, devoto del pueblo y de la ley, fue desmembrado, para que ocupara su puesto honroso un ejército político leninista, sometido vergonzosamente a los tiránicos gobernantes-propietarios, que dependen de Rusia.

Ex definitiva, tendrá usted que gobernar como gobierna Castro, doctor Allende; como ha de gobernar todo el que no cuenta con el apoyo del pueblo, por la fuerza, por la coacción, apoyado en una inmensa red de delatores, como los tristemente célebres "Comités de Defensa de la Revolución" de Castro, con fuerzas soviéticas en el país, para controlar a las propias milicias. Tendrá usted que soportar que los comunistas traten de destruir la nacionalidad chilena para facilitar el dominio extranjero, deformando los puros sentimientos nacionales, como hacen en nuestro país, enarbolando junto a nuestra Bandera nacional la bandera soviética de la hoz y el martillo, colocando a Lenin junto a José Martí. Tendrá usted que consentir que un emulo de Raúl Castro aconseje a los hijos chilenos que denuncien a sus padres, a los padres que denuncien a los hijos, que se denuncien los hermanos entre sí. Tendrá que colaborar con los que tratan de destruir la familia de ese modo. Tendrá que prestar su concurso a los que establezcan la economía dirigida, tipo ruso o cubano, esencialmente esclavista, que no puede dejar margen alguno a las legítimas aspiraciones de los trabajadores, porque éstos derechos laborales son incompatibles con la fijación de las cuotas de producción y de los precios de los productos por los planificadores, que han de considerar forzosamente a los trabajadores, no como seres humanos, sino como simples máquinas, como meros factores de la producción.

Doctor Allende, usted no vio en Cuba la triste condición de los trabajadores bajo un régimen como el de Castro, por que esas cosas no se ven desde un hotel de lujo, como el que ha ocupado usted en sus viajes a nuestra Antilla infortunada. Desde allí usted no pudo percibir la "norma de trabajo", que señala cuotas mínimas de producción por jornada de labor, ni la carencia absoluta de derechos de los trabajadores, en las disposiciones penales sobre el "ausentismo", ni las tarjetas de racionamiento del pueblo, ni las multas llozando por falta de medicinas o alimentos para sus hijos. Sólo vio Ud. los automóviles que utiliza la "nueva clase" privilegiada, los hoteles o residencias lujosas en que vive, la "parte del león" que consume de la producción nacional.

Pero allá en Chile, si tiene tiempo de meditar, pensará usted que cuando para gobernar se utiliza habitualmente el terror, la coacción, la confiscación, el encarcelamiento, la detención, la censura, las leyes-látigos, las medidas para destruir la familia, única sociedad natural que existe, donde nace y se fomenta el hermoso sentimiento fraterno, es porque no se puede conseguir la obediencia por la convicción, es decir, de modo natural. Según la acertada opinión manifestada por Goethe: "Muy fácilmente se obedece a quien, a la vez que no manda, nos convence". Y los comunistas han acabado por gobernar despoticamente en Cuba, como en todas partes, como hacen en Rusia desde hace medio siglo, porque no pueden lograr la obediencia por la convicción; por eso, ya no convencer a nadie.

Si usted no desea, doctor Allende, llegar a una situación como la que atraviesa Fidel Castro actualmente, en que hasta sus hermanas escapan para denunciar ante todo el mundo su régimen de opresión y crimen, desentendiéndose de los comunistas, rechace su apoyo totalmente: trátelos como lo son, como agentes rusos en su propio país. Si, túese así junto al pueblo chileno, defendiendo de los conquistadores que lo amenazan con la esclavitud, pongase espiritualmente junto a Lautaro, no de parte de Valdivia, porque después de éste, vendrá Marcondel del Pont, aún más sangriento.

Entre Rusia y Chile, decida, se por Chile, doctor Allende. Yo me decidí por Cuba, por eso creo que tengo fuerza moral para aconsejarlo cordialmente. Aproveche mi experiencia como una lección valiosa. El pueblo chileno se lo agradecerá. Y la posteridad reconocerá que pudiendo serlo, no quiso usted ser gobernante-propietario y simple instrumento de un poder imperial extraño.

Tenga la seguridad de que deseo a Chile las mayores venturas en esta hora decisiva de su historia; y a usted, una clara comprensión del peligro gravísimo que amenaza a su pueblo.

Le estrecha la mano. —(MANUEL URRUTIA, primer Presidente de Cuba Revolucionaria.)



MANUEL URRUTIA LLEO

acrobacias aéreas el Grupo de Aviación Nº 7 celebró 15 años

El izamiento del Pabellón Nacional y con asistencia del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General Raúl Castro López, el Grupo de Aviación Nº 7 "Los Cerrillos" celebró su 15º aniversario.

El general Jansen llegó al aeropuerto a las 11.30 horas, acompañado por el Jefe del Estado Mayor General, General Raúl Castro López, el Comandante de Unidades, General Julio de la Mision, el Jefe de la Mision, Coronel Leonard Dyingier, y autoridades aereas. Los honores de izamiento, una banda de viento, a coro "Vampiro", y un desfile sobre la tribuna, donde estaban las autoridades, dando diversas acrobacias, continuaron de Plata y a "Condore de Plata" y a "Condore de Plata", que por la mala visibilidad de las maniobras y acrobacias fueron de gran seguridad y precision.

LOS PREMIOS. Posteriormente, recibieron diversos premios los siguientes suboficiales por haberse destacado en trabajos de pintura, fotografía, grabado en cuero, etc. Oscar Arancibia, Hector Laufer, Oscar Medina y Cabo Arancibia. El Director de la Revista de la Unidad, Sr. Sergio Beltrán, recibió una Mención Especial, en reconocimiento a que el semanario, "Chorro Noticias", se

ha publicado ininterrumpidamente durante dos años. El sargento Norberto Cortés recibió, a su vez, el Premio al Mejor Compañero y un grupo de suboficiales recibió el Escudo del Simbolo del Grupo, por haber cumplido 10 años de servicios.

POR HORAS DE VUELO. Se hizo entrega de un distintivo por 500 y 1.000 horas de vuelo en aviones a reaccion, a los siguientes oficiales: Comandantes de Escuadrilla, Hernán Pérez de Tudela Jiménez y Renato Valenzuela Romero; capitán de bandada, Oscar Cortés Becerra; y tenientes Fernando Silva Corvalán y Washington Tamayo Díaz. El Comandante Hernán Pérez de Tudela, que durante dos años fue el "Leader" de los "Condore de Plata", hizo entrega de su cargo y del "casco de vuelo" al Comandante de Escuadrilla, Renato Valenzuela Romero, quien estará ahora al mando de la Escuadrilla. Por su parte, el general Jansen entregó al Comandante de Unidades, Hernán Pérez de Tudela, la insignia del Grupo y luego pronunció un discurso, haciendo especial hincapié en la importante misión que desempeña el Grupo en la defensa de los cielos de Chile. Finalmente, el Comandante de la Unidad, Comandante de Grupo, José Berdichewsky, hizo uso de la palabra destacando las actividades más importantes que ha realizado el Grupo a través de su trayectoria.

VALPARAISO.—PERDURABLE RECUERDO PARA ESCRITORA ESPAÑOLA. La escritora española Concha Espina, que vivió muchos años en Valparaíso, lugar en que inició en el mundo de las letras, fue honrada ayer con una placa que se colocó en el lugar de su residencia, en calle Yungay, a la altura del número 93. La placa fue descubierta por el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, encontrándose cubierta con una bandera chilena. Al acto asistieron autoridades, el Consol de España en Valparaíso, miembros del Instituto Nacional de Consumidores Históricos, Colegio de Periodistas e Instituto de Cultura Histórica. La iniciativa se debe a estas instituciones, quienes con la Municipalidad portuaria, resolvieron honrar la memoria de esta escritora, candidata al Premio Nobel, en un tiempo, que siempre tuvo un especial recuerdo y nostalgia por el Valparaíso de su infancia y juventud. En el grabado, la casa en que fue colocada la placa.

Entrega del mando en Los Cerrillos



EN EL GRABADO, el Comandante de Escuadrilla Hernán Pérez de Tudela Jiménez (derecha), hace entrega de las insignias de mando de la Escuadrilla "Condore de Plata", al Comandante de Escuadrilla Renato Valenzuela Romero. Este fue uno de los principales actos del 15º aniversario que celebró ayer el Grupo de Aviación Nº 7 (Aviación a Chorro).

El Ejecutivo destinó más de P\$ 400.000 a obras públicas, ayer

El Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos MacKenzie, informó ayer que el Presidente de la República, firmó diversos decretos que significan nuevas inversiones de esa Secretaría de Estado.

El Mandatario aprobó el Convenio Ad-Referéndum entre la Dirección de Arquitectura y la firma Vladimir Kovacevich para la construcción de los edificios en que funcionarán las oficinas de Correos y Telégrafos, además de la casa-habitación del Administrador, en Puerto Porvenir en la provincia de Magallanes. Se aprobó también el proyecto de Obras Portuarias que habilita la red de desagües de las aguas lluvias en el puerto comercial de Coquimbo, obras que demandarán una inversión de 37.905,36 escudos.

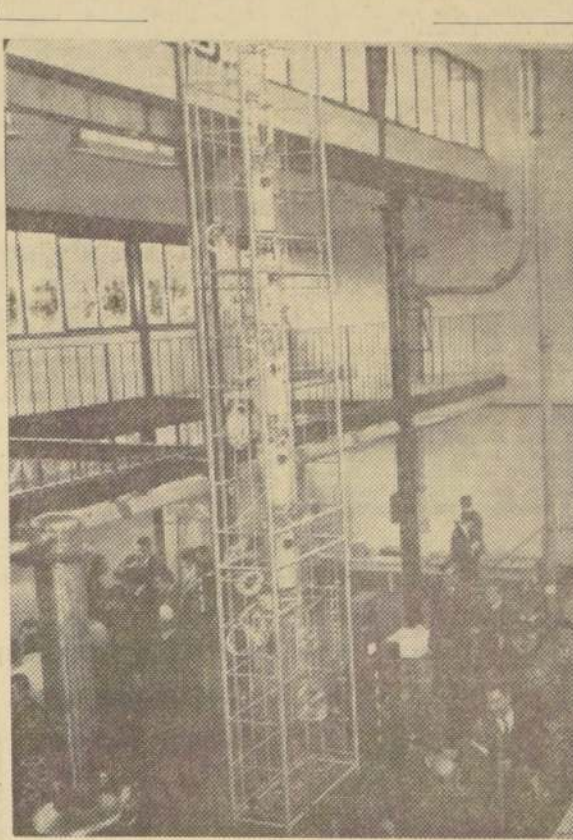
Otro decreto pone a disposición del Director de Vialidad la suma de 62.500 dólares, destinados a la adquisición de maquinarias y equipos de la ciudad de Dirección. Por último, se destina un total de 345.861,02 escudos con el objeto de proseguir trabajos de pavimentación de caminos en diversas zonas del país, obras sanitarias y de arquitectura.

PROBLEMAS DE LA CALLE LARRAIN

Problemas relativos al alcantarillado, locomoción, instalaciones telefónicas y aseo en general fueron tratados en reunión que sostuvo la Junta de Vecinos "Larrain Norte", en uno de los pabellones de la Escuela de Desarrollo.

Todas estas materias preocupan a los habitantes del sector y la referida Junta de Vecinos está buscando las fórmulas de solución, para lo cual tiene en curso diversas gestiones. En una próxima reunión se dará cuenta del estado de las gestiones realizadas.

Laboratorio Universitario



Con la asistencia del Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, fue inaugurado el Laboratorio de Operaciones Unitarias del Centro Químico, cuya maquinaria e instrumental fue donado por la Braden Copper Co. El Laboratorio, que lleva el nombre de la Compañía cuprífera, está situado en Beauchef 850, frente a la Escuela de Ingeniería. El taller mecánico adjunto al Laboratorio, pudo ser dotado gracias a un generoso crédito entregado por el Gobierno de España. Durante la ceremonia inaugural, el Decano agradeció al vicepresidente de la Braden Copper Co., Roberto Haldeman, la magnífica donación y al Consol de España la ayuda de su país.

SE INICIARÁ CURSO DE PLANIFICACION EN SALUD PUBLICA

El 2 de noviembre próximo se iniciará en Santiago el Primer Curso Nacional de Planificación, bajo los auspicios de la Oficina Sanitaria Panamericana y la CEPAL, y con la colaboración del SNS y la Escuela de Salubridad, cuya duración será de siete semanas.

El objetivo de este curso es: adiestrar en la Metodología de Planificación de Salud a Funcionarios del Servicio, preferentemente médicos, de alto nivel local, zonal y central. Se considerará también una cuota para que participen en ellos otros profesionales y funcionarios administrativos.

A través de este curso, se pretende capacitar a 150 funcionarios, en el plazo de 30 meses, y, posteriormente, completar el número suficiente para cubrir las exigencias que esta labor requiere como función permanente del Servicio.

LA NACION — Miércoles 2 de Sept. 1964 — 13

10 ESTACIONES REALIZAN EN CHILE

INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS

Con diez estaciones experimentales para la investigación agrícola, cuenta en la actualidad el país, cuyo centro principal se encuentran en La Plátina, que fue recién inaugurado por el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

Las Estaciones son: Valdivia, Vicuña, La Cruz, Paine, La Plátina, Cauquenes, Chillán, Los Angeles, Temuco y Osorno. Todas dependen del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, que preside el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en su calidad de decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

El Instituto está integrado por representantes del Ministerio de Agricultura, de los or-

ganismos de la reforma agraria, de la Corporación de Fomento a la Producción, y de las Facultades de Agronomía de las Universidades de Chile, Católica y Concepción.

Las principales líneas de investigación que se realizan son: fitotecnia, zootecnia, sueros, fructicultura, ingeniería agrícola y economía agraria. Los expertos en lo que respecta a la Plátina, la gran parte de los cuales se han especializado en los Estados Unidos, gracias a becas de la Fundación Rockefeller, son 3 ingenieros agrónomos doctorados en ciencias agrícolas, 16 ingenieros agrónomos Master of sciences, 79 ingenieros agrónomos especialistas, 2 médicos veterinarios y 2 químicos especialistas.



LOS TRABAJADORES Y EL GOBIERNO DE FREI

ESCUCHE LA PALABRA DEL PRESIDENTE DEL COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES

SANTIAGO PEREIRA B.

Por las siguientes emisoras y horarios:

Radio	Horas
CA 59 Minería	Antofagasta 22.35
CA 127 Norte	Antofagasta 22.00
CA 108 La Serena	La Serena 22.35
CB 68 Minería	Viña del Mar 22.35
CB 63 Pde. Prieto	Valparaíso 22.00
CB 90 Agricultura	Valparaíso 20.30
CB 73 Cooperativa	Valparaíso 22.00
CB 57 Agricultura	Santiago 20.30
CB 76 Cooperativa	Santiago 22.00
CB 106 Minería	Santiago 22.35
CC 108 Minería	Talca 22.35
CC 59 Cónдор	Concepción 22.00
CD 121 Agricultura	Los Angeles 22.30
CD 103 Cautín	Temuco 22.00
CD 63 Sur	Valdivia 22.00
CD 101 Llanquihue	Puerto Montt 22.00
CD 136 La Voz del Sur	Punta Arenas 22.00

EL GOBIERNO DEL PUEBLO COMIENZA CON



MAÑANA JUEVES PENÚLTIMO

CURANTO

EN MERVILLES

EL HABITUAL

CURANTO

DE LOS VIERNES, CON MOTIVO DE LAS ELECCIONES, EXTRAORDINARIAMENTE MAÑANA JUEVES.

DEGUSTE ESTE AUTENTICO MANJAR CRIOLLO PREPARADO CON SELECTOS MARISCOS DE VIVEROS PROPIOS, FINOS INGREDIENTES Y A LA MANERA TRADICIONAL SUREÑA.

ESTABLECIMIENTOS

MERVILLES

RONDIZZO N° 2084 - CASI ESQ. DE BEAUCHEFF

COCTELES COMIDAS MANIFESTACIONES DOMINGOS ABIERTO TODO EL DIA

6.º Año de Humanidades se exige para cargo de Inspector de Saneamiento

Un postulante al cargo de Inspector de Saneamiento deberá tener sexto año de Humanidades rendido en estudios equivalentes, someterse a un adiestramiento previo y dar luego examen ante una Comisión integrada por asesores o Jefes de las Oficinas de Higiene Ambiental y Control de Alimentos de la Dirección Zonal de Salud respectiva.

Esto se estipula en una circular de la Dirección General del SNS, que contiene instrucciones acerca del procedimiento que se debe seguir para seleccionar y proporcionar un adiestramiento a los aspirantes a tales cargos.

También tendrá el candidato que rendir satisfactoriamente un examen inicial de conocimientos y capacidad, y luego cumplir la práctica de terreno programada para su adiestramiento, la cual tendrá una duración de dos meses.

Si es aprobado, el postulante presentará la documentación necesaria para su contrato o ingreso al Escalafón de Inspectores de Saneamiento del SNS. En caso contrario, se le dará una última oportunidad de hacer otro mes de práctica en el área que indicará el Director Zonal de Salud, sometiéndose en definitiva a examen final.

Nómina de fallecidos ayer en las comunas de Santiago

La nómina de defunciones registradas ayer en las 7 circunscripciones del Registro Civil de la comuna de Santiago, fue la siguiente: José López Torres, Cecilia Fuentes Saavedra, Carlos González Salinas, Luis Díaz Martínez, Claudio Barrera Barahona, Berta Rojas Jiménez, Humberto Calderón Segovia, Eduardo Vázquez Alarcón, Juan Sepúlveda Fuentes, Marina Figueroa Pérez, José López López, Angélica Sepúlveda Castro, Silverio Araya Ramírez, Alfredo Farfán Yackel, Antonio Araya Valdovinos, Herminia Trujillo Cordeiro, Blanca San Martín Salazar, Rolando Jorquera Celis, Graciela Ahumada Silva, Rosa Manquique Alfaro, Omar Recabal Hormazabal, Patricio Segura Colman, Clara Avila Calderón, Luis Mendoza Moraga, María Valenzuela Guerrero, Humberto Chavarriga Sandoval, Luis Tobar Díaz, Jorge Gómez Gamboa, Marcos Ojeda Liberona, Sara Rodríguez Suca.

Las inscripciones de nacimientos fueron 67, y los matrimonios celebrados, 18.

RESPÉTELO



DETÉNGASE ANTES DE CRUZAR

COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Nguyen Khanh postergó la fecha en que reasumirá en Vietnam del Sur

SAIGON, 1.º de septiembre. (UPI).— El Primer Ministro survietnamita, Nguyen Khanh, contradiciendo la declaración hecha por el Embajador norteamericano, Maxwell D. Taylor, dijo hoy que pasará varias semanas antes de que regrese a esta capital desde las montañas, donde está recuperando su salud.

El diplomático norteamericano visitó ayer a Khanh en Dalat y luego dijo a los periodistas que el Primer Ministro regresaría a Saigon "dentro de unos días".

Khanh recibió hoy a los periodistas en Dalat y les dijo que Taylor lo había exhortado a reasumir inmediatamente su cargo, pero que no podría hacerlo por lo menos hasta dentro de dos semanas.

Haití denunciará "provocación" de los dominicanos

PORT AU PRINCE, 1.º (UPI).— Fuentes bien informadas dijeron hoy que el Gobierno de Haití se propone denunciar ante los organismos internacionales un "acto de provocación" del Gobierno de Santo Domingo, producido anoche.

El "acto de provocación" consistiría en que fuerzas dominicanas de la Guardia Fronteriza de Jimaní abrieron fuego contra el puesto haitiano de Malpas, utilizando armas automáticas.

Las fuentes agregaron que la Guardia de Haití recibió la consigna de no responder al ataque, limitándose a adoptar las medidas necesarias para "enfrentar cualquier eventualidad". Según las mismas fuentes, en la mañana de hoy se advirtió en territorio dominicano una actividad de desarmado de tropas, observándose la circulación intensa de vehículos, el desplazamiento de tropas y la presencia de altos oficiales del Estado mayor de Santo Domingo.

Dijeron asimismo las fuentes que las patrullas haitianas desplegadas en el lugar "no permitieron ver una infiltración de tropas dominicanas en territorio de Haití".

ALIANZA (De la 1a. Pág.)

mejorar la situación económica de la nación.

La carta dice que la administración de desarrollo del Gobierno chileno ha hecho unos 2.000 préstamos por la equivalencia de un total de seis millones de dólares para promover la expansión y desarrollo.

Sentencias contra dos terroristas dictada en España

MADRID, 1.º (UPI).— Un Consejo de Guerra sentenció hoy a los acusados escoceses Stuart Christie, de 18 años, a 20 años de prisión, y al español Fernando Carballo, de 40, a 30 años, por "actividades terroristas" contra el régimen del General Francisco Franco.

Christie fue detenido por la policía mientras viajaba de Barcelona a Madrid, pidiendo transporte a los autoservicios el 11 de agosto, llevando un moral que contenía explosivos plásticos.

Las sentencias están sujetas a la confirmación del capitán general de la región de Madrid, teniente general Rafael García Valino.

El fallo del tribunal, formado por siete jueces militares, coincidió con la petición del Fiscal Militar, Comandante Luis Amato.

Cuando terminó el Consejo de Guerra esta mañana, después de dos horas y 20 minutos de sesión, el Tribunal dijo que dictaría sentencias "en el término de tres días".

La redacción con que dio su fallo indicó la claridad con que vio la culpabilidad de los reos como "autores del delito de terrorismo".

Las detenciones siguieron a una racha de pequeños atentados con petardos contra bancos y otros edificios públicos de Madrid, los cuales, según la policía, estaban destinados a perjudicar la economía española influyendo temor a los turistas.

DEFUNCIONES.— Comunicamos el sensible fallecimiento del distinguido deportista de los registros del Deportivo Colonia, don JACOBO ENRIQUE DUARTE MOLINA.

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles a las 4 de la tarde, en el templo de la Concepción de Quilicura.

Consejo Local de Deportes de Quilicura.

Ha deado de existir nuestro querido deudo, señor LUIS CORTES SALLDAS.

Sus funerales se efectuarán a efectos hoy jueves en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor ANILIO MIRA FERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido esposo y padre, don OSVALDO MORA REBERRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un reposo que se oficiará a las 16.30 horas.



EL CANDIDATO CON MAYORES POSIBILIDADES a integrar la primera división del básquetbol porteño, es el Club Cordillera actual líder del ascenso. EN EL GRABADO, aparecen los jugadores de la entidad antes dicha, disfrutando de un nuevo triunfo.

De izquierda a derecha, el dirigente René Álvarez y los jugadores Damonti, Muñoz, Ampuero, Spahie, Véliz, Monsalve y Adelsdorfer. Al centro el estudioso entrenador Ernesto Sariego.

Eduardo Guell y Carlos Barón definen Torneo Extra de Tenis

En las canchas del campo Santa Rosa de Las Condes, se cumplirá hoy otra jornada del campeonato extraordinario de tenis, que controla la Federación, y en el que intervienen los posibles integrantes de la representación chilena a futuros compromisos internacionales.

En la etapa de hoy, la última del torneo, se medirán

EN FARELLOES:

MACCABI, ORGANIZADOR DE SLALOM DE SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIAS

La rama de esquí del Club Atlético Israelita Maccabi, realiza este domingo, en la cancha de El Embudo, en Farelloes, un Slalom para Segunda y Tercera Categoría, en varones, y categoría única en damas, que forma parte del Calendario Oficial de competencias de la Federación Chilena de este deporte.

El Club organizador de la competencia ha designado, como Director de la Prueba, al presidente de la rama, el esquiador nacional integrante del equipo de Chile para el Campeonato Mundial, Juan Holz. Asesorarán a Holz, como árbitro, Adolfo Drien; jefe de Partida, León Cherniavsky; jefe de Controles, Esteban Kohn, y jefe de cronometradores, Julio Mezey.

HOY DIA
Miércoles
DIA DE USAR
DOLLY PEN

MECANICO
REFRIGERACION
Competente. Con
recomendaciones.
NECESITO
PEDRO LAGOS
Nº 640

BASQUETBOL

El martes 8 se jugará la final entre Unión Española y Municipal

Fue suspendida la próxima fecha del torneo oficial de básquetbol femenino a jugarse este fin de semana. Así lo acordó la directiva de la Asociación Santiaguina que preside doña Amelia Reyes Pinto, considerando la realización del acto electoral del viernes 4 y la obligación que tendrían algunas jugadoras de viajar fuera de Santiago para cumplir con el acto cívico.

LOS VARONES TAMBIEN SUSPENDEN.— La jornada programada para mañana en la noche y que corresponde a la última fecha del torneo oficial en División de Honor del básquetbol masculino fue postergada hasta el próximo martes 8 de este mes. En ella deben enfrentarse los dos equipos que mejor campaña han cumplido en este certamen, el Hércules Español y la escuela Deportiva Municipal. Para acopiar tal determinación se consideró el mismo argumento de las damas, es decir, el acto electoral.

SETE MIL ESCUDOS VALE LA PRESENTACION DE REAL MADRID.— Se mantienen en un estado estacionario las conversaciones entre Unión Española y la Directiva del básquetbol de Argentina para la realización del torneo cuadrangular en Buenos Aires, que contará con la actuación de Real Madrid, la selección soviética y el cuadro de Unión Española como invitados. Hasta el momento sólo se conoce la intención de los dirigentes argentinos de contar con la presencia del campeón chileno.

En cuanto a la presentación de Real Madrid en Chile, falta llegar a un acuerdo entre los dirigentes hispanos y el representante en cuanto al monto de cada presentación. Se estima que los campeones de Europa pedirán cerca de los siete mil escudos por partido, cifra que los rojos están dispuestos a cancelar.

NOTICIAS DEL BASQUET DE LA CALERA.— La Directiva de la Asociación de La Calera, que preside Arturo Briones, secundado por el vicepresidente, Alberto Farnes; secretario, Carlos Astudillo; tesorero, Pablo Pol, y director, Raúl Pereira, confeccionó el calendario de partidos para las eliminatorias de la Tercera Zona del Torneo Nacional, a jugarse en Valparaíso, en el mes de octubre. La Calera ha sido designada sede para el grupo formado por San Felipe, Los Andes, Quillota y La Calera.

La rueda se iniciará el 11 de septiembre, con el desfile de las delegaciones y con un programa doble, que se inicia a las 19.30 horas, entre la selección de San Felipe y Los Andes. En el encuentro de fondo, a las 20.30 horas, Quillota debuta ante el cuadro local calerano.

Al día siguiente, sábado 12, a las 19 horas, Quillota con Los Andes, y a las 20 horas, San Felipe-La Calera. Finalmente esta rueda eliminatoria el domingo 13, con el cuadro preliminar a cargo de Quillota con San Felipe, y Los Andes con La Calera.

Los arbitrajes de estos encuentros serán encomendados a jueces porteños.

ARRGLOS DEL FORTIN ARNALDO GATICA.— Con el fin de ofrecer comodidad al público calerano, la directiva de la Asociación de La Calera, que preside Arturo Briones, secundado por el vicepresidente, Alberto Farnes; secretario, Carlos Astudillo; tesorero, Pablo Pol, y director, Raúl Pereira, confeccionó el calendario de partidos para las eliminatorias de la Tercera Zona del Torneo Nacional, a jugarse en Valparaíso, en el mes de octubre. La Calera ha sido designada sede para el grupo formado por San Felipe, Los Andes, Quillota y La Calera.

El match entre los punteros del certamen oficial en División de Honor Unión Española y Municipal se jugará el martes 8 de este mes, en EL GRABADO, Humberto Vásquez buen valor de los ediles se apresura a lanzar en el match frente a la Universidad Técnica.

CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES DA RESPUESTA A FEDERACION ECUESTRE

Con fecha 31 de agosto, el Consejo Nacional de Deportes, en nota firmada por su presidente y secretario general, Alberto Labra y Alberto Campillo, respondió a la carta enviada a este organismo el 25 de agosto, por la Federación de Deportes Ecuestres que preside Hernán Vigil.

En la referida nota-respuesta el CND fundamenta con datos y antecedentes las razones que tuvo en vista, para no acceder a la solicitud de la directiva de deportes ecuestres, para incluir en el equipo que Chile envía a los Juegos Olímpicos de Tokio, un grupo de equitadores que formaran equipo para las pruebas de salto y adiestramiento.

El CND, señala que contrariamente a lo argumentado por la Federación ecuestre la tradición no establece que nuestro país haya tenido sus mayores éxitos en las competencias por equipos resaltando en cambio las actuaciones individuales de Eduardo Yáñez, Alberto Larraín, Gastón Zúñiga, Oscar Cristi, Eduardo Lema y tantos otros, entre ellos Vigil mismo, rebatando con ello la decisión del Consejo de enviar al certamen olímpico dos jinetes, Américo Simonetti y Alejandro Pérez, reconociendo incluso que se había cometido una omisión al enviar un solo equitador en circunstancia que ello era aventurado, ya que podía lesionarse o enfermarse, privando con ello de representación a nuestro país.

Luego, la nota del CND, abunda en datos de carácter económico de peso incontestable para fundamentar aún más sus determinaciones y, finalmente, se extiende en consideraciones de la "permanente preocupación del Directorio del CND, para lograr que la equitación chilena esté representada en Tokio, y es por ello mismo que estimamos que a nada conduce prolongar un debate mayormente aporreado, atendiendo las razones expuestas que impiden considerar una mayor representación, toda vez que se ha designado a los dos mejores exponentes, para que compitan en la prueba más atractiva de los Concursos Ecuestres".

Por último, la nota dice: "en mérito a lo expuesto y en conformidad a las reglas olímpicas vigentes, mucho agradeceremos a esta Federación se sirva poner a disposición del COI a los equitadores Américo Simonetti y Alejandro Pérez, para dar comienzo el 1.º de septiembre, a la tercera y última etapa del Plan Tokio, a fin de que tomen parte en la Gran Prueba de Saltos con Obstáculos".

Este es el contenido de la carta, con que el CND y el COI desean poner punto final, a la polémica existente con la Federación de Deportes Ecuestres, en torno a la nominación del equipo olímpico.

También se dio a conocer que la Federación Chilena deberá imponerse del castigo dispuesto por el jugador Carlos Cisternas, de los registros del Club Israelita de Valparaíso. Como se recordará, el mencionado jugador agredió al árbitro Enrique Castillo, en un encuentro oficial, La Asociación de Básquetbol de esta ciudad resolvió sobre el particular, imponiendo un castigo de siete años y medio, sanción que debe ratificar o modificar el organismo rector del básquetbol nacional.

EN RADIO
MAGALLANES
su emisora popular
"EL HUASO BANDERAS"
Una radionovela de aventuras que apasiona a los chicos y entusiasma a los grandes.

"EL HUASO BANDERAS"
Un personaje que lucha por la justicia. Un impacto de radioteatro de aventuras!
PRESENTA PRODUCTOS HUCKLE el primer nombre en galletas, chocolates... caramelos...
Además, galletas sabrosísimas, como escuchando
"EL HUASO BANDERAS"
De lunes a viernes, a las 12.30 horas por
CB 146 RADIO MAGALLANES
Y UNA GRAN CADENA NACIONAL

de la Asociación sede ha realizado arreglos, tanto en las tribunas como en la cancha misma del Fortín Arnaldo Gatica, de propiedad del Club Ferroviarios. La Municipalidad de La Calera ha cooperado en forma manifiesta para hacer posible que esta rueda eliminatoria tenga el éxito esperado. El comercio y los vecinos de La Calera también han contribuido gentilmente con esta labor de arreglos del escenario.

DUDAS SOBRE QUIEN DESCIENDA VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— El ambiente básquetbolístico oficial nuevamente ha recuperado la calma. Se corrió el telón de un nuevo torneo con un flamante campeón: Unión Española. Esto en lo que respecta al título mismo, por cuanto se mantiene inalterable la incógnita sobre cuáles serán los tres clubes que irán al descenso. Para así imponer las reformas reglamentarias aprobadas por el Consejo de Delegados, en orden a disminuir a diez la cuota de equipos en la división de honor.

La realidad, que se agita, forma se considera que se agitarán las competencias. Por lo mismo, es terrible la situación que afrontan en este momento Liceo e Instituto cuya suerte ya está sellada prácticamente. Restando sólo el tercer candidato que sería Ramaditas, Ferroviarios o Israelita. La ventaja que separa a los dos últimos de Ramaditas es de más de 20 puntos. Restando aún los partidos de las divisiones inferiores.

Por otra parte, entre los probables a ascender a la serie de honor, Cordillera figura con sobradas posibilidades. Se trata de uno de los clubes de mayor tradición en el ambiente cesterero de la ciudad y que desde bastante tiempo viene esperando la ocasión de intervenir en la primera división.

LA SELECCION PORTESA. El término de la competencia de la serie máxima ha permitido al equipo de entrenadores que conforman Carlos Spahie, Juan Yovanovic y Fernando Rodríguez, elaborar el plan de trabajo que se impondrá en la preparación del seleccionado porteño. Previamente se reunieron con todos los jugadores en un almuerzo de camaradería, a fin de solicitar la cooperación de todos, sin excepción. Asimismo, se cumplió la primera práctica y a decir verdad, existe optimismo. En el aspecto técnico, se sabe positivamente que Valparaíso, como ya es tradicional, ofrecerá su definido padrón de juego, en base a velocidad y puntería.

FRONTE A LA SELECCION NACIONAL. Entre los planes de preparación figura un partido con la Selección Chilena, que se realizará probablemente el día 10 de este mes, en el gimnasio de la Universidad Católica. Posteriormente, se probable también que Valparaíso se presente en Concepción y Punta Arenas, donde se ha advertido un interés insustituible por ver al equipo porteño, cuyas características de juego han causado siempre una gran atracción.

EL FORTIN PRAT. Continúan los trabajos de construcción del imponente Fortín Prat. Hubo por momentos dudas de que las obras no alcanzan a estar listas para la iniciación del Campeonato Nacional de octubre. Sin embargo, una prueba elocuente es la que se ha obtenido con la aceleración de las instalaciones. A la vez que el Gobierno ya dispuso la destinación de los siete mil escudos por concepto de subvención anual. En la actualidad, ya ha sido colocado el piso de madera y está lista la iluminación. Falta todavía la colocación de los postes y tableros, la terminación de la tribuna para dirigentes e invitados especiales y varias otras cosas de menor importancia, pero que debe tener todo gimnasio moderno.

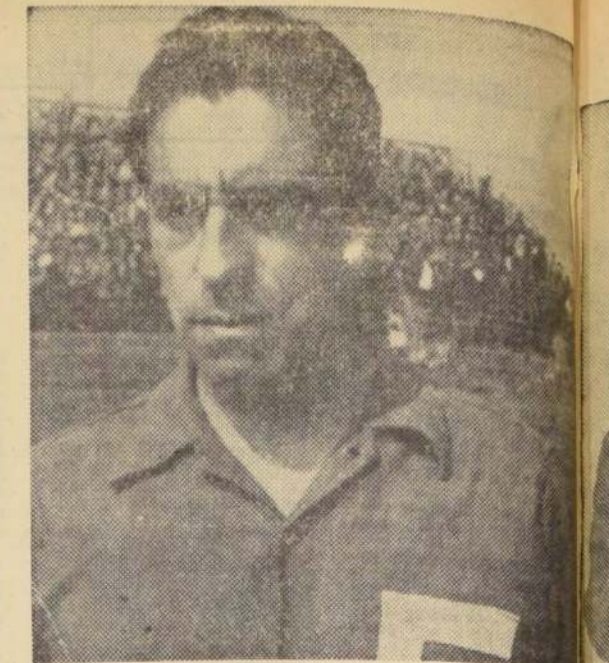
LOS DE CASTIGO. También se dio a conocer que la Federación Chilena deberá imponerse del castigo dispuesto por el jugador Carlos Cisternas, de los registros del Club Israelita de Valparaíso. Como se recordará, el mencionado jugador agredió al árbitro Enrique Castillo, en un encuentro oficial, La Asociación de Básquetbol de esta ciudad resolvió sobre el particular, imponiendo un castigo de siete años y medio, sanción que debe ratificar o modificar el organismo rector del básquetbol nacional.

EN RADIO
MAGALLANES
su emisora popular
"EL HUASO BANDERAS"
Una radionovela de aventuras que apasiona a los chicos y entusiasma a los grandes.

"EL HUASO BANDERAS"
Un personaje que lucha por la justicia. Un impacto de radioteatro de aventuras!
PRESENTA PRODUCTOS HUCKLE el primer nombre en galletas, chocolates... caramelos...
Además, galletas sabrosísimas, como escuchando
"EL HUASO BANDERAS"
De lunes a viernes, a las 12.30 horas por
CB 146 RADIO MAGALLANES
Y UNA GRAN CADENA NACIONAL

Prosigue el tercer torneo oficial de pimpón de Santiago
En la cancha del Club Rufino Melero, se cumplió recién la primera fecha del Tercer Campeonato Oficial de Pimpón de Santiago. Los resultados de esta jornada inicial fueron los siguientes: Arturo Donoso, ganó 3x2 a Osvaldo Silva; Hugo Ibáñez, superó categóricamente 3 sets por cero a Primo Olave; Alejandro Echeverría, batió 3x2 al campeón del torneo anterior, Luis Toledo; Jaime Aguilera, ganó 3x1 a Abraham Brill; Renato Mateluna venció 3x1 a Guillermo Inzunza; Miguel Vega, superó a Adolfo León W. O.; Ismael Castro ganó 3x0 a Manuel Inzunza, y Carlos Cáceres venció 3x0 a Miguel Flores.

Los ganadores se enfrentarán entre sí en nuevos procesos eliminatorios, hasta salir al campeón. Los partidos se efectuarán algunos mañana y el resto en el curso de la próxima semana. Lo mismo, respecto a los jugadores que perdieron en su primer match, ya que también continuarán compitiendo, para alcanzar las ubicaciones secundarias.



TECNICO CHILENO que ha sido honrado con un contrato desde Puerto Rico.

RAUL MARCHANT TRATARA DE IMPONER EL FUTBOL EN SAN JUAN DE PUERTO RICO

Fue contratado por la Universidad y el Ministerio de Educación de dicho país para difundir este deporte. — Y como profesor de Educación Física

"Fui el más sorprendido de todos. En realidad, todavía no me explico las razones que tuvieron para designarme. Pero, en fin, traté por todos los medios de cumplir una labor a entera satisfacción...". Así lo declaró el actual preparador físico de Audax Italiano, Raul Marchant, quien próximamente se trasladará a la Isla San Juan de Puerto Rico. El mencionado técnico, que también ha cumplido funciones de entrenador ha sido contratado por la Universidad de San Juan y por el Ministerio de Educación.

Refiriéndose a la forma cómo se gestó su contratación señaló que "la desconozco. Existe una organización denominada SIAP (Sociedad Interamericana de Planificación), que se desenvuelve con capitales o aportes norteamericanos, pero cuyo personal es totalmente latino. Ahí creo que puede estar la razón de mi contratación. Debido a que se ha buscado en todo el continente especialistas en distintas materias. En lo deportivo, entonces, será quien realice esta función".

—¿Conoce usted la Isla donde trabajará? — Recientemente acabo de regresar de una visita efectuada. Créame que he quedado sorprendido de tanta belleza arquitectónica. Su clima y habitantes también se contrastan para hacer muy agradable la estancia en esa pequeña nación de tres millones y medio de población. La Isla tiene 120 kilómetros de largo por 60 kilómetros de ancho.

—¿De qué forma se beneficia con esta contratación? — Bueno, imagínese que los sueldos son en dólares. Además, las comodidades que uno disfruta en la Isla son maravillosas. Los automóviles modernos son también baratos. Al alcance de todos. Por otra parte, estimo que profesionalmente el cambio me favorecerá. Más cuando soy un convencido de que debe existir un intercambio constante de técnicos o profesores como en mi caso particular.

—¿Su misión será implantar el fútbol preferentemente? — En cierto modo. Pues en la actualidad el deporte de importancia que se practica es el béisbol. Y esto tiene su razón de ser, en el acercamiento de los norteamericanos. Por lo mismo, pienso que puede ser posible que pueda imponer el popular deporte. Sería entonces una de mis funciones por cuanto la fundamental es la que se relaciona con la preparación física.

—¿Considera importante en este momento, un mayor acercamiento de los entrenadores europeos? — Desde luego. Siempre lo he pensado. En este momento en que los planteamientos defensivos tienden a arraigarse en forma definitiva, ha llegado el momento de buscar la fórmula para evitar tal situación.

—¿Han tratado este asunto los entrenadores nacionales? — Por supuesto que sí. Incluso, se han establecido contactos con el capacitado técnico alemán Haberberg, quien

El vencedor empleó para recorrer el total de la prueba horas clavadas y los resultados generales del evento fueron los que siguen: 1.º R. Valenzuela, II categoría; 2.º Agustín Herrera, III categoría; 3.º Agustín Herrera, I categoría; 4.º Agustín Herrera, II categoría; 5.º Agustín Herrera, III categoría; 6.º Agustín Herrera, I categoría; 7.º Agustín Herrera, II categoría; 8.º Agustín Herrera, III categoría; 9.º Agustín Herrera, I categoría; 10.º Agustín Herrera, II categoría; 11.º Agustín Herrera, III categoría; 12.º Agustín Herrera, I categoría; 13.º Agustín Herrera, II categoría; 14.º Agustín Herrera, III categoría; 15.º Agustín Herrera, I categoría; 16.º Agustín Herrera, II categoría; 17.º Agustín Herrera, III categoría; 18.º Agustín Herrera, I categoría; 19.º Agustín Herrera, II categoría; 20.º Agustín Herrera, III categoría; 21.º Agustín Herrera, I categoría; 22.º Agustín Herrera, II categoría; 23.º Agustín Herrera, III categoría; 24.º Agustín Herrera, I categoría; 25.º Agustín Herrera, II categoría; 26.º Agustín Herrera, III categoría; 27.º Agustín Herrera, I categoría; 28.º Agustín Herrera, II categoría; 29.º Agustín Herrera, III categoría; 30.º Agustín Herrera, I categoría; 31.º Agustín Herrera, II categoría; 32.º Agustín Herrera, III categoría; 33.º Agustín Herrera, I categoría; 34.º Agustín Herrera, II categoría; 35.º Agustín Herrera, III categoría; 36.º Agustín Herrera, I categoría; 37.º Agustín Herrera, II categoría; 38.º Agustín Herrera, III categoría; 39.º Agustín Herrera, I categoría; 40.º Agustín Herrera, II categoría; 41.º Agustín Herrera, III categoría; 42.º Agustín Herrera, I categoría; 43.º Agustín Herrera, II categoría; 44.º Agustín Herrera, III categoría; 45.º Agustín Herrera, I categoría; 46.º Agustín Herrera, II categoría; 47.º Agustín Herrera, III categoría; 48.º Agustín Herrera, I categoría; 49.º Agustín Herrera, II categoría; 50.º Agustín Herrera, III categoría; 51.º Agustín Herrera, I categoría; 52.º Agustín Herrera, II categoría; 53.º Agustín Herrera, III categoría; 54.º Agustín Herrera, I categoría; 55.º Agustín Herrera, II categoría; 56.º Agustín Herrera, III categoría; 57.º Agustín Herrera, I categoría; 58.º Agustín Herrera, II categoría; 59.º Agustín Herrera, III categoría; 60.º Agustín Herrera, I categoría; 61.º Agustín Herrera, II categoría; 62.º Agustín Herrera, III categoría; 63.º Agustín Herrera, I categoría; 64.º Agustín Herrera, II categoría; 65.º Agustín Herrera, III categoría; 66.º Agustín Herrera, I categoría; 67.º Agustín Herrera, II categoría; 68.º Agustín Herrera, III categoría; 69.º Agustín Herrera, I categoría; 70.º Agustín Herrera, II categoría; 71.º Agustín Herrera, III categoría; 72.º Agustín Herrera, I categoría; 73.º Agustín Herrera, II categoría; 74.º Agustín Herrera, III categoría; 75.º Agustín Herrera, I categoría; 76.º Agustín Herrera, II categoría; 77.º Agustín Herrera, III categoría; 78.º Agustín Herrera, I categoría; 79.º Agustín Herrera, II categoría; 80.º Agustín Herrera, III categoría; 81.º Agustín Herrera, I categoría; 82.º Agustín Herrera, II categoría; 83.º Agustín Herrera, III categoría; 84.º Agustín Herrera, I categoría; 85.º Agustín Herrera, II categoría; 86.º Agustín Herrera, III categoría; 87.º Agustín Herrera, I categoría; 88.º Agustín Herrera, II categoría; 89.º Agustín Herrera, III categoría; 90.º Agustín Herrera, I categoría; 91.º Agustín Herrera, II categoría; 92.º Agustín Herrera, III categoría; 93.º Agustín Herrera, I categoría; 94.º Agustín Herrera, II categoría; 95.º Agustín Herrera, III categoría; 96.º Agustín Herrera, I categoría; 97.º Agustín Herrera, II categoría; 98.º Agustín Herrera, III categoría; 99.º Agustín Herrera, I categoría; 100.º Agustín Herrera, II categoría; 101.º Agustín Herrera, III categoría; 102.º Agustín Herrera, I categoría; 103.º Agustín Herrera, II categoría; 104.º Agustín Herrera, III categoría; 105.º Agustín Herrera, I categoría; 106.º Agustín Herrera, II categoría; 107.º Agustín Herrera, III categoría; 108.º Agustín Herrera, I categoría; 109.º Agustín Herrera, II categoría; 110.º Agustín Herrera, III categoría; 111.º Agustín Herrera, I categoría; 112.º Agustín Herrera, II categoría; 113.º Agustín Herrera, III categoría; 114.º Agustín Herrera, I categoría; 115.º Agustín Herrera, II categoría; 116.º Agustín Herrera, III categoría; 117.º Agustín Herrera, I categoría; 118.º Agustín Herrera, II categoría; 119.º Agustín Herrera, III categoría; 120.º Agustín Herrera, I categoría; 121.º Agustín Herrera, II categoría; 122.º Agustín Herrera, III categoría; 123.º Agustín Herrera, I categoría; 124.º Agustín Herrera, II categoría; 125.º Agustín Herrera, III categoría; 126.º Agustín Herrera, I categoría; 127.º Agustín Herrera, II categoría; 128.º Agustín Herrera, III categoría; 129.º Agustín Herrera, I categoría; 130.º Agustín Herrera, II categoría; 131.º Agustín Herrera, III categoría; 132.º Agustín Herrera, I categoría; 133.º Agustín Herrera, II categoría; 134.º Agustín Herrera, III categoría; 135.º Agustín Herrera, I categoría; 136.º Agustín Herrera, II categoría; 137.º Agustín Herrera, III categoría; 138.º Agustín Herrera, I categoría; 139.º Agustín Herrera, II categoría; 140.º Agustín Herrera, III categoría; 141.º Agustín Herrera, I categoría; 142.º Agustín Herrera, II categoría; 143.º Agustín Herrera, III categoría; 144.º Agustín Herrera, I categoría; 145.º Agustín Herrera, II categoría; 146.º Agustín Herrera, III categoría; 147.º Agustín Herrera, I categoría; 148.º Agustín Herrera, II categoría; 149.º Agustín Herrera, III categoría; 150.º Agustín Herrera, I categoría; 151.º Agustín Herrera, II categoría; 152.º Agustín Herrera, III categoría; 153.º Agustín Herrera, I categoría; 154.º Agustín Herrera, II categoría; 155.º Agustín Herrera, III categoría; 156.º Agustín Herrera, I categoría; 157.º Agustín Herrera, II categoría; 158.º Agustín Herrera, III categoría; 159.º Agustín Herrera, I categoría; 160.º Agustín Herrera, II categoría; 161.º Agustín Herrera, III categoría; 162.º Agustín Herrera, I categoría; 163.º Agustín Herrera, II categoría; 164.º Agustín Herrera, III categoría; 165.º Agustín Herrera, I categoría; 166.º Agustín Herrera, II categoría; 167.º Agustín Herrera, III categoría; 168.º Agustín Herrera, I categoría; 169.º Agustín Herrera, II categoría; 170.º Agustín Herrera, III categoría; 171.º Agustín Herrera, I categoría; 172.º Agustín Herrera, II categoría; 173.º Agustín Herrera, III categoría; 174.º Agustín Herrera, I categoría; 175.º Agustín Herrera, II categoría; 176.º Agustín Herrera, III categoría; 177.º Agustín Herrera, I categoría; 178.º Agustín Herrera, II categoría; 179.º Agustín Herrera, III categoría; 180.º Agustín Herrera, I categoría; 181.º Agustín Herrera, II categoría; 182.º Agustín Herrera, III categoría; 183.º Agustín Herrera, I categoría; 184.º Agustín Herrera, II categoría; 185.º Agustín Herrera, III categoría; 186.º Agustín Herrera, I categoría; 187.º Agustín Herrera, II categoría; 188.º Agustín Herrera, III categoría; 189.º Agustín Herrera, I categoría; 190.º Agustín Herrera, II categoría; 191.º Agustín Herrera, III categoría; 192.º Agustín Herrera, I categoría; 193.º Agustín Herrera, II categoría; 194.º Agustín Herrera, III categoría; 195.º Agustín Herrera, I categoría; 196.º Agustín Herrera, II categoría; 197.º Agustín Herrera, III categoría; 198.º Agustín Herrera, I categoría; 199.º Agustín Herrera, II categoría; 200.º Agustín Herrera, III categoría; 201.º Agustín Herrera, I categoría; 202.º Agustín Herrera, II categoría; 203.º Agustín Herrera, III categoría; 204.º Agustín Herrera, I categoría; 205.º Agustín Herrera, II categoría; 206.º Agustín Herrera, III categoría; 207.º Agustín Herrera, I categoría; 208.º Agustín Herrera, II categoría; 209.º Agustín Herrera, III categoría; 210.º Agustín Herrera, I categoría; 211.º Agustín Herrera, II categoría; 212.º Agustín Herrera, III categoría; 213.º Agustín Herrera, I categoría; 214.º Agustín Herrera, II categoría; 215.º Agustín Herrera, III categoría; 216.º Agustín Herrera, I categoría; 217.º Agustín Herrera, II categoría; 218.º Agustín Herrera, III categoría; 219.º Agustín Herrera, I categoría; 220.º Agustín Herrera, II categoría; 221.º Agustín Herrera, III categoría; 222.º Agustín Herrera, I categoría; 223.º Agustín Herrera, II categoría; 224.º Agustín Herrera, III categoría; 225.º Agustín Herrera, I categoría; 226.º Agustín Herrera, II categoría; 227.º Agustín Herrera, III categoría; 228.º Agustín Herrera, I categoría; 229.º Agustín Herrera, II categoría; 230.º Agustín Herrera, III categoría; 231.º Agustín Herrera, I categoría; 232.º Agustín Herrera, II categoría; 233.º Agustín Herrera, III categoría; 234.º Agustín Herrera, I categoría; 235.º Agustín Herrera, II categoría; 236.º Agustín Herrera, III categoría; 237.º Agustín Herrera, I categoría; 238.º Agustín Herrera, II categoría; 239.º Agustín Herrera, III categoría; 240.º Agustín Herrera, I categoría; 241.º Agustín Herrera, II categoría; 242.º Agustín Herrera, III categoría; 243.º Agustín Herrera, I categoría; 244.º Agustín Herrera, II categoría; 245.º Agustín Herrera, III categoría; 246.º Agustín Herrera, I categoría; 247.º Agustín Herrera, II categoría; 248.º Agustín Herrera, III categoría; 249.º Agustín Herrera, I categoría; 250.º Agustín Herrera, II categoría; 251.º Agustín Herrera, III categoría; 252.º Agustín Herrera, I categoría; 253.º Agustín Herrera, II categoría; 254.º Agustín Herrera, III categoría; 255.º Agustín Herrera, I categoría; 256.º Agustín Herrera, II categoría; 257.º Agustín Herrera, III categoría; 258.º Agustín Herrera, I categoría; 259.º Agustín Herrera, II categoría; 260.º Agustín Herrera, III categoría; 261.º Agustín Herrera, I categoría; 262.º Agustín Herrera, II categoría; 263.º Agustín Herrera, III categoría; 264.º Agustín Herrera, I categoría; 265.º Agustín Herrera, II categoría; 266.º Agustín Herrera, III categoría; 267.º Agustín Herrera, I categoría; 268.º Agustín Herrera, II categoría; 269.º Agustín Herrera, III categoría; 270.º Agustín Herrera, I categoría; 271.º Agustín Herrera, II categoría; 272.º Agustín Herrera, III categoría; 273.º Agustín Herrera, I categoría; 274.º Agustín Herrera, II categoría; 275.º Agustín Herrera, III categoría; 276.º Agustín Herrera, I categoría; 277.º Agustín Herrera, II categoría; 278.º Agustín Herrera, III categoría; 279.º Agustín Herrera, I categoría; 280.º Agustín Herrera, II categoría; 281.º Agustín Herrera, III categoría; 282.º Agustín Herrera, I categoría; 283.º Agustín Herrera, II categoría; 284.º Agustín Herrera, III categoría; 285.º Agustín Herrera, I categoría; 286.º Agustín Herrera, II categoría; 287.º Agustín Herrera, III categoría; 288.º Agustín Herrera, I categoría; 289.º Agustín Herrera, II categoría; 290.º Agustín Herrera, III categoría; 291.º Agustín Herrera, I categoría; 292.º Agustín Herrera, II categoría; 293.º Agustín Herrera, III categoría; 294.º Agustín Herrera, I categoría; 295.º Agustín Herrera, II categoría; 296.º Agustín Herrera, III categoría; 297.º Agustín Herrera, I categoría; 298.º Agustín Herrera, II categoría; 299.º Agustín Herrera, III categoría; 300.º Agustín Herrera, I categoría; 301.º Agustín Herrera, II categoría; 302.º Agustín Herrera, III categoría; 303.º Agustín Herrera, I categoría; 304.º Agustín Herrera, II categoría; 305.º Agustín Herrera, III categoría; 306.º Agustín Herrera, I categoría; 307.º Agustín Herrera, II categoría; 308.º Agustín Herrera, III categoría; 309.º Agustín Herrera, I categoría; 310.º Agustín Herrera, II categoría; 311.º Agustín Herrera, III categoría; 312.º Agustín Herrera, I categoría; 313.º Agustín Herrera, II categoría; 314.º Agustín Herrera, III categoría; 315.º Agustín Herrera, I categoría; 316.º Agustín Herrera, II categoría; 317.º Agustín Herrera, III categoría; 318.º Agustín Herrera, I categoría; 319.º Agustín Herrera, II categoría; 320.º Agustín Herrera, III categoría; 321.º Agustín Herrera, I categoría; 322.º Agustín Herrera, II categoría; 323.º Agustín Herrera, III categoría; 324.º Agustín Herrera, I categoría; 325.º Agustín Herrera, II categoría; 326.º Agustín Herrera, III categoría; 327.º Agustín Herrera, I categoría; 328.º Agustín Herrera, II categoría; 329.º Agustín Herrera, III categoría; 330.º Agustín Herrera, I categoría; 331.º Agustín Herrera, II categoría; 332.º Agustín Herrera, III categoría; 333.º Agustín Herrera, I categoría; 334.º Agustín Herrera, II categoría; 335.º Agustín Herrera, III categoría; 336.º Agustín Herrera, I categoría; 337.º Agustín Herrera, II categoría; 338.º Agustín Herrera, III categoría; 339.º Agustín Herrera, I categoría; 340.º Agustín Herrera, II categoría; 341.º Agustín Herrera, III categoría; 342.º Agustín Herrera, I categoría; 343.º Agustín Herrera, II categoría; 344.º Agustín Herrera, III categoría; 345.º Agustín Herrera, I categoría; 346.º Agustín Herrera, II categoría; 347.º Agustín Herrera, III categoría; 348.º Agustín Herrera, I categoría; 349.º Agustín Herrera, II categoría; 350.º Agustín Herrera, III categoría; 351.º Agustín Herrera, I categoría; 352.º Agustín Herrera, II categoría; 353.º Agustín Herrera, III categoría; 354.º Agustín Herrera, I categoría; 355.º Agustín Herrera, II categoría; 356.º Agustín Herrera, III categoría; 357.º Agustín Herrera, I categoría; 358.º Agustín Herrera, II categoría; 359.º Agustín Herrera, III categoría; 360.º Agustín Herrera, I categoría; 361.º Agustín Herrera, II categoría; 362.º Agustín Herrera, III categoría; 363.º Agustín Herrera, I categoría; 364.º Agustín Herrera, II categoría; 365.º Agustín Herrera, III categoría; 366.º Agustín Herrera, I categoría; 367.º Agustín Herrera, II categoría; 368.º Agustín Herrera, III categoría; 369.º Agustín Herrera, I categoría; 370.º Agustín Herrera, II categoría; 371.º Agustín Herrera, III categoría; 372.º Agustín Herrera, I categoría; 373.º Agustín Herrera, II categoría; 374.º Agustín Herrera, III categoría; 375.º Agustín Herrera, I categoría; 376.º Agustín Herrera, II categoría; 377.º Agustín Herrera, III categoría; 378.º Agustín Herrera, I categoría; 379.º Agustín Herrera, II categoría; 380.º Agustín Herrera, III categoría; 381.º Agustín Herrera, I categoría; 382.º Agustín Herrera, II categoría; 383.º Agustín Herrera, III categoría; 384.º Agustín Herrera, I categoría; 385.º Agustín Herrera, II categoría; 386.º Agustín Herrera, III categoría; 387.º Agustín Herrera, I categoría; 388.º Agustín Herrera, II categoría; 389.º Agustín Herrera, III categoría; 390.º Agustín Herrera, I categoría; 391.º Agustín Herrera, II categoría; 392.º Agustín Herrera, III categoría; 393.º Agustín Herrera, I categoría; 394.º Agustín Herrera, II categoría; 395.º Agustín Herrera, III categoría; 396.º Agustín Herrera, I categoría; 397.º Agustín Herrera, II categoría; 398.º Agustín Herrera, III categoría; 399.º Agustín Herrera, I categoría; 400.º Agustín Herrera, II categoría; 401.º Agustín Herrera, III categoría; 402.º Agustín Herrera, I categoría; 403.º Agustín Herrera, II categoría; 404.º Agustín Herrera, III categoría; 405.º Agustín Herrera, I categoría; 406.º Agustín Herrera, II categoría; 407.º Agustín Herrera, III categoría; 408.º Agustín Herrera, I categoría; 409.º Agustín Herrera, II categoría; 410.º Agustín Herrera, III categoría; 411.º Agustín Herrera, I categoría; 412.º Agustín Herrera, II categoría; 413.º Agustín Herrera, III categoría; 414.º Agustín Herrera, I categoría; 415.º Agustín Herrera, II categoría; 416.º Agustín Herrera, III categoría; 417.º Agustín Herrera, I categoría; 418.º Agustín Herrera, II categoría; 419.º Agustín Herrera, III categoría; 420.º Agustín Herrera, I categoría; 421.º Agustín Herrera, II categoría; 422.º Agustín Herrera, III categoría; 423.º Agustín Herrera, I categoría; 424.º Agustín Herrera, II categoría; 425.º Agustín Herrera, III categoría; 426.º Agustín Herrera, I categoría; 427.º Agustín Herrera, II categoría; 428.º Agustín Herrera, III categoría; 429.º Agustín Herrera, I categoría; 430.º Agustín Herrera, II categoría; 431.º Agustín Herrera, III categoría; 432.º Agustín Herrera, I categoría; 433.º Agustín Herrera, II categoría; 434.º Agustín Herrera, III categoría; 435.º Agustín Herrera, I categoría; 436.º Agustín Herrera, II categoría; 437.º Agustín Herrera, III categoría; 438.º Agustín Herrera, I categoría; 439.º Agustín Herrera, II categoría; 440.º Agustín Herrera, III categoría; 441.º Agustín Herrera, I categoría; 442.º Agustín Herrera, II categoría; 443.º Agustín Herrera, III categoría; 444.º Agustín Herrera, I categoría; 445.º Agustín Herrera, II categoría; 446.º Agustín Herrera, III categoría; 447.º Agustín Herrera, I categoría; 448.º Agustín Herrera, II categoría; 449.º Agustín Herrera, III categoría; 450.º Agustín Herrera, I categoría; 451.º Agustín Herrera, II categoría; 452.º Agustín Herrera, III categoría; 453.º Agustín Herrera, I categoría; 454.º Agustín Herrera, II categoría; 455.º Agustín Herrera, III categoría; 456.º Agustín Herrera, I categoría; 457.º Agustín Herrera, II categoría; 458.º Agustín Herrera, III categoría; 459.º Agustín Herrera, I categoría; 460.º Agustín Herrera, II categoría; 461.º Agustín Herrera, III categoría; 462.º Agustín Herrera, I categoría; 463.º Agustín Herrera, II categoría; 464.º Agustín Herrera, III categoría; 465.º Agustín Herrera, I categoría; 466.º Agustín Herrera, II categoría; 467.º Agustín Herrera, III categoría; 468.º Agustín

Por las seguras alas de LAN-Chile, están enviando cartillas Foto-Fútbol concursantes de provincias

A escasos nueve días del cierre definitivo del canje de cartillas por cupones para el Sorteo Gigante de los millonarios premios del sensacional concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, este recurso, para los aficionados que habitan en lejanos puntos de la capital, ha sido un acierto. — Ha aumentado en extraordinaria forma, la recepción, por este útil medio, de cartillas para canje. — Sigue la euforia general para optar al sorteo final de FOTO-FUTBOL.

Ha entrado con hoy a sus últimos nueve días de trámite para el canje de cupones, el sensacional concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, el Diario de los Deportistas, con millonarios premios como estímulo final para los vencedores.

especialmente a aquellos que se encuentran más lejos de la capital. Pero han tenido una feliz idea. Recurrir a los servicios de la Línea Aérea Nacional, para el más rápido y seguro envío de sus paquetes de Cartillas, para el canje, a la Central de la POLLA DEL FUTBOL, en Santiago.

El sorteo millonario final del Concurso FOTO-FUTBOL consulta entre otros en su larga lista, los siguientes tentadores premios:

una colección completa de 30 volúmenes BILIKEN, obsequio de la LIBRERÍA RENANA; etc., de la FABRICA VADELL; CEMENTO; artículos deportivos y pelotas de fútbol de la CASA ALONSO E HIJOS; dentales y guardapolvos de JULIAN SERRA; Cámaras proyectores y fotográficas, regalo de la CASA REIFSCHNEIDER; entretenimientos; taca, mesas de pimplón y billar, juegos de croquet, bádminton, etc., de la FABRICA VADELL; camisetas y pijamas finos NEL-BEC, uniformes escolares, modelos exclusivos de la FABRICA PRINCETON, y tres electrofonos; 2 radios de sobremesa; 4 radios portátiles y 6 máquinas de afeitar, obsequio de PHILIPS CHILENA.

Y, a medida que el plazo al jueves 10 de septiembre —último día para el canje de cartillas—, se va acortando, sigue aumentando, en proporción inversa, el interés, hecho euforia general, por llegar a LA NACION y obtener el mayor número posible de cupones numerados para el Sorteo Gigante de septiembre.

DE TODOS LOS PUNTOS DEL PAIS

En efecto, ha aumentado en forma extraordinaria estos últimos días, la recepción, por vía LAN-Chile, de toda clase de envíos de Cartillas a nuestro diario.

LOS PREMIOS

Un televisor GELOSO pantalla grande de 23 pulgadas, de la firma BONACIC, CARO y CIA.; 2 pasajes a Río de Janeiro, ida y vuelta; un refrigerador EMERSON, último modelo; de la firma HITES HINOS; una máquina de coser LIBERTY, obsequio de la CASA ORDINA; una bicicleta ITALSPORT de la CASA CICLES ALAMEDA; 6 servicios de mesa, cuchillería inoxidable, de 42 piezas, fabricados por WETTER MULLER, LTDA.; relojes suizos CHEVRON, donación de la RELOJERIA GABOR; obsequios de RADIOCLAY, de JOSE RICART Y CIA., en discos, máquinas de afeitar, planchas eléctricas y otros artículos;

LAN-CHILE. EL MEDIO MAS RAPIDO Y SEGURO

Para satisfacer sus nerviosos deseos, los seguidores de FOTO-FUTBOL de Santiago y puntos cercanos a la capital, no han reparado en sacrificios de toda índole para ser los primeros en formar "cola" y salir con la suya.

Y ellos proceden desde los más apartados rincones de nuestra larga y angosta geografía. Nos llegan, varias veces al día, con matemática regularidad, tanto desde Arica, como de Magallanes, o de poblitos ocultos en la cordillera o enclavados en alguna ignorada caleta de nuestro extenso litoral.

Pero llegan, y... siguen llegando. Sin tregua ni respiro para la dotación ahora, nuevamente reforzada de perso-

Este nerviosismo ha contagiado en mayor grado a los concursantes de provincias.

UNIVERSIDAD DE CHILE
VERSUS
RANGERS DE TALCA

El DOMINGO 6 del presente juega la "U" en Talca.

A los socios que se interesen por acompañar al equipo, se les comunica que saldrán autobuses desde la Sede de la "U" a las 7 horas. — LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL SABADO.

Ese mismo día la Rama de Automovilismo de la "U" realizará una carrera de regularidad hasta Talca. — Inscríbase en el Club.

CHILE EN LA ENCRUCIJADA



CHILENO, ESCUCHA A TU CONCIENCIA

La hora decisiva ha llegado. Todo queda ahora sometido a tu voluntad.

¿ Resolverás que Chile continúe siendo un país independiente...?

¿ Resolverás que se mantenga la unidad de tu familia...?

¿ Resolverás que la libertad religiosa, la libertad de trabajo y la libertad de expresión sigan siendo tus propias libertades...?

Solo, frente a tu conciencia, resolverás que no es patriótico destruir las sagradas conquistas de Chile. Y así terminará la aventura marxista.

FORO DE LA LIBERTAD DE TRABAJO



GANO \$ 100 EN LA 18a. FECHA. — El aficionado Mario Sanhueza Avila, de la capital, fue el afortunado ganador, la semana pasada, del premio mayor de CIEN ESCUDOS (\$ 100.00), de la POLLA DEL FUTBOL DE LA NACION, correspondiente a la 18a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol, jornada que tuvo como "Partido Clave" el encuentro Everton-Audax, jugado en Viña del Mar. En el grabado, el concursante Sanhueza Avila, recibiendo de manos de la Caja General de LA NACION, el cheque por la suma de cien escudos, a que se hizo acreedor.

Polol con Mademsa Fútbol Regional

El domingo, en diversas canchales metropolitanas y de los alrededores, se jugarán los partidos correspondientes a la 17a. fecha del torneo de primera división del Regional de Fútbol Zona Central.

El programa agrupa los siguientes encuentros: todos comenzarán a las 15.45 horas:

EN MELIPILLA: Ignacio Serrano con Huracán; árbitro, Luis Álvarez; director de turno, Orlando Vergara.

EN MAIPU: INSA con Bata; árbitro, Andrés Pinto; director, Carlos Cánepa.

EN POLPAICO: Unión Central con Mademsa; árbitro, Manuel Martínez; director, Héctor Abdala.

EN SANTIAGO: Estadio Ferroviario, LAN-Chile con Lautaro; árbitro, Eliecer Saiz; director, Juan Hernández.

Cancha Cía. de Gas: Walter Soto con Andarivel; árbitro, Víctor Zárate; director, Guadalupe Gómez.

EN PUENTE ALTO: Fatucén con General Velásquez; árbitro, Jorge Yáñez; director, Gustavo González.

También se jugará el partido pendiente de segunda división: Maná con San Antonio.

EN GRANEROS: Chiprodal con Defensor; árbitro, Luis Ramírez; director, Rubén Briceño.

La segunda división dará comienzo a la tercera y última fecha el domingo 13.

La Polla del Fútbol cita a ganadores de la 19a. fecha

El concursante Osvaldo Ceballos C., domiciliado en Av. El Parrón N.º 1801, de Santiago, obtuvo el primer premio de 100 escudos de la "Polla del Fútbol" de LA NACION, el "Diario de los Deportistas", al completar en su pronóstico 32 puntos en el partido clave que tenía la 19a. fecha, con el resultado U. Católica 3, San Luis 2.

El "Premio Consuelo" lo obtuvo la señorita Sylvia Pavez Yáñez, domiciliada en la Población Municipal de Conchalí, calle Carlos Piña N.º 1379, también de Santiago, con 27 puntos en aciertos.

A estos dos concursantes, se les cita para hoy, a las 19 horas, en punto, en nuestras oficinas del tercer piso, (LA NACION, Agustinas N.º 1269).

La generosidad de la Polla del Fútbol se ha traducido en la entrega, semana a semana, de los 100 escudos, que tiene como aliciente, para aquellos aficionados que completan 30 puntos y, que ahora, con el panorama de la segunda fecha, les es muy fácil obtener.

Sigue, como siempre, el diario LA NACION, recibiendo miles de cupones para la 20a. fecha, que tiene como Partido Clave: Santiago Morning—Palestino.

BARRABASES DE Q. NORMAL VIAJA HASTA CONCEPCION

La entusiasta y bien organizada institución de la comuna de Quinta Normal, Barrabases, viajará a la provincia de Concepción en las Fiestas Patrias. Efectivamente, gracias a las gestiones que realizó en fecha reciente en esa ciudad Archibaldo Herrera, presidente del club, la gira quedó concertada. Los encuentros a jugarse son bastante serios para Barrabases, ya que entre sus adversarios están los más poderosos de esa región.

Trán 17 jugadores y 3 dirigentes, partiendo el miércoles 16 en la noche en Vía Sur. El debut se hará el mismo día 18, frente a la Selección Juvenil de Lota, el 19 con la Selección Juvenil de Schwager, el 20 con Naval de Talcahuano, y el 21 con la Selección de Huachipato.

Prosiguiendo con su plan de charlas, la Escuela de Fútbol de Barrabases, tiene programada para hoy la disertación que efectuará el presidente de la Asociación de Entrenadores, Hernán Carrasco, mañana lo hará el entrenador de Universidad Católica, Andrés Prieto. Todas estas intervenciones se inician a las 20 horas.

"Barrabases agradece por intermedio de LA NACION, el estímulo que ha recibido la Escuela de Fútbol de parte del Alcalde de la comuna de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez, de los regidores Alfredo Hormazábal y Rogelio Muñoz.

POLLA ESPERANZA

Prácticamente sufriendo a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto, al lado del Teatro Windsor.

POLLA ESPERANZA

Polla del Fútbol
LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

- 1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.
- 2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acertará el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.
- 3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
- 4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse

EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

- 5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (\$ 100.-). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.
- 6.—En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (\$ 200.-). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.
- 7.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.
- 8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.
TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

PROPIETARIO DE EXCELSA PRESENTARA UN RECLAMO

Una medida tomada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, el domingo pasado, en la prueba de clausura, hará que se presente una reclamación en el que se pedirá el pago de un primer premio.

LOS HECHOS. Fuimos informados por el propietario de la yegua Excelsa, que corría en la que Apple Cider, que su defensora fue retirada de esa competencia, sin existir ninguna causa justificada.

Conocida esta determinación, la del retiro de Excelsa por la Junta de Comisarios, el propietario de esta última se personó a los jueces y pidió conocer los detalles de esta medida, en cambio, que se hacía por no correr su compañera de LLAVE, la yegua Apple Cider.

Como esta aclaración no fuera estimada como justificada, inmediatamente, el propietario de Excelsa reclamó verbalmente, y hoy hará una presentación por parte de la Junta de Comisarios, entidad a la cual es socio el dueño de la yegua Excelsa, señor Enrique Canales.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionó a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíos a Alonso Ovalle 1479.



Eugenio González y Julio Eguiguren

CLUB HIPICO CHILE... (De la Página 18)

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.

1. Nebucanaza	55.1	L. García	E. Núñez	1596	3a. de Riel en 1.600 mts. con 52. 1.34. 5a. serie
2. Pácali	55.7	D. Muñoz	S. Olivares	1596	4.º de Riel en 1.500 mts. con 52.5. 1.34. 5a. serie
3. Saturday	55.8	D. Cerda	J. Muñoz R.	1596	8.º de Riel en 1.600 mts. con 53.1. 1.34. 5a. serie
4. Aio Aio	55.11	C. Sepúlveda	L. Romero	1619	2.º de Iyonne en 1.300 mts. con 47.5. 1.20. 25. Sporting
5. Caudillo	55.10	M. Díaz	H. Miranda	1596	2.º de Riel en 1.500 mts. con 50. 1.34. 5a. serie
6. Renegado	55.15	J. Martínez	L. A. García	1596	No figuró en la ganadora por Monrey en 1.600 con 50. 1.34
7. Areaa	55.14	S. Allende	O. Jara	1601	9.º de Carrasco en 1.400 mts. con 51.6. 1.27. 5a. serie
8. Las Rosas	55.13	R. Madariaga	O. Becerra	1596	Ganó a K. Novak en 1.400 mts. con 49.6. 1.27. 5a. serie
9. Naxal	55.13	J. Buena	E. Castillo	1596	13.º de Riel en 1.600 mts. con 53.5. 1.34. 5a. serie
10. Capacitad	55.14	S. Becudero	A. López	1596	16a. de Riel en 1.500 mts. con 51. 1.34. 5a. serie
11. Monasabio	55.17	R. García	I. Duque	1613	Ganó a Balarina en 1.200 mts. con 51.6. 1.14. 25. 6a. s.
12. Mofar	55.17	M. Alvarado	E. Rodríguez	1596	1a. de Carrasco en 1.400 mts. con 50. 1.27. 5a. serie
13. Orgulloso	55.12	L. Hevia	L. A. Orellana	1596	12.º de Riel en 1.500 mts. con 50. 1.27. 5a. serie
14. Aguilar	55.16	P. Bustos	A. Petit	1603	3.º de Monasabio en 1.200 mts. con 53.5. 1.14. 25. 6a. s.
15. Alouet	55.13	L. Camus	A. Hernández	1596	4.º de K. Novak en 1.500 mts. con 55.5. 1.34. 35. 6a. serie
16. Cachivache	55.18	E. Solo	A. Sepúlveda	1601	Ultimo (16.º) de Carrasco en 1.400 mts. con 49.6. 1.27. 5a. s.
17. Kim Novak	55.18	J. Amestelly	J. Suárez	1596	Ganó a Bye Bye en 1.500 mts. con 52. 1.34. 35. 6a. serie
18. Lightkeeper	55.16	M. Campos	M. Rendic	1596	12.º de Bye Bye en 1.500 mts. con 55. 1.34. 35. 6a. serie

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1. Don Tomás	55.10	N. N.	A. Henríquez	1597	12.º de Campeonato en 1.200 con 55 k. 1.11. 25. 5a. s. Club
2. Playa Chica	55.15	D. Cerda	R. Maggi	1469	8a. de Quile en 1.700 con 47 k. 1.45. 4a. serie C. H.
3. Pello	55.15	N. N.	J. Castro R.	1597	7.º de Carrasco en 1.300 con 49.3 k. 1.33. 4a. serie
4. Quilotes	55.13	L. García	N. Perilla	1598	Ganó a Plucky Man en 1.400 con 54 k. 1.28. 25. condicional
5. Rey Tuerto	55.12	F. Soto	F. Garmuri	1597	15.º de Maforal en 1.600 con 53 k. 1.38. 25. clásico Club
6. Tequeña	55.12	E. Solo	F. Garmuri	1552	4a. de Caluga en 1.200 con 54 k. 1.13. 25. condicional
7. Dollar Oro	55.13	S. Escudero	G. de la Cerda	1597	4.º de Carrasco en 1.500 con 47.5 k. 1.33. 4a. serie
8. Maforal	55.18	A. Salas	J. Muñoz R.	1493	5a. de Carrasco en 1.500 con 50 k. 1.13. 25. condicional
9. Marfilino	55.16	J. Amestelly	H. Cisternas	1613	6.º de Quile en 1.200 con 49 k. 1.13. 25. 4a. serie
10. Nanshell	55.13	J. Barrios	J. Jara	1487	8a. de English Princess en 1.400 con 54 k. 1.27. 25. condicional
11. Paldon	55.13	L. Hevia	A. Lab	1597	5.º de Carrasco en 1.500 con 52 k. 1.33. 4a. serie
12. Gikik	55.14	L. Camus	P. Briones	1532	10.º de Miralerra en 1.400 con 47.5 k. 1.33. 4a. serie
13. Rachica	55.12	A. Mora	C. Santos	1407	12.º de Pibeyro en 1.200 con 54 k. 1.14. 5a. serie
14. Doran Grey	55.11	L. A. Orellana	A. Vodanovic	1597	13.º de Carrasco en 1.400 con 54 k. 1.37. 5a. serie
15. Epom Lady	55.18	A. Parra	C. Rivera	1596	9.º de Sedenta en 1.500 con 52 k. 1.34. condicional
16. Lamballe	55.18	S. Alcalá	A. López	1400	8a. de Espada Real en 1.200 con 54 k. 1.14. 35. condic.
17. Versallesca	55.14	C. Sepúlveda	A. López		

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 14.50 horas.

1. Serafin	55.4	R. González	O. Pérez	1639	13.º de Dadoiro en 1.200 con 49.6 k. 1.13. 35. 3a. serie
2. Curioso	55.4	R. Madariaga	R. Bernal O.	1284	13.º de Chevalier en 1.500 con 52 k. 1.33. 35. 3a. serie
3. Júpiter	55.12	D. Cerda	E. Vidal	1597	11.º de Carrasco en 1.500 con 54 k. 1.33. 35. 3a. serie
4. Mitukawa	55.13	A. Salas	A. Proschle	1406	17.º de Maforal en 1.600 con 53 k. 1.38. 25. clásico Club
5. Pólete	55.12	F. Farías	L. E. Toledo	1597	6.º de Carrasco en 1.500 con 53 k. 1.33. 4a. serie
6. Brunswick	55.12	N. N.	C. Viveres A.	1541	7.º de Piliandino en 1.400 con 51 k. 1.27. 35. condic. Club
7. Riel	55.13	J. Martínez	L. Gajardo	1596	Ganó a Caudillo en 1.500 con 53 k. 1.34. 5a. serie
8. Too Good	55.10	A. Parra	R. Parra	1597	10.º de Carrasco en 1.500 con 54 k. 1.33. 4a. serie
9. King Demy	55.15	A. Salas	R. Parra	1597	13.º de Carrasco en 1.500 con 53 k. 1.33. 4a. serie
10. Norelia	55.12	J. Amestelly	R. Parra	1598	8.º de Curimont en 1.200 con 52 k. 1.33. 4a. serie
11. Parabellam	55.16	P. Bustos	A. Petit	1442	Ultimo (11.º) de Juvenia en 1.300 con 53 k. 1.19. 15. 3a. serie
12. Excelsa	55.17	L. Camus	H. González	1255	15a. de Maforal en 1.200 con 53 k. 1.14. 25. 4a. serie
13. Trovador	55.12	F. Farías	G. Samartino	1597	13.º de Carrasco en 1.500 con 51 k. 1.33. 4a. serie
14. Chigayante	55.11	E. Solo	E. Cáceres	1597	Ganó a Oronites en 1.400 con 58 k. 1.38. condicional
15. Egipto	55.14	O. Cerda	J. H. Medina	1597	12.º de Carrasco en 1.500 con 51 k. 1.33. 4a. serie
16. Norte Verde	55.15	N. N.	A. López	1422	8a. de Tapatio en 1.600 con 53 k. 1.40. 35. 6a. serie Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 14.50 horas.

1. Dos Ases	55.9	N. González	L. H. Sorrel	1546	14.º de Dario en 1.000 con 53. Tpo. 0.58. 35. 5a. Ser.
2. Ermitaño	55.13	P. Ufco	A. Bulleuz	1610	3.º de Tigris en 1.200 con 53. Tpo. 1.13. 3a. Ser.
3. Pelayo	55.2	C. Pólea	J. Jara	1598	Ganó a Napier en 1.000 con 53. Tpo. 1.00. 15. Cond.
4. Pajepolis	55.7	N. N.	J. Jara	1611	5.º de Jander en 1.500 con 55. Tpo. 1.32. 5a. Ser.
5. Tama	55.13	R. Parodi	J. Parodi	1597	13.º de Carrasco en 1.500 con 53 k. 1.33. 4a. serie
6. Cachivache	55.4	G. Jorquera	L. A. García	1647	6.º de Vanigre en 1.000 con 54. Tpo. 1.02. 15. 5a. Ser.
7. Ferid	55.1	E. Peña	J. Zúñiga	1442	10.º de Juvenia en 1.300 con 52. Tpo. 1.19. 15. 3a. Ser.
8. Champigno	55.11	H. Salas	L. A. Orellana	1495	2.º de Marfilino en 1.200 con 50. Tpo. 1.18. 25. 5a. Ch.
9. Gentilisse	55.13	F. Toro	G. Samartino	1647	16.º de Vanigre en 1.000 con 53. Tpo. 1.02. 15. 5a. Ser.
10. Rial	55.16	L. Puentes	P. Jara	1647	17.º de Vanigre en 1.000 con 54. Tpo. 1.02. 15. 5a. Ser.
11. Sineus	55.11	C. Sepúlveda	J. Maldonado	1574	No figuró en la de Monrey en 1.500 con 52. Tpo. 1.34. 5a. s.
12. Tanteo	55.14	R. Madariaga	S. Gajardo	1610	10.º de Tigris en 1.200 con 53. Tpo. 1.13. 3a. Ser.
13. Longa	55.16	E. Gajardo	P. Medina	1597	2.º de Vanigre en 1.000 con 49. Tpo. 1.02. 15. 5a. Ser.
14. Novedad	55.12	R. Ojeda	C. Covarrubias	1546	8.º de Dario en 1.000 con 51. Tpo. 0.58. 35. 5a. Ser.
15. Enchala	55.15	H. Pizar	A. Breque	1647	13.º de Vanigre en 1.000 con 51. Tpo. 1.02. 15. 5a. Ser.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— (La segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 15.55 hrs.)

1. Q. Te Cuestale	55.6	E. Araya	M. Norambuena	1630	4.º de Vidayre en 1.000 con 54. T. 1.01. 25. 3a. serie.
2. Quimper	55.9	G. Jorquera	L. A. García	1606	10.º de Lipián en 1.200 con 58. T. 1.12. 4a. serie.
3. Curioso	55.12	S. Olivares	E. Jara	1647	16.º de Carrasco en 1.500 con 53. Tpo. 1.02. 15. 5a. serie.
4. Gualte	55.6	N. N.	A. Breque R.	1606	3.º de Lipián en 1.200 con 53. T. 1.12. 4a. serie.
5. Organiello	55.13	F. Toro	G. Samartino	1606	5.º de Vidayre en 1.000 con 53. T. 1.01. 25. 3a. serie.
6. Almhuu	55.10	C. Peco	A. Munoz	1598	6.º de Westuy en 1.000 con 52. T. 0.58. 25. 3a. serie.
7. Ever	55.7	F. M. Aravena	F. Galligullos	1612	3.º de Sempia en 1.000 con 53. Tpo. 1.12. 4a. serie.
8. P. Rubio	55.13	J. Toro	A. Valdes	1543	3.º de Obscuridad en 1.000 con 57. Tpo. 0.59. 4a. serie.
9. Aleación	55.2	A. Núñez	P. Briones	1610	10.º de Vidayre en 1.000 con 53. Tpo. 1.12. 4a. serie.
10. Futate	55.14	R. Madariaga	H. Medina	1606	6.º de Lipián en 1.200 con 54. Tpo. 1.12. 4a. serie.
11. Miss Caroline	55.11	N. N.	E. Becar	1649	2.º de N. Mora en 1.000 con 56. Tpo. 1.01. 4a. serie.
12. Pandituk	55.13	R. Salas	A. Castro	1596	13.º de Vidayre en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 25. 3a. s.
13. Maquimón	55.15	E. Gajardo	A. Abasco	1606	6.º de Lipián en 1.200 con 52. Tpo. 1.12. 4a. serie.
14. Clarion	55.4	E. González	R. López	1590	10.º de G. Conde en 1.200 con 50. Tpo. 1.14. 4a. Chile.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— (La 3a. válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 15.55 hrs.)

1. Gallin	55.1	E. Soto	E. Jara	1606	7.º de Lipián en 1.200 con 51. Tpo. 1.12. 4a. serie.
2. Melon	55.7	R. Parodi	E. Muscott	1594	3.º de Pandituk en 1.100 con 52. Tpo. 1.05. 4a. s.
3. Dario	55.11	E. Araya	L. A. García	1649	8.º de N. Mora en 1.000 con 55. Tpo. 1.01. 4a. serie.
4. Marchamara	55.14	L. Puentes	J. F. González	1649	6.º de N. Mora en 1.000 con 55. Tpo. 0.59. 4a. serie.
5. Hironides	55.19	L. Rias	F. Jorquera	1474	14.º de L. Rias en 1.000 con 52. Tpo. 1.12. 4a. serie.
6. Dongo	55.2	S. Vera	J. Jara	1639	3.º de Nueño en 1.100 con 56. Tpo. 1.08. 35. Condic.
7. Dracula	55.12	E. Saavedra	M. Norambuena	1649	11.º de N. Mora en 1.000 con 54. Tpo. 1.01. 4a. serie.
8. Nito	55.8	S. Alcalá	J. M. Baeza	1649	14.º de Carrasco en 1.400 con 47. Tpo. 1.27. 4a. s.
9. Queen Ar	55.16	A. Núñez	J. Rodríguez	1510	9.º de Voldano en 1.200 con 53. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
10. Cayetano	55.18	E. Gajardo	J. Melero	1612	13.º de P. Rubio en 1.200 con 54. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
11. Alitones	55.17	N. N.	E. Jara	1612	4.º de P. Rubio en 1.200 con 53. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
12. Borcas	55.17	M. Aravena	D. Sandoval	1647	Ganó a Longa en 1.000 con 51. Tpo. 1.12. 4a. serie.
13. Vanigre	55.9	H. Pizar	L. Santos	1649	4.º de N. Mora en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 4a. serie.
14. Vorobey	55.4	E. Peña	S. González	1649	7.º de N. Mora en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 4a. serie.
15. Esteri	55.13	C. Sepúlveda	A. Abasco	1649	10.º de N. Mora en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 4a. serie.
16. Curisolia	55.19	J. Duarte	P. Briones	1649	13.º de G. Conde en 1.200 con 52. Tpo. 1.12. 4a. serie.
17. Hili Duke	55.14	N. González	J. Castro R.	1612	7.º de P. Rubio en 1.200 con 50. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
18. Bella Vista	55.17	R. Céspedes			

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— (La 3a. válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 15.55 hrs.)

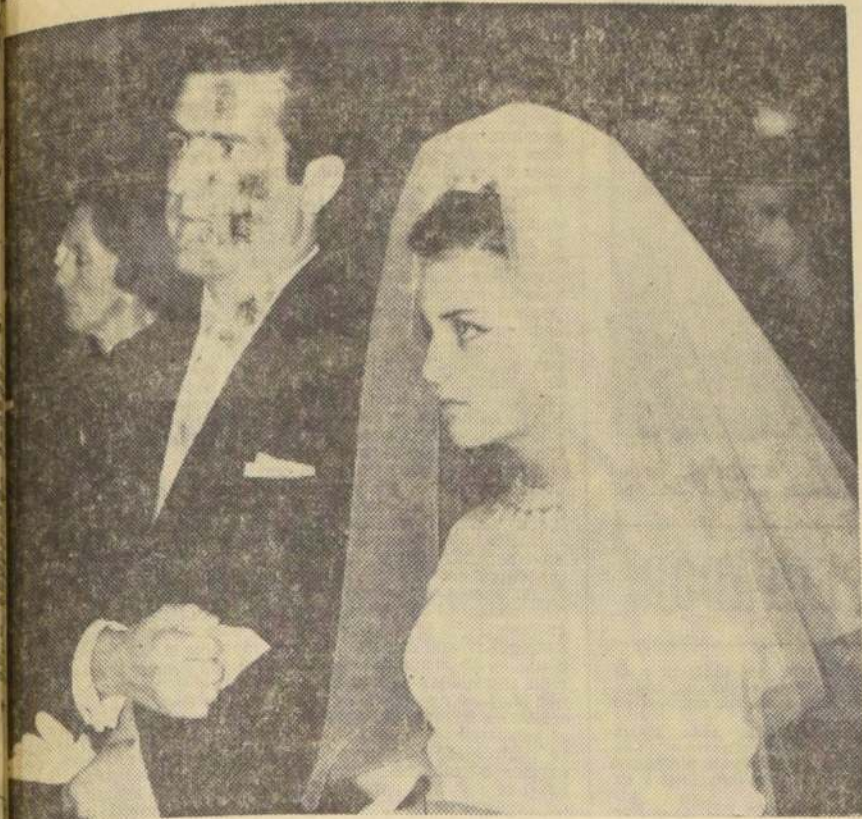
1. Gallin	55.1	E. Soto	E. Jara	1606	7.º de Lipián en 1.200 con 51. Tpo. 1.12. 4a. serie.
2. Melon	55.7	R. Parodi	E. Muscott	1594	3.º de Pandituk en 1.100 con 52. Tpo. 1.05. 4a. s.
3. Dario	55.11	E. Araya	L. A. García	1649	8.º de N. Mora en 1.000 con 55. Tpo. 1.01. 4a. serie.
4. Marchamara	55.14	L. Puentes	J. F. González	1649	6.º de N. Mora en 1.000 con 55. Tpo. 0.59. 4a. serie.
5. Hironides	55.19	L. Rias	F. Jorquera	1474	14.º de L. Rias en 1.000 con 52. Tpo. 1.12. 4a. serie.
6. Dongo	55.2	S. Vera	J. Jara	1639	3.º de Nueño en 1.100 con 56. Tpo. 1.08. 35. Condic.
7. Dracula	55.12	E. Saavedra	M. Norambuena	1649	11.º de N. Mora en 1.000 con 54. Tpo. 1.01. 4a. serie.
8. Nito	55.8	S. Alcalá	J. M. Baeza	1649	14.º de Carrasco en 1.400 con 47. Tpo. 1.27. 4a. s.
9. Queen Ar	55.16	A. Núñez	J. Rodríguez	1510	9.º de Voldano en 1.200 con 53. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
10. Cayetano	55.18	E. Gajardo	J. Melero	1612	13.º de P. Rubio en 1.200 con 54. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
11. Alitones	55.17	N. N.	E. Jara	1612	4.º de P. Rubio en 1.200 con 53. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
12. Borcas	55.17	M. Aravena	D. Sandoval	1647	Ganó a Longa en 1.000 con 51. Tpo. 1.12. 4a. serie.
13. Vanigre	55.9	H. Pizar	L. Santos	1649	4.º de N. Mora en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 4a. serie.
14. Vorobey	55.4	E. Peña	S. González	1649	7.º de N. Mora en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 4a. serie.
15. Esteri	55.13	C. Sepúlveda	A. Abasco	1649	10.º de N. Mora en 1.000 con 50. Tpo. 1.01. 4a. serie.
16. Curisolia	55.19	J. Duarte	P. Briones	1649	13.º de G. Conde en 1.200 con 52. Tpo. 1.12. 4a. serie.
17. Hili Duke	55.14	N. González	J. Castro R.	1612	7.º de P. Rubio en 1.200 con 50. Tpo. 1.11. 45. 4a. s.
18. Bella Vista	55.17	R. Céspedes			

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— (La 3a. válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 15.55 hrs.)

1. Gallin	55.1	E. Soto	E. Jara	1606	7.º de Lipián en 1.200 con 51. Tpo. 1.12. 4a. serie.
2. Melon	55.7	R. Parodi	E. Muscott	1594	3.º de Pandituk en 1.100 con 52. Tpo. 1.05. 4a. s.
3. Dario	55.11	E. Araya	L. A. García	1649	8.º de N. Mora en 1.000 con 55. Tpo. 1.01. 4a. serie.
4. Marchamara	55.14	L. Puentes	J. F. González	1649	6.º de N. Mora en 1.000 con 55. Tpo. 0.59. 4a. serie.
5. Hironides	55.19	L. Rias	F. Jorquera	1474	14.º de L. Rias en 1.000 con 52. Tpo. 1.12. 4a. serie.
6. Dongo	55.2	S. Vera	J. Jara	1639	3.º de Nueño en 1.100 con 56. Tpo.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO RIVAS SANTA MARIA-ALDUNATE MENENDEZ.



En la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, fue bendecido el sábado pasado el matrimonio de la señorita María Eugenia Aldunate Menéndez con el señor Pedro Pablo Rivas Santa María, a quienes vemos en el grabado en el momento de recibir la bendición nupcial.

LOS ESTADOS UNIDOS.— A los Estados Unidos regresó hoy el señor Fernando Richards Lagos.

CLUB DE LA UNION, SALON AZUL.—

Hoy, a las 21 horas, se efectuará bajo la presidencia del señor Luis Vergara Rodríguez, la comida mensual de los contertulios del Salón Azul del Club de la Unión. Se ruega la asistencia.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Oscar Luis Pérez Cotapos y de la señora Julia Fernández de Infante.

RECEPCION.—

La señorita Bernardita Maino Prado ofreció una recepción a un grupo de sus amigos en su residencia de calle Las Peñas, de Vitacura.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, Ximena Paz, hija del señor Eduardo Donoso Montalva y de la señora Sofía Valenzuela de Donoso.

Fueron sus padrinos, la señora María Cruz de Rojas y el señor Eduardo Donoso Valenzuela.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Francia, señor Christian Aubouey, y señora, ofrecieron ayer un cocktail de 19 a 21 horas, en su residencia de Avenida Vicuña Mackenna, en honor de los señores Jean Basdevant, Director General de Asuntos Culturales y Técnicos; Jean Sirey, Director de Educación; y Jacques de la Roche, Director del Servicio de Cooperación Técnica, quienes se encuentran en nuestra capital.

MATRIMONIO HERREROS ERQUIAGA-TURPAUD VILLEGAS.—

Teresa Villegas de Turpaud participa a Ud. el matrimonio de su hija Ana María con el señor Raúl Herrerros Erquiaga, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Dominicos (fina Avenida Apoquindo), el domingo 6 de septiembre, a las 18 horas.

Raúl Herrerros Erquiaga participa a Ud. el matrimonio con la señorita Ana María Turpaud Villegas, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Dominicos (fina Avenida Apoquindo), el domingo 6 de septiembre, a las 18 horas.

MISA.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Robert Guerrero Briones, se oficiará hoy una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 9 horas.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL 3.er DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, a primero de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro, siendo las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial señor Renato León Zenteno, que la preside; del Notario Público don Luis Azócar Álvarez; del Tesorero Comunal de Nuñoa, señor Raúl Brieba González; del Oficial del Registro Civil de la misma Comuna, señor Roberto Franco Paiva, y del Conservador de Bienes Raíces, señor Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario. La Junta deja constancia que no han llegado a su poder las actas de constatación de las siguientes mesas: Comuna de Nuñoa, Varones: 35—36a.; Mujeres: 5—6; 7—8; 11—12; 13—14; 15—16; 27—28; 29—33; 38; 52; 175; 176. La Florida: Varones: 10—11, y 20—21. No habiendo otro asunto que tratar, se levantó la sesión. Renato León Z.; Luis Azócar A.; Raúl Brieba G.; Roberto Franco P.; Teodosio Urrutia Muñoz.

CONFORME CON SU ORIGINAL. Santiago, septiembre 1.º de 1964.—

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ.
Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito.—

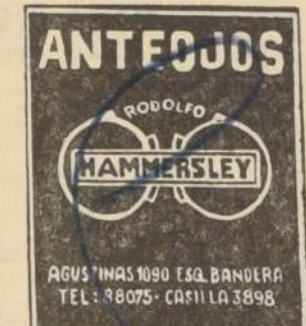
CONFERENCIA.— Hoy miércoles, dará una conferencia sobre Beethoven, con grabaciones musicales, el señor Lucio Venegas V., en calle Ejército 555, sala 4, a las 19 horas. Entrada libre.

FRANCISCA SUBERCASEAUX SALAS

Francisca, has partido... Te has ido a un mundo mejor, que calza más con tus ideales. Tu, la más activa, la organizadora, la que siempre encontraba solución a cualquier problema... No, no debemos decir que has muerto: vives. Vives en nosotros, en todos los que te querían... Vives en nuestro recuerdo... Vives en nuestro corazón.

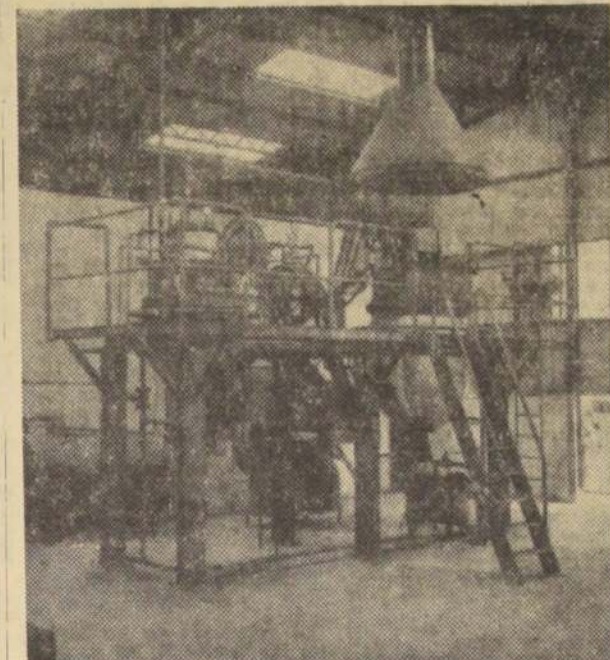
M. D. B.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo avanzar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



AGUSINAS 1090 ESA BANDERA TEL: 88075 CASILLA 3898

MOBILLOIL PRODUCE DESDE AHORA GRASAS LUBRICANTES EN EL PAIS



Una significativa ceremonia tuvo lugar ayer en Viña del Mar, al inaugurar Mobiloil de Chile, conjuntamente con la Compañía de Petróleos de Chile, su nueva instalación productora de grasa lubricante, con lo cual nuestro país incorpora a su acervo otra fuente de producción nacional. Ejecutivos técnicos y personal especializado de Mobiloil de Chile, ante autoridades de la provincia, y representantes de la prensa pusieron en marcha esta nueva instalación que proveerá a las actividades industriales y comerciales, de

PRECIO JUSTO
HORA EXACTA

RELOJ SUIZO
CHEVRON
Pie E°10
SALDO 10 MESES

JOYAS-ANILLOS

RELOJERIA
Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91

INVIERTA EN SOCIEDADES ANONIMAS y contribuirá al desarrollo económico de Chile

A las sociedades por acciones se debe el extraordinario auge industrial de nuestra época. En Chile han surgido vigorosas empresas de todo orden: mineras, textiles, metalúrgicas, navieras, pesqueras, etc., de utilidad pública.

Tenga presente

QUE LA DISTANCIA MAS CORTA ENTRE UD. Y LAS SOCIEDADES ANONIMAS ES... EL CORREDOR DE LA BOLSA

porque Ud. puede visitarlo personalmente en cualquiera de sus oficinas céntricas, exponiéndole su problema de inversión, cualquiera sea su cuantía, desde una acción.

porque el costo total de la operación oscila entre 2 y 2,78%, incluyendo comisión del Corredor, derecho de Bolsa, impuestos y valor del título.

y porque el CORREDOR DE LA BOLSA actúa con sólidos conocimientos bursátiles y regido por estatutos que son segura garantía para el inversionista.

A LOS INTERESADOS DE PROVINCIA le recomendamos escribir o telegrafiar DIRECTAMENTE a cualquiera de los CORREDORES DE LA BOLSA, cuya lista insertamos. Igualmente pueden hacer uso de los servicios de su Banco particular y del Banco del Estado.

Ezequías Allende D. La Bolsa 80.	89288	Guillermo Guzmán L. Bandera 57	61434	Carlos Romero S. Bandera 63	68955
Sergio Andueza y Cia La Bolsa 64	60020	James Hearn Edif. Bolsa 2º P. of 114	65807	Russel y Berguett Edif. Bolsa 2º P. of 101	89872
Armstrong y Valenzuela Edif. Bolsa 3er piso of 222	60204	Alfredo Larrain G. Nueva York 48	62563	Alfredo Sanchez L. Club de la Unión 1069	83511
Juan Alfonso Bardell A. Bandera 65	68695	Larrián Vial y Cia La Bolsa 88	81811	Renato von Schroeders S. Edif. Bolsa 2º P. of 110	81057
Augusto Claro M. La Bolsa 76	88723	Luis Lira V. La Bolsa 72	87267	Nestor Sepúlveda H. Nueva York 52 2º P. of 205	66624
Carlos Covarrubias y Cia Bandera 55	60116	Lyon y Braun La Bolsa 74	88356	Francisco Silva Barthelemy Catedral 1059	67621
De Castro, Velasco y Cia Moneda 1118	81865	Fernando Llona y Cia Bandera 81	83914	Swett y Eyzaguirre Nueva York 55	62162
Jose De Castro y Cia Union Central 1059	55012	Montealegre y Cia Edif. Bolsa 3º P. of 241	82182	Tanner y Cia Nueva York 44	83604
Mario De la Fuente B. Edif. Bolsa 4º P. of 310	82884	Carlos Olivos M. Nueva York 48	89175	Santamaria y Leblanc Nueva York 50	84943
Eduardo y Blanco Edif. Bolsa 2º P. of 120	69853	Agustín Picó C. La Bolsa 78	61790	Victor y Sergio Ugarte Bandera 61	87978
Pedro Errazuriz S. Edif. Bolsa 3º P. of 218	60556	Prat y Armengolli Edif. Bolsa 3º P. of 291	88692	Ureta y Bianchi Bandera 52	83672
Tomas Etchevaray G. Edif. Bolsa 2º P. of 123	67385	Gustavo Prieto C. Club de la Unión 1075	87090	Alamiro Valdes C. Bandera 71	68827
Luis y Gonzalo Eyzaguirre La Bolsa 84	87682	Raúl del Río F. Edif. Bolsa 3º P. of 215	62879	Ignacio Valdizola V. Club de la Unión 1069	88885
Pedro Forteza G. Club de la Unión 1081	69207	Mario Rivano C. Edif. Bolsa 2º P. of 116	87965	Jaime Vial R. Edif. Bolsa 2º P. of 131	83818
Alberto Goycolea C. Edif. Bolsa 2º P. of 104	80484			Teodoro Warth L. Nueva York 46	83845
Fernando Gutierrez A. Bandera 52 of 306	88826			Yrarrázaval, Rodríguez y Cia Bandera 67-68	69108

BOLSA DE COMERCIO SANTIAGO DE CHILE

El mejor camino para una inversión segura

EXCLUSIVO:

Productor Cinematográfico Chileno, Claudio Guzmán Cambio Argollas con la Actriz Ana María Alberghetti

Bendijo la ceremonia el Padre Nicolás Marimacci, de la Iglesia de la Sagrada Familia. La fiesta tuvo lugar en el Restaurante "Don, the Beachcomber's", en Hollywood. — (Espe- nunca había interpretado el papel de novia, en una boda Ana María Alberghetti, quien propia, ha decidido al fin in-

terpretar ese papel junto al productor chileno Claudio Guzmán, según lo informó el diario "Herald-Examiner", de Los Angeles, en forma exclusiva, el día 22 del mes pasado.

La ceremonia del compromiso tuvo lugar en el restaurante "Don, the Beachcomber's", la noche anterior, durante una fiesta ofrecida por el Dr. Michael Saleh.

Y más adelante agrega: "Hace seis meses, comencé a salir juntos nuevamente. Desde ese momento no nos quedamos más de lo que sentíamos cada uno hacia el otro. Lo amo, y eso es todo cuanto puedo decir."

Claudio Guzmán, convertido en flamante novio, sólo atinó a decir: "Yo deseo casarme lo más pronto posible."

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse, tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchell's", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista que el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe es-

pañola "Los Cuatro Videla", pulcros gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

El público recibe grata impresión al ingresar a la carpa.

Muy elegante, iluminada a todo esplendor, con el brillante colorido del circo verdadero, la Carpa Moderna de Alameda 1461, en sí, brinda al espectador el ambiente circense que requiere el magnífico espectáculo de "Buffalo Bill Circus". La gran asistencia del debut de anoche, se repitió en los demás espectáculos sucesivos, pues todos los espectadores apreciaron un nuevo rostro artístico de "Buffalo Bill" 1964 que corresponde a los anuncios laudatorios que lo precedían de Argentina.

El domingo 6, igualmente, harán tres shows para adultos y niños con los pasados cómicos de Chicharrita, Lechuguita, Pitito, Peneca y los humoristas musicales.

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse, tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchell's", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista que el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe es-

pañola "Los Cuatro Videla", pulcros gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

El público recibe grata impresión al ingresar a la carpa.

Muy elegante, iluminada a todo esplendor, con el brillante colorido del circo verdadero, la Carpa Moderna de Alameda 1461, en sí, brinda al espectador el ambiente circense que requiere el magnífico espectáculo de "Buffalo Bill Circus". La gran asistencia del debut de anoche, se repitió en los demás espectáculos sucesivos, pues todos los espectadores apreciaron un nuevo rostro artístico de "Buffalo Bill" 1964 que corresponde a los anuncios laudatorios que lo precedían de Argentina.

El domingo 6, igualmente, harán tres shows para adultos y niños con los pasados cómicos de Chicharrita, Lechuguita, Pitito, Peneca y los humoristas musicales.

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse, tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchell's", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista que el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe es-

pañola "Los Cuatro Videla", pulcros gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

El público recibe grata impresión al ingresar a la carpa.

Muy elegante, iluminada a todo esplendor, con el brillante colorido del circo verdadero, la Carpa Moderna de Alameda 1461, en sí, brinda al espectador el ambiente circense que requiere el magnífico espectáculo de "Buffalo Bill Circus". La gran asistencia del debut de anoche, se repitió en los demás espectáculos sucesivos, pues todos los espectadores apreciaron un nuevo rostro artístico de "Buffalo Bill" 1964 que corresponde a los anuncios laudatorios que lo precedían de Argentina.

El domingo 6, igualmente, harán tres shows para adultos y niños con los pasados cómicos de Chicharrita, Lechuguita, Pitito, Peneca y los humoristas musicales.

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse, tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchell's", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista que el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe es-

pañola "Los Cuatro Videla", pulcros gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

El público recibe grata impresión al ingresar a la carpa.

Muy elegante, iluminada a todo esplendor, con el brillante colorido del circo verdadero, la Carpa Moderna de Alameda 1461, en sí, brinda al espectador el ambiente circense que requiere el magnífico espectáculo de "Buffalo Bill Circus". La gran asistencia del debut de anoche, se repitió en los demás espectáculos sucesivos, pues todos los espectadores apreciaron un nuevo rostro artístico de "Buffalo Bill" 1964 que corresponde a los anuncios laudatorios que lo precedían de Argentina.

El domingo 6, igualmente, harán tres shows para adultos y niños con los pasados cómicos de Chicharrita, Lechuguita, Pitito, Peneca y los humoristas musicales.

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse, tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchell's", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista que el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe es-

pañola "Los Cuatro Videla", pulcros gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

El público recibe grata impresión al ingresar a la carpa.



ANA MARIA ALBERGHETTI Y CLAUDIO GUZMAN, quienes han decidido casarse este mes, después de una amistad de cinco años.

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2387 (91254). — Rotativo desde las 14 horas: Himno de batalla, Aquilón al acecho, Palabra de mudo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: Scaramouche, Sucedio en Atenas, Al estilo francés.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2379 (96848). — Rotativo desde las 14 horas: El mundo en mi mano, Venganza diabólica, Ejercicio para cinco dedos.

ALHAMBRA, San Pablo N.º 4169 (90527). — Tres Romeos y una Julieta, Al estilo francés, Los guerrilleros.

AMERICA, Suble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Mc. Lintock, hombre de verdad, Una voz en la sombra, Testigo de cargo.

ANDES, Irarrázaval 425 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal, La ley del revólver, Los amantes persas.

La Reina Carmela

SUSANA VIERA, actriz que tiene una destacada actuación en la comedia musical "La Princesa Panchita", que la Compañía de Gilda Hidalgo está presentando los domingos en el Teatro Opera, como primera obra del ciclo "El Teatro del Cuento Calaf", dedicado al mundo infantil. En esta aplaudida obra, Susana Viera, interpreta a la Reina Carmela, causando la continua hilaridad de los espectadores.

ESPERANZA, San Diego 1035. — Rotativo desde las 13 horas: El caudillo rebelde, Lanzarote y su dama, Sangre que pide sangre.

CONTINENTAL, Plaza Ruines 41 (60735). — Rotativo desde las 13 horas: Cuatro por Texas, EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

CHILE, Recoleta 2104 (379566). — De cara al peligro, Mientras habla el viento, Diplomático sin valija.

ESMERALDA, San Diego 1035. — Rotativo desde las 13 horas: Donde los malos temen, Días de gloria, Cyrano de Bergerac.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 13 horas: A sangre y fuego, Justicia vaquera, Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (32163). — Rot. desde las 14 hrs.: Grito de batalla, Atentado, Corredor de sangre.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42989). — Rot. desde las 14 hrs.: Boccaccio 70, Anclas de matar, Sangre sobre el sol.

HUELLEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 13 hrs.: Rotando con la felicidad, Francesa, Comedia. Mayores y menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51119). — Rot. desde las 15 hrs.: Lanzarote y su dama, Sangre que pide sangre.

ITALIA, Bilbao 475 (41883). — Rot. desde las 14.30 hrs.: Varrán, el increíble, La hora fatídica, Agregados.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rot. desde las 15 hrs.: Queros y besos, Mayores y bellas, Los reyes del sol.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 hrs.: Lanzarote y su dama, Sangre que pide sangre, El caudillo rebelde.

LIRA, Pintor Ciccarelli 593. — (52181). — Descanso del personal.

LO FRANCO, Carrizal 4004 (92705). — Rot. desde las 14 hrs.: El revólver es mi ley, Las hijas de Annapolo, El guerrero inmortal.

MADRID, Chacabuco 82-C (93057). — Rot. desde las 13 hrs.: El gran escape, Los vikings, Secreto mortal.

MAIPO, San Pablo 4551 (95050). — Rot. desde las 14 hrs.: La sala de la vida, Mal hijo, Proa al sol.

MARCONI, Manuel Monti 603 (42907). — Rot. desde las 14 hrs.: Las mujeres alemanas, Liana, la esclava blanca.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 13 horas: La patrulla de Batán, Quo Vadis.

MINER, A. San Pablo 3230 (91464). — Rotativo desde las 13 hrs.: El marido de mi mujer, Chichas, chicas y más chicas, La furia de Celydón.

MISTRAL, San Diego 279 (81004). — Rotativo desde las 13 horas: El marido de mi mujer, Chichas, chicas y más chicas, La furia de Celydón.

MOYNO, Gran Avenida 654. — (233, La Cisterna). — Rot. desde las 14 hrs.: Pato de sangre, Mañana Horazé, Cualquiera puede ganar.

MONACO, Arturo Prat 715. — (379445). — Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos, Detective con falda, Ratas del desierto.

MONTEAL, Avda. B. O'Higgins 2313 (91255). — Rotativo desde las 14 hrs.: Refugio de criminales, Siga ese ensueño, Los reyes del sol.

NACIONAL, Independencia 801. — (370594). — Rotativo desde las 13 horas: Ratas del desierto, Los dioses vencidos, Detective con falda.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 14 horas: Una vez a la semana, Los condenados de Altona, May. de 18 años.

O'HIGGINS, San Pablo N.º 2345 (98929). — Rotativo desde las 14 horas: Mal hijo, La sala de la vida, Proa al sol.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: De cara al peligro, Sol en llamas, Cristo Negro.

PALMILLA, Pedro Fontana 5021. — (37816). — Rotativo desde las 14 horas: El fútbol y yo, Las coquetonas, Santa Rosa de Lima.

PRAI, San Diego 2117 (90574). — Rotativo desde las 13 horas: Lanzarote y su dama, El caudillo rebelde, Sangre que pide sangre.

Los que tienen ganas de dejarse barbas

por MAGDALENA PETIT

¿Quiénes son ellos? Los actuales coeléricos, acompañados, que sienten y necesitan de otras. Hace muchos años tuvimos una pieza que se llamó "Los niños terribles", de Jean Cocteau, al mal no recuerdo. Es que el hombre, no es de ahora, sino de siempre. Con la diferencia que nuestra época se siente avida de comprenderse a sí misma a fondo. No le basta retratar a la vida, como sabe, el porqué, las razones psicológicas de los hechos. Contar una vida, un momento especial, de una vida, si vemos que el sujeto implicado en algún problema se cuenta de que tiene un problema y lo discute directamente con el espectador o al lector, o al rodear, incluso, par en el dilucidamiento de las causas de su malestar, consiguiendo un poco de apaciguamiento, siquiera, al ver con el apareamiento de Freud, han dado lugar a una explosión del alma. David Benavente, el joven actor de la obra que está dando el Teatro Camilo Henríquez, aborda, a su vez, con otro enfoque, un tema que "El niño" sintomático, cual podemos comprobarlo, además, en otros escenarios, sin contar las numerosas películas que en los últimos años presentan con insistencia —y las novelas a esa "Difícil Juventud". La obra de Benavente no tiene seguridad de construcción de la de Guzmán, su homogeneidad. Sin embargo, quizás si el estudio mismo del carácter de su coelérico sea más definido como tal, vemos perfectamente desarrollarse su problema, a través de un perfeccionamiento de chiquillo travieso y simpático. No es extraño, entonces, que lo haya sentido tan bien el actor Ramón Henríquez, quien nos dio un Nacho convincente. Es muy interesante el hallazgo de aquellas muletas simbólicas —y muy bien manejadas—, nos parecen definir la necesidad de tener algo en que apoyarse en tanto no crezcan aquellas necesidades barbas. Como el Teatro de Ensayo viajara por el extranjero con algunas de las obras que han sido de un indiscutido, incluyendo esta última de Benavente, seamos hacerle un reparo. Se trata de la actuación, y la igual reparo le hicimos en cierta ocasión al mismo fondo de hombre de teatro Esteban Serrador: hablan todos los actores demasiado rápido y, so pretexto de naturalidad, falsea la verdad psicológica, ya que no toda la gente habla la réplica inmediata —depende de los caracteres—, sin contar que es difícil seguir aquel ritmo, que estorba la comprensión y la hará confusa para nuestros vecinos de las nunciaciones un tanto diferentes. Serrador tenía el mérito sin duda, de una dicción absolutamente perfecta, clara que sea.

En el "Tap Room"



MANON DANCAN, considerada con justa razón como la dette número 1 de Chile, ha reaparecido después de un largo periodo de ausencia, en el escenario del "Tap Room", formando parte del alegre show que animan la orquesta de Washington Bertolin, el Trio Panamericano, Claudio de Paul, y los "Giris" en sus novedosos monokinis. La reaparición de Manon Dancan ha sido tan bien recibida, como la del "Negro" Tap, propietario del Tap, quien ha regresado convertido en muchacho de veinte años, después de una reparadora estancia en las Termas de Mamiña.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 hrs.: La casa de las tres Gelishas, Con los mismos colores, Días de justicia, Cartago en llamas.

REGINA, Vía Maipo 674 (26097). — 18.45 y 22.15 horas: El señor fotógrafo, Comedia, Memorias.

REPUBLICA, República 239. — (39313). — Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos, Detective con falda, Ratas del desierto.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Lawrence de Arabia, Cinco ciudades de junio.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 15 hrs.: La pecadora, Madres modernas, Mayores de 21 años.

NAVIA, La calahorra del circo. — El niño y la niña, Regreso a casa, El amor del valle.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La diligencia, de la muerte, Juan sin miedo, Frente a la vida.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605). — Rotativo desde las 11 horas: Doble vida, Not. UFA y Universal.

SAN DIEGO, San Diego 612. — (81093). — Rotativo desde las 14 horas: El gatopardo, El premio.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 774 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: Cinco ciudades de junio, Lawrence de Arabia.

SAN MIGUEL, Euclides N.º 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: El amor llamó dos veces, Mañana Horazé, El gato montés, Pelica: Liston vs. Clay, Festival de Tom y Jerry.

SANTA FE, San Diego 1959 (91100). — Uno contra todos, El voto.

SANTIAGO ROSA, Santa Rosa (90965). — Rotativo desde las 14 horas: Sol en llamas, El Negro, El beso del piro.

SEPTIEMBRE, San Dionisio (94321). — Rotativo desde las 14 horas: La sala de la vida, Mal hijo, Proa al sol.

SANTIAGO, Merced 829 (72000). — Rotativo desde las 13.15 hrs.: La Joven Marconadora, Mayores de 18 años.

SAO PAULO, Merced 772 (90000). — Rotativo desde las 11 hrs.: Lola, Francesa, Drama, Mayores de 21 años.

SUR, San Diego 915 (61200). — Rotativo desde las 13 hrs.: Himno de batalla, Aquilón al acecho, Palabra de mudo.

TIVOLI, Huérfanos 257 (30011). — Rotativo desde las 11 hrs.: Los últimos días de Pompeya, Ulises, Not. y Arreglos.

TOESCA, Huérfanos 133 (42000). — Rotativo desde las 11 hrs.: Adorable enemiga, Perdición, Independencia.

VALENCIA, Independencia (370288). — Rot. desde las 13 hrs.: La casa de las tres Gelishas, Con los mismos colores, Días de justicia, Cartago en llamas.

VENECIA, Castro 130 (94000). — Rot. desde las 15 hrs.: Los reyes del sol, Los reyes del sol, Los reyes del sol.

VERDI, Pedro de Valdivia (49074). — Rot. desde las 13 hrs.: Días de gloria, Cyrano de Bergerac.

VICTORIA, Huérfanos 827 (90000). — Rotativo desde las 12.15 hrs.: Si mi alcohólico, Mayores de 18 años.

YOR, Alameda 166 (66887). — Rotativo desde las 14 hrs.: EE. UU. Suspense, Mayores de 14 años.

BUFFALO BILL CIRCUS 1964
ALAMEDA 1761

Bajo carpa en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

IN O Y N O I
No se deje confundir
AQUI UN VERDADERO CIRCULO AUTENTICO BAJO CARPA MODERNA
Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín.
Teléfono: 60-778

HOY DOS SHOWS DIARIOS
TARDE 6.40 y NOCHE 9.40

Sus niños son felices viendo LOS 10 LEONES AFRICANOS DEL CAPITAN NORMAN SCOTT y el emotivo acto de Miss SANDRA HOPE, las 20 Palomas Amaestradas en libertad.

\$ 1.500 platea adultos, \$ 1.000 media platea niños, \$ 1.000 tribunas adultos, y \$ 500 niños tribunas.

SABADO 5 y DOMINGO 6
Triples con MATINEE INFANTIL, a las 3 de la tarde.

PLANO DEL GRAN SANTIAGO

Se encuentra para la venta en el Instituto Geográfico Militar, Dieciocho N.º 333, el "AVANCE TOPOGRAFICO DEL GRAN SANTIAGO", a la escala 1:20.000, compuesto de 9 paneles. Además de Santiago, están representadas las comunas de Conchalí, Barrancas, Renca, Quinta Normal, Maipú, San Miguel, Las Condes, La Reina, Providencia y Ñuñoa.

PRECIO DEL PANEL E\$ 3.-
PRECIO DEL CONJUNTO 25.-
(Los 9 paneles).

LA DIRECCION

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de los SERVICIOS PUBLICOS DE HUALAÑE. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "II" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Talca y Oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacional de esta Dirección, el día 29 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la ESCUELA HOGAR N.º 5, DE CONCEPCION; INCLUSO DEMOLICION PABELLONES EXISTENTES.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "II" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacional de esta Dirección, el día 22 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

HOY 4a. Semana Invasadora!

LA COMEDIA DE LA ERA NUCLEAR!

Dr. Insólito

EN UN FILM DE STANLEY KUBRICK

MAJORES DE 14 AÑOS

1851

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

PROPUESTAS PUBLICAS VENTAS

LUNES 21 DE SEPTIEMBRE, A LAS 12 HORAS

135 MATERIAL UBICADO EN ALMACEN SAN BERNARDO: 11 TRANSFORMADORES ELECTRICOS QUEMADOS.

JUEVES 1.º DE OCTUBRE, A LAS 12 HORAS

E. 123 MAQUINARIAS DE LABORATORIO DE ENSAYES DE RESISTENCIA, PULIDORA DE UNA VELOCIDAD, MOLEJON CON PIEDRA.

Bases y antecedentes en la Oficina de Ventas (2.º piso) Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

LUNES 5 DE OCTUBRE, A LAS 12 HORAS

136 MATERIAL UBICADO EN ALMACEN CHINCHORRO, EN ARICA: 1.500 TONS. TIERRAS RIELES, LOMOS, COMOTORAS, ETC.

Esta propuesta será abierta, simultáneamente, en Santiago y Arica.

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (1900). 18.30 hrs. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Quién le tiene miedo al lobo?

VALERIO. 19 horas: Compañía Sussan Bonquet con Pepe Reyes. "Por los caminos de la vida".

COMEDIA. Merced 349. (1900). 18.30 hrs. W. Shakespeare. "Ole".

VALERIO. Huérfanos 786 (397907). 19 horas: Cia. Leguía-Córdova. Bonifacio.

MONEDA, Moneda 920 (31477) — 19 y 22 horas: Cia. América Vargas-Pury Durante, Adorable mentiroso.

COUSINO, San Ignacio N.º 1249 (30857) — 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humorables".

CARPA MODERNA, Alameda Bernardo O'Higgins 1461 (60778). 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Norteamericano "Buffalo Bill".

CAUPOLICAN, San Diego 840 — (82437) — 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo "Las Águilas Humanas".

COUSINO, San Ignacio 1249 — (30857) — 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humorables".

OPERA, Huérfanos 837 (30176). 19, 21.45 y 23.30 horas: Cia. Blum-Bum-Bum. Xenia la Sev.

PICARESCUE, Recoleta 348 — (372606) — 19.45 y 23 horas: Cia. de Revistas, Strip Tasse.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36000) — 19 y 23 hrs. Cia. Night and Day. "La noche comienza en el Río".

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082) — 18.15, 19 y 22 horas: La bella durmiente, Not. y Agregados. Mayores y menores.

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33553) — 18.15, 19 y 22 horas: La pantera rosa EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960). 18, 18.30, 19.15 y 22.15 horas: Avance a la retaguardia. EE. UU. Comedia. 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). 18.15, 19 y 22 horas: La isla. Branded Drama. Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Noruega 616 — (494007) — 19.15 y 22.15 horas: El favorito del hombre. Not. y agregados USA.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116) — 18.45 y 22 horas: El suspirante, francesa, comedia. 13 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). 18.30, 19 y 22 horas: Doctor Insólito, USA, comedia, mayores 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481981) — 18.45 y 22.15 horas: Fiebre de sangre EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

TODO NUEVO
El gran Circo
Amigo de los
Niños de Chile



NUEVO CIRCO
"Las Águilas
Humanas"
1964

HOY

DOS FUNCIONES DIARIAS
VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40
TEATRO CAUPOLICAN
HOY DOS PRESENTACIONES
DEL IMPRESIONANTE
INDIO PIEL ROJA
RED ARROW-PLUMA
ROJA
campeón de látigos y lazos
cow-boys
CHIROLITA, el gracioso mu-
ñeco cómico parlante.
ESPAÑOLES "LOS CANTI-
LLANA", equilibristas aéreos.
FRANK, el Pirata del Aire; y
22 novedades 1964.
SABADO 5 y DOMINGO 6
TRIPLES CON MATINEE
INFANTIL a las 3 de la tarde.

ASTOR, Estado 257 (392112) — 18.45 y 22 horas: Monsieur Cognac, Noticiero. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — 18.45, 19 y 22 horas: El hombre de clavel. Serie de Inglese. Drama. Mayores de 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 18.45, 19.10 y 22.15 hrs. Avance a la retaguardia. Noticarios y agregados. Mayores de 18 años.

CENSA, Huérfanos 930 (33553) — 18.15, 19 y 22 horas: Yeah, Yeah, Yeah. Paul George-John-Ringo. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 28 (40339) — 19 y 22 hrs: Muleta del músico. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (33375) — 18.30 y 22 horas: Los vendadores. Noticiero. Mayores de 21 años.

EGANA, Los Guindos 3368 (47038) — 19 y 22 hrs: El señor fotógrafo. Comedia. Menores.

EL GOLF, Apuquindo 614 (480046) — 18.30 y 22.15 hrs: Serie de las sombras. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.

Sea generoso con
los niños de las
Gotas de Leche
del Patronato
Nacional de la
Infancia, en la
colecta del 26 de
septiembre.

HOY Cine REX TERCERA SEMANA
Sally MONTIEL
Ant. ANTONIO CIAFARIELLO en
LA HISTORIA INTIMA DE
UNA MUJER ENAMORADA
Y DESTROZADA POR
EL ESCANDALO
La Bella Lola
Mayores 14 años en EASTMANCOLOR

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.—"G GENERAL INSA".
- Clase 2.—Briqueles, breas, alquitran de hulla.—"G GENERAL INSA".
- Clase 3.—Abonos minerales y fosfatos en bruto y elaborados.—"G GENERAL INSA".
- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.—"M H Z". "G GENERAL INSA".
- Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.—"META-FLUID". "G GENERAL INSA".
- Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.—"G GENERAL INSA".
- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.—"PETRIWALL". "G GENERAL INSA".
- Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.—"G GENERAL INSA".
- Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.—"CROLAN". "G GENERAL INSA".
- Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canchales.—"G GENERAL INSA".
- Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.—"G GENERAL INSA".
- Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"STANPART". "G GENERAL INSA".
- Clase 13.—Productos sacarios no refinados.—"G GENERAL INSA".
- Clase 14.—Piel y cueros sin curtir.—"G GENERAL INSA".
- Clase 15.—Piel y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.—"STANPART". "G GENERAL INSA".
- Clase 16.—Materias animales óseas y calcáreas.—"G GENERAL INSA".
- Clase 17.—Carbones y calces animales.—"G GENERAL INSA".
- Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.—"G GENERAL INSA".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.—"ALINORTE". "G GENERAL INSA".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—"META-FLUID". "LANA-CRON". "POLYCOR". "RESA-CRON". "CRIKE-2". "G GENERAL INSA".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.—"BAMBINO". "BEBE". "LAVASINA". "LAVABAC". "EXOL". "EXO". "REVENA". "FULOX". "G GENERAL INSA".
- Clase 22.—Vidrios para construcciones.—"STANPART". "G GENERAL INSA".
- Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones enmendados.—"AEROVOLC". "G GENERAL INSA".
- Clase 24.—Papeles decorativos.—"G GENERAL INSA".
- Clase 25.—Oesteria, cedazos, esteras.—"G GENERAL INSA".
- Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.—"G GENERAL INSA".
- Clase 27.—Efectos de materias diversas.—"TM-PLEC". "G GENERAL INSA".
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, lijas.—"SERCOOTEC". "VISACREM". "PRI-MIER". "G GENERAL INSA".
- Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.—"G GENERAL INSA".
- Clase 30.—Aparatos de servicio higiénicos y aseo, blancas.—"AIRCAL". "INFRAGRILL". "TISACRELL". "TM-PLEC". "G GENERAL INSA".
- Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.—"G GENERAL INSA".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.—"BEL-AIR". "TOV". "AIRCAL". "INFRAGRILL". "VISACREM". "TM-PLEC". "G GENERAL INSA".
- Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"IMPLEC". "G GENERAL INSA".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"SOVAL". "G GENERAL INSA".
- Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.—"INFRATERM". "G GENERAL INSA".
- Clase 36.—Maquinaria y vehículos.—"BEN-LEY". "MOBILATOR". "BUCKET-PLANT". "A.P.S.A". "AIRCAL". "SOMECA". "STANPART". "G GENERAL INSA".
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señal-

- Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.—"G GENERAL INSA".
- Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.—"VISACREM". "IMPLEC". "G GENERAL INSA".
- Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.—"PARCO". "G GENERAL INSA".
- Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.—"RIP". "G GENERAL INSA".
- Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.—"DUCAL". "MIMBRAL". "G GENERAL INSA".
- Clase 43.—Hilos, hilados, cordales.—"CROLAN". "G GENERAL INSA".
- Clase 44.—Hilazas, filásticas, estopas.—"G GENERAL INSA".
- Clase 45.—Telas y tejidos.—"CROLAN". "G GENERAL INSA".
- Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—"GARLEN". "G GENERAL INSA".
- Clase 47.—Ropa de vestir.—"CROLAN". "G GENERAL INSA".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonearía.—"ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER". "WINGS". "G GENERAL INSA".
- Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.—"G GENERAL INSA".
- Clase 50.—Calzado.—"MONOKIN". "BE-LIN". "BILKIN". "PIEL-ROJA". "LU-LIN". "GRAN CAMPION". "LU-LIN". "CAT 2". "CAT". "JOHNSON". "MAXO". "BOUBOU". "STANLEY". "HAWELL". "CAMPANITA". "BELL". "FANCY". "G GENERAL INSA".
- Clase 51.—Sombreados.—"DIAMOND". "FORT". "EMPIRE". "BALMORINA". "G GENERAL INSA".
- Clase 52.—Bastones, paraguas, guantes, abanicos, carteras.—"G GENERAL INSA".
- Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende-fuegos.—"G GENERAL INSA".
- Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.—"CROWI CON ANCLA GOLD-ANKER". "G GENERAL INSA".
- Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.—"G GENERAL INSA".
- Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"G GENERAL INSA".
- Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.—"CLAIROL SILK & SILVER". "FANCY-TONE". "NICE CHANGE". "TWEEN-TIME". "CREM D'ETI". "SHOW OFF". "SO SILKY". "CLEAN TOUCH". "SEVEN WONDERS". "TOUGH". "HARDY". "PIGARO". "CALECHE". "JEAN NATE". "AMBER-SOLEIL". "SCAPPINT". "JEAN LES PINS". "MARCEL FRANK". "HERMES". "BROVZ-TONE". "SILVERTONE". "GOLD-TONE". "LEDA". "CAROLINE VARET". "STUDIO GIRL". "YOUNG TOUCH". "WATER LILY". "LONG LASH". "CARLOS CRAMER". "NIGHT AND DAY". "G GENERAL INSA".
- Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.—"CINCO PINOS". "AVESA". "ALINORTE". "G GENERAL INSA".
- Clase 59.—Grasas comestibles.—"BLANQUITA". "VEGETALINA". "FRITOLINA". "TRES PINOS". "G GENERAL INSA".
- Clase 60.—Leche y productos de lechería.—"G GENERAL INSA".
- Clase 61.—Alifios y condimentos.—"VALCO". "RIMAC". "G GENERAL INSA". "CARLOS CRAMER". "G GENERAL INSA".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.—"EL CERPITO". "PARCO". "G GENERAL INSA".
- Clase 63.—Productos de limpieza.—"EL CORREGIDOR". "IDEAL 2". "G GENERAL INSA". "G OPELIA". "G GENERAL INSA".

- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.—"SAN MIGUEL". "CORAL 4". "NASS". "G GENERAL INSA".
- Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.—"HUQUE". "YO-YO". "BUCANERO". "SDET-TE". "YO-YA". "BUZZ". "EL MICROCOLOR". "G GENERAL INSA".
- Clase 66.—Galería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—"HUQUE". "AFRICANA". "CAFE NOIR". "EL CORREGIDOR". "YO-YO". "GRAB". "CRACKER". "MCKAY". "RITZ". "COSTA". "FAIRY Cakes". "NIZA". "COW-BOY". "SUPER CRI-CRI". "YOGI". "PAP". "NINO". "EGAR'S etiqueta". "G GENERAL INSA".
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"EGAR'S". "G GENERAL INSA".
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.—"BUZZ". "EGAR'S". "MANOLITO". "G GENERAL INSA".
- Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"VINO". "CAIAPORT". "USHER'S". "CULEMBORG". "SELLO ROJO". "LOMAS DE LONCOMILLA". "G GENERAL INSA".
- Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.—"ALINORTE". "ALCON". "TERRAMAR". "G GENERAL INSA".
- Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.—"G GENERAL INSA".
- Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.—"SELECCION". "RODAPPE OLYMPUS". "MIKI". "TWIST". "PIPI". "HEVELAC". "G GENERAL INSA".
- Clase 73.—Talabartería, maletas y artículos para viajes, pesca y caza.—"STAMPART". "G GENERAL INSA".
- Clase 74.—Telas y ropa impermeables, capullos de goma.—"G GENERAL INSA".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"MEDIALER-BRON". "L.H.P. - A". "L.H.P. - C". "L.H.P. - E". "L.H.P. - V". "NEOPRED". "FELIGEN". "SEDO-ROTA". "REDOTA". "AST-ROGINE". "VITASEVE". "SPAS-MOTAL". "ETABON". "SPASMO-TROP". "LARMONIA". "PRONTI-FORT". "DERMOCALAMINA". "RUSO". "TUNOMAS". "LAVASINA". "LAVABAC". "EXOL". "EXO". "BITUPIX". "ADHEBIT". "ALINORTE". "PENAKAN". "PEN-TRIUM". "ROCHE". "ESTRABER". "AL". "ALET". "ART". "BALER". "ERLAN". "CUTIL". "DIZOL". "ERLAN". "ERSON". "ERT". "ERTAN". "ZINAHUA". "DRUL". "GLASCO". "ITU". "DESO FLUORQUIMICA". "CHIL BOFORM". "BIAKARTOL". "MERCUTAL". "MENNEN MEDICAL". "G GENERAL INSA".
- Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.—"G GENERAL INSA".
- Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.—"IMPLEC". "HEVELAC". "G GENERAL INSA".
- Clase 78.—Relojes, cronómetros.—"TM ACQUICUARTZ". "ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER". "G GENERAL INSA".
- Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"FM y diseño". "G GENERAL INSA".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.—"G GENERAL INSA".
- Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.—"SERCOOTEC". "TECNICOS". "ROWI CON ANCLA GOLD-ANKER". "LASSALE". "GARAY". "ORANGE". "YALYA AL GRANO ELISA SCAFE". "PAVENAC". "MIKI". "PINTER". "TODO UN HUERTO EN SU DESPENSA". "IMPALA". "HEVELAC". "G GENERAL INSA".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"PANGRAMA ECONOMICO". "SOBRE RUEDAS". "TECNICOS". "FOTOS Y FOTOS". "OCEPLAN". "LOS JOVENES". "LA VOZ DE CON-

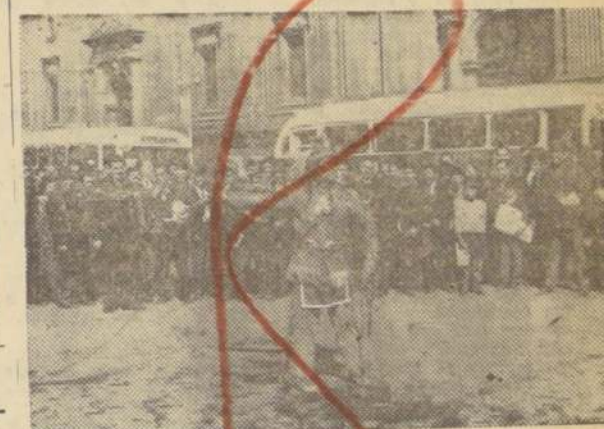
TONY CURTIS Y SU ENDEMONIADO PERRO Y UNA NUEVA SEMANA —LA TERCERA— EN EL "ASTOR".

DISLOQUE DE CARCAJAS EN ESTA PELICULA INIGUALABLE

"MONSIEUR COGNAC" LA VITAMINA DE LA RISA!



Aquí está Tony Curtis con su endemoniado can en una escena de "MONSIEUR COGNAC". El cuadrúpedo le da al bipedo una verdadera vida de perros. El film, joya reidera de Universal, entra a su tercera semana.



Cada mañana, el impresionante Indio Piel Roja RED ARROW-PLUMA ROJA acompañado de un intérprete sale a recorrer las calles céntricas del Gran Santiago, y como el Caudillo Sioux, siente gran cariño por los niños, les regala con exhibiciones de látigos cowboys.

Nuevo Circo "LAS ÁGUILAS HUMANAS" 1964, HOY DOS FUNCIONES, T. CAUPOLICAN, SUSSY AND MARCEL, SKATING-ROLLERS CICLONICOS MUY APLAUDIDOS

El éxito artístico fue sobresaliente y excepcional. El Nuevo Circo 1964 se adjudicó un galardón más pues los números internacionales básicos aportan jerarquía, calidad y novedad al conjunto general del espectáculo.

Mediante una actuación brillante y entusiasta, confirmaron las recomendaciones que los precedían desde Estados Unidos los siguientes números:

Sussy and Marcel, skating-rollers ciclónicos, vertiginosos; Red Arrow-Pluma Roja, el Indio Piel Roja, lanzador de hachas, lazos y cuchillos-boomerangs; Tommy Biker y su Baby Circus-Performing-Birds de la T. V. de New York, canarios-rollers, cotterillas, loros y aves tropicales en prustas circenses en miniaturas de aparatos que son una curiosidad muy estimable; Frank, el Pirata del Aire, gran acrobata filipino en trapezo aéreo y el conjunto The Flying Flamans, trapezistas voladores, filio-norteamericanos que emocionan por su elegancia, justicia y precisión de su acto gimnástico a gran altura.

Tal éxito de público y crítica favorable, seguirá acrecentando las concurrencias al Teatro Caupolicán, que tiene en su redondeo un conjunto de mérito efectivo, que supera a los años anteriores.

Hoy ofrecen dos nuevas funciones: vermut 6.40 y noche 9.40, con el domador alemán Karl Marek, que presenta a "Jumbo" y "Jumbo" los paquidermos musicales que tanto agradan a los niños, "Les Galianos" pulcros acrobáticos franceses y los españoles "Los Cantillana" elegantes equilibristas en perchas aéreas. Igualmente, el sábado 5 y domingo 6, harán tres nuevas funciones con la chispeante alegría de los tonies Chamaco, Zapatin, Chocolate y otros graciosos.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de un edificio en construcción de la ASISTENCIA PÚBLICA DE SANTIAGO. Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada N.º 236, 7.º piso, de 9 a 12 horas. Las propuestas abrirán el día miércoles 23 de septiembre de 1964, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, 4.º piso.

Las firmas contratistas deberán tener al día su inscripción en el Registro de Contratistas de la Sociedad

Santiago, 1.º de Septiembre de 1964.

E L G E R E N T E

EN EL AÑO 2000
SUPERCALOS

NUEVA YORK. (ANSA).—Durante una conferencia que tenía como tema "Las superciudades del futuro", el profesor Fred Case de la Universidad de California declaró que si los centros urbanos norteamericanos continuaban desarrollándose en forma tan

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

irracional, al terminar este siglo la gente se encontrará viviendo en "supercallos" y no en "superciudades".

FRANCESES EN VERANO: ALQUILAN CASTILLOS Y VIAJAN "ROULETTE"

PARIS. (ANSA).—El verano está en auge y los franceses están de vacaciones. Este año se nota una preferencia por el campo y por los viejos castillos que se alquilan por temporadas. Algunos son carísimos, pero otros, por viejos y maitrechos, resultan bastante convenientes. Familias y grupos de familias los alquilan y pasan el verano paseando y sintiendo el extrañamiento transportados a otros tiempos.

La segunda gran preferencia es la "roulotte", o sea, el camping muy organizado, muy andariego, que lleva a familias enteras a recorrer la costa y sus playas o bien el interior del país. También hay caravanas de "roulottes", que cruzan las carreteras y buscan, para pasar una noche o algunos días, el bosque, la playa, el lugar pintoresco o histórico.

Los jóvenes, claro está, prefieren otra clase de vacaciones. Para ellos las instalaciones de campamentos fillos o los nuevos modos de hacer turismo internacional con sen-

cillez, poco dinero y mucho entusiasmo, son el "tesoro del siglo XX". Pueden viajar así por Europa o bien en su país pueden conocer y reconocerse entre sí, como nunca antes había podido ocurrir. Este es el lado bueno, quizás uno de los más buenos, de nuestro tiempo.

PARIS: SE PIENSA EN ELIMINAR LOS EXAMENES

PARIS. (ANSA).—Julio es tiempo de exámenes, de caras pálidas y largas, de tensión, de sufrimientos estudiantiles y paternos. Analizando la actual situación de los estudios en Francia, un profesor, André Quevaullier, presidente del comité de educación sanitaria y social de Francia, denunció los peligros de los medicinales que consumen hoy los estudiantes de fin de año. Hoy no se quieren recetas en las farmacias para comprar estos productos. Y los males que causaría un mal enfrentamiento

de los exámenes no se detienen allí: úlceras, problemas digestivos de todo tipo, jaquecas, surmenajes, son los nombres de males que se dan con frecuencia entre estudiantes en esta época del año en Francia. Quevaullier y otros educadores, sanitarios y padres franceses consideran que habría que reformar los estudios y eliminar la "pesadilla" de los exámenes en Francia. Después de todo, hubo en varias partes experimentos positivos sin exámenes. De lo contrario habría que enseñar primero a maestros y alumnos a enfrentarse sin temor con ellos.

LAS ENFERMEDADES DE LAS PERSONAS MAYORES.

SANTIAGO DE CHILE. (ANSA).—Ha terminado su sesión el Primer Congreso de Gerontología que se realiza en el país y, según se tiene entendido, también en el mundo. La sesión inaugural se llevó a cabo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo el auspicio de la Sociedad Chilena de Gerontología que, en la oportunidad, contó con la colaboración del Servicio Nacional de Salud, de la Universidad y de numerosas entidades nacionales y extranjeras. Concurrieron casi un centenar de especialistas, que enfocaron diversos problemas que afectan a la salud de los ancianos. Las deliberaciones se prolongaron hasta el día 22 del corriente.

2190) Falta de vigilancia policial

Señor Director:

Por intermedio de su distinguido diario, quisiera hacer llegar a Carabineros mi reclamo por la falta de vigilancia policial de que adolece el barrio Carrasal.

Los vecinos de este populoso sector, estamos viendo día a día cómo los delincuentes juveniles y vagos cometen toda clase de tropelías y perjuicios con las personas y especialmente con los niños que transitan por las cercanías del Cine Lo Franco, donde se reúnen estos grupos de muchachos. El mismo problema existe en el Parque Lo Franco.

Es de esperar que la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal tome cartas en el asunto y coloque vigilancia en esos lugares, ya que el problema se agrava por momentos.

Agradeciendo la gentileza del señor Director, lo saludo atentamente.

Atte. UN VECINO. Carnet: 2445282.

2191) Reclamo por recargos en cuenclas de agua

Señor Director:

La presente tiene por objeto denunciar ante las autoridades correspondientes, la forma en que la Empresa de Agua Potable de Santiago está haciendo el cobro de los consumos domiciliarios.

Señor Director: el firmante, con domicilio en calle Copiapó 1472, recibió una nota y aviso de la mencionada Empresa, por el cual se me notificaba que debido a la no cancelación de dos Bimestres, debía cancelar los honorarios del señor Receptor, a quien, hasta la fecha, no tengo el gusto de conocer y menos haber recibido en mi casa.

La Empresa de Agua Potable siempre ha enviado los avisos correspondientes a los consumidores a su domicilio; pero, ahora, desde mayo, no he recibido aviso de ninguna naturaleza, y al ir a cancelar los consumos con la notificación, se me cobró un recargo de 200 pesos para el pago de honorarios del señor Receptor, lo que considero por demás injusto. En esos mismos momentos, había, en igual situación, numerosas personas que reclamaron por ese motivo, y por toda respuesta se nos dijo que eran órdenes superiores.

Me cuenta tiene el número 430201, y a nombre de los miles de consumidores de agua, vengo en protestar ante quien corresponda, de esta política que está llevando la Empresa de Agua Potable de

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ser firmadas y con indicación del nombre completo, número de carnet del autor o autores. Sin embargo, estos datos si el o los autores lo desean.

Santiago con los dueños de casa.

En espera que la presente haga de encontrar buena acogida de su parte, me es muy grato suscribirme con su Atto. y S. S. — Lorenzo Pérez Espinola.

2192) Escuela Primaria Matte no pierde clases por elección

Señor Director:

Desde el 3 del presente hasta el día 7, ha sido declarado feriado escolar con motivo de las próximas elecciones presidenciales. En algunos planteles que van a ser ocupados por Mesas Receptoras de sufragios, este feriado se inició el mismo martes 1.º, para permitir su instalación.

Comprendo que así se proceda en el primer caso, para poder dar el permiso al profesor que debe trasladarse a otra localidad a sufragar, como lo dispone la Ley, y en el segundo, por razones materiales imposibles de subsanar.

Sin embargo, quiero destacar por la presente, una medida adoptada por la Escuela Primaria Matte, de la Población Dávila (supongo que igual medida se habrá adoptado en las demás escuelas de esta Corporación Educacional), de adelantar en 10 minutos la hora de entrada a clases de alumnos, desde hace más de una semana, con el fin que los niños no pierdan en sus estudios por estas causas.

Si consideramos que éstos son alumnos primarios y no han tenido huecos de alumnos ni profesores, sino las vacaciones reglamentarias, hay que destacar este hecho como un ejemplo, el que debió ser imitado por los demás establecimientos.

Así Atendemos al Público

Fueron repuestas flechas indicadas del tránsito en calle Salvador Sanfuentes

Dirección del Tránsito de la Municipalidad de reclamación de lector

Nuestro lector José Castro A., nos escribió hace algunos días para señalar que en la calle Salvador Sanfuentes, esquina de Exposición, no existía señalización para los vehículos, lo que ocasionaba molestias a los conductores y al normal funcionamiento del tránsito.

2164) Falta de flecha señalizadora del tránsito

Señor Director:

Como incansable lector de ese diario, me permito molestar su atención a fin de formularle una seria reclamación. Desde hace más de un año, en la calle Salvador Sanfuentes, esquina de Exposición, no existe una flecha que indique al conductor el sentido del tránsito.

El peligro es evidente, porque muchos conductores no saben y "suben" por Salvador Sanfuentes. Este es el motivo que me induce a escribirle con el propósito de que las autoridades correspondientes solucionen esta anomalía.

Atentamente, José Castro A.

El Director del Tránsito, don Guillermo Wormald del Río, nos envió la siguiente comunicación a esta sección.

REF: Flecha indicadora del tránsito en el Wormald del Río, nos envió la siguiente comunicación a esta sección.

ING: 1294, Santiago, 23 del agosto, 1964.

Señor Director:

cimientos de enseñanza de las huérfanas de alumnos y vacaciones han hecho perder gran parte del año escolar.

Ojalá que para otra vez las autoridades educacionales tomen una medida para el objeto de no perjudicar y permitir el normal desarrollo de los estudios.

Saluda atentamente al Director. UN APODERADO

2193) Solicita una inspección de Sanidad a panadería

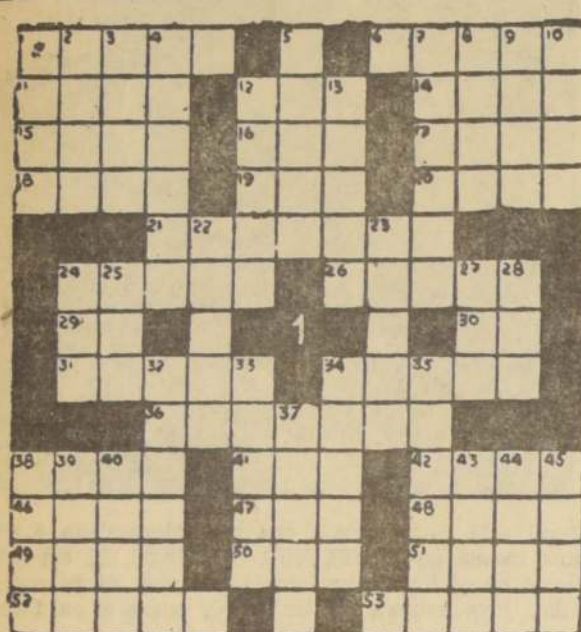
Señor Director:

Por la presente deseo que por su intermedio, la Dirección de Sanidad, envíe inspectores a calle Barre, entre Nataniel y donde hay una panadería la cual no se guardan alimentos de higiene.

Los dueños de este establecimiento son nuevos y ellos mismos el negocio, haciendo el dinero y el pan. Además, al ser el consumidor, ese mismo dueño de pan que creo es una constante a las normas de higiene, venta del pan y una de las reglamentaciones de la Municipalidad de Santiago, con el único objeto de dar la salud a los consumidores, especialmente niños, que reciben y mentan de este pan que es portador de toda clase de gérmenes por las causas dadas.

Esperando de su gestión dé cabida a estas líneas, despide agradecida de U. T.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1.—Prefijo que se pone delante de algunas unidades métricas y significa mil. (PD)
- 6.—Familiarmente, reprimenda, áspera. (Cnv.)
- 1.—Acostumbré.
- 2.—Interjección, que denota duda, incredulidad o desprecio.
- 15.—Unid. con Hgaduras.
- 16.—Corriente bastante caudalosa de agua que desemboca en el mar.
- 17.—Descanso absoluto entre los orientales.
- 18.—Poco común.
- 19.—A. T. N. (Inc.)
- 20.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
- 21.—Noveno mes del año lunar musulmán, que está consagrado al ayuno.
- 24.—En Chile, especie de comadreja.
- 26.—Denota prioridad de tiempo o lugar.
- 29.—Vocal repetida.
- 30.—Negación.
- 31.—En retórica, figura que consiste en emplear las palabras con diferente sentido del que usualmente tienen.
- 34.—Aplicación del entendimiento a la realización de una concepción. (Pl)
- 36.—Enterrado.
- 37.—Onomatopeya que imita ciertos ruidos. (Cnv.)
- 41.—Achaque.
- 42.—Entre los turcos, juez civil.
- 46.—Cerca, en inglés.
- 47.—Abreviatura de compañía.
- 48.—Pasión hacia una persona o cosa.
- 49.—En geografía, parte en que un río está cerca de su nacimiento. (Inv.)

RESULTADO PUZZLE DE AYER

RETAZO ADALID
OLIVOS MERITO
DEJEN REPORAR
AVENIDA ANOMALA
BARI AC OSAP
ARAD MIRE 60
SALAMANCA
ACADAN ORAS
COSA LA CITA
AMANECE RIZAR
RICOTAS ANONA
ACATEN EBANOS
RANERO RODARA

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA Nº 2.127

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes artículos, puestos en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso:

BOTONES NEGROS DE 28 MM. — SEDA NEGRA PARA FORRO — COTY LISTADO — LONETA BLANCA — OLLAS DE BRONCE — PIOLA DE CANAMO.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el día JUEVES 24 DE SEPTIEMBRE DE 1964, a las 16 horas. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620 — 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional — 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

TARZAN



DICK TRACY



AL TORO BRAVO



ALCOCHETE, Portugal.— La fiesta anual de la corrida de toros en la ciudad de Alcochete, a orillas del Tago, ofrece una gran oportunidad a los ingenios en la forma en que pueden reñir contra un toro, sin tener la obligación de colocarse cara a cara frente al animal. Un ejemplo, son estos muchachos que se equilibran en la cuerda a una altura prudente sobre los cuernos del toro. (Foto UPI)

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DE SANIDAD

Llámanse a concurso de antecedentes para llenar vacantes de Médicos-Cirujanos con el grado de Tenientes 1.º de Sanidad a profesionales chilenos que hayan cumplido con el Servicio Militar o estén legalmente eximidos por razones ajenas a incapacidad física.

A los funcionarios que tengan contratadas 36 horas semanales de trabajo se les solicitará ampliación horaria.

Las remuneraciones de los Oficiales de Sanidad serán las que disponen las Fuerzas Armadas en los grados correspondientes, mientras prestan sus servicios en reparticiones terrestres.

Los Oficiales de Sanidad embarcados recibirán un sueldo correspondiente a la jornada completa de trabajo, determinado de acuerdo a la Ley del Estatuto Médico Funcionario, a la que se agregará las asignaciones de dedicación exclusiva, residencia y responsabilidad o estímulo que otorga el reglamento correspondiente de la Armada.

Para los efectos de los antecedentes que se deben presentar hasta el 30 de septiembre de 1964, inclusive, o mayores datos, es necesario dirigirse a la Dirección de Sanidad de la Armada, calle Prat N.º 773, 1.º piso, Valparaíso.

EL DIRECTOR



CONVENTION HALL, Atlantic City, EE. UU. — Los delegados de Nueva Jersey a la Convención Demócrata obtuvieron los mejores asientos para esta reunión, que elegirá el candidato presidencial de ese partido. Estos asientos son los que al controlar la visibilidad de los asistentes, descubrieron que los delegados de Nueva Jersey solo verían la punta de la cabeza del orador, tal como se ve el cartel de Johnson. EN EL GRABADO, el carpintero Steve Farkas, aserrucha la madera en el proscenio abriendo el cuadrado donde quedará el televisor. (TELEFOTO UPI)

Por Edgard Rice Burroughs



POR CHESTER GOULD



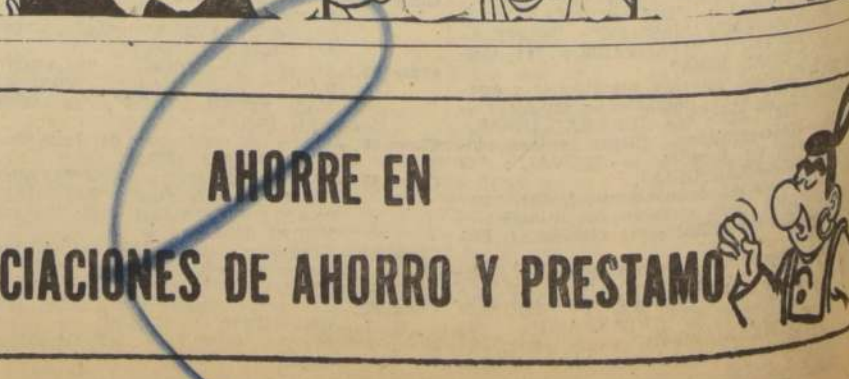
JUAN MARINO



RAMONA



POR SAM LEFF



POR LINDO PALAC



AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO